



THE
NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN

PROCEEDINGS
OF
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE
WHOLE HOUSE
HELD IN CAMERA
TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

OFFICIAL REPORT

Friday, the 23rd August, 1974

(Contains Nos. 1-21)

CONTENTS

	Pages
1. Written Answers Read out by the Witness	1244-1245
2. Record of Proceedings of the Special Committee	1245-1246
3. Cross-examination of the Qadiani Group Delegation	1246-1265
4. Introduction of Extraneous Matters by the Witness	1265-1267
5. Cross-examination of the Qadiani Group Delegation—(Continued)	1267-1341

THE
NATIONAL ASSEMBLY OF PAKISTAN
PROCEEDINGS
OF
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE
WHOLE HOUSE
HELD IN CAMERA
TO CONSIDER THE QADIANI ISSUE

OFFICIAL REPORT

Friday, the 23rd August, 1974

(Contains Nos. 1-21)

**PROCEEDINGS
OF
THE SPECIAL COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE
HELD IN CAMERA**

Friday, the 23rd August, 1974

The Special Committee of the Whole House met in camera in the Assembly Chamber, (State Bank Building), Islamabad, at half past five of the clock, in the afternoon, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair.

RECITATION FROM THE HOLY QUR'AN



Malik Mohammad Suleman: Mr. Chairman, Sir.

Mr. Chairman: Sahibzada Safiullah.

WRITTEN ANSWERS READ OUT BY THE WITNESS

صاحبزادہ صفی اللہ: جناب والا! میں عرض کرتا ہوں۔۔۔۔

جناب چیئرمین: (ملک محمد سلیمان سے) ان کے بعد۔

صاحبزادہ صفی اللہ:۔۔۔۔ کہ پہلے یہ فیصلہ ہوا تھا کہ مرزا ناصر احمد صاحب اپنی طرف سے لکھا ہوا بیان نہیں پڑھے گا، یعنی اگر وہ کوئی حوالہ دے بشیر الدین محمود کا یا مرزا غلام احمد کا، تو اس کتاب کے اقتباس کو پیش کرے گا۔ لیکن کل ہم نے دیکھا کہ وہ اپنی طرف سے سفید کاغذ سے بیانات پڑھ رہے تھے اور ان کی طرف منسوب کر رہے تھے، یعنی اس کا پتہ نہیں چلتا تھا کہ واقعی مرزا غلام احمد کا ہے یا مرزا بشیر الدین کا ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ ان غیر متعلقہ بحثوں کو یہاں وہ چھیڑنا چاہتے ہیں، یعنی اٹارنی جز ل اگر چھوٹا سا سوال کرتے ہیں تو ساری وہ تواریخ اور اپنی صفائی میں وہ بیانات دیتے ہیں، وہ سفید کاغذ پر لکھے ہوئے بیانات دیتے ہیں۔ تو اس سے یہ پتہ نہیں چلتا کہ یہ واقعی اقتباسات ہیں یا ان کی کتاب سے۔۔۔۔

جناب چیئرمین: (سیکرٹری سے) ان کو بلا لیں اور باہر بٹھادیں۔ دو منٹ لگیں گے۔ جی!

صاحبزادہ صفی اللہ:۔۔۔۔ یہ ان کی کتابوں کے اقتباسات ہیں یا اپنی طرف سے ہیں۔

جس طرح سے ان کا خاص طریقہ ہے، وہ ہیرا پھیری سے کام لیتے ہیں۔ ابھی کچھ اس طرح کے کام وہ کرتے ہیں۔ تو آپ اس کا نوٹس لیں اور آپ دیکھ لیں۔

جناب چیئرمین: نہیں، آج انشاء اللہ Cut-short کریں گے۔ اور اب دس دن سے یہ

پرو یمن چل رہا ہے اور اس میں کافی کوشش کی جا رہی ہے کہ کسی طریقے سے اس کو مختصر کیا جائے،

اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ جو حوالہ جات ہیں، آپ کسی پر اپنی explanation دینا چاہتے ہیں، وہ لکھ کے دے دیں، ہم evidence میں اس کو پڑھ لیں گے۔

صاحبزادہ صفی اللہ: کل وہ ایک کاغذ پڑھ رہے تھے جس سے وہ یہ ثابت کرنا چاہتے تھے کہ ہم نے نہیں بلکہ دوسرے مسلمانوں نے چراغ روشن کیئے سلطنت عثمانیہ کے زوال کے موقع پر، اور وہ اپنی طرف سے ایک بیان پڑھ رہے تھے کہ فلاں مسلمانوں نے، فلاں یہ چراغاں کیا، وہ چراغاں کیا۔ تو آپ اس طرف کچھ توجہ فرمائیں۔

جناب چیر میں: ٹھیک ہے۔ جی ٹھیک ہے۔

صاحبزادہ صفی اللہ: وہ اقتباسات پیش نہ فرمائیں۔۔۔۔۔

جناب چیر میں: ٹھیک ہے، اس کا بھی جواب سوچ رکھیں۔

RECORD OF PROCEEDINGS OF THE SPECIAL COMMITTEE



ملک محمد سلیمان: جناب چیر میں!

Spreading The True Teachings Of Quran & Sunnah

جناب چیر میں: جی، جی۔

ملک محمد سلیمان: یہ میں تین کا پیاں رپورٹ کی ملی ہیں، پانچ، چھ اور دس کی۔

جناب چیر میں: ہاں۔

ملک محمد سلیمان: جہاں تک یہ چھ اور دس کی رپورٹ کا تعلق ہے، اس پر یہ لکھا ہے کہ:

"Report of the proceedings of Special Committee of the Whole House, held in Camera, on Tuesday, the 6th August, 1974, to consider the Ahmadiyya Issue".

یہ "احمدیہ ایشو" نہیں ہے۔ یہ "قادیانی ایشو" ہے تو یہ correction کی جائے کیونکہ اس سے بہت سی خرابیاں پیدا ہو سکتی ہیں۔ اور یہ بالکل غلط ہے۔ یہ قادیانی ایشو ہے۔

جناب چیئرمین: بہت اچھا۔

ملک محمد سلیمان: اس کو قادیانی ایشو Treat کیا جائے۔ یہ ہم نے کبھی فیصلہ نہیں کیا

کہ---

جناب چیئرمین: بہت اچھا۔

ملک محمد سلیمان: --- یہ احمدیہ ایشو ہے۔

جناب چیئرمین: اچھا، We will amend it according to our resolutions

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: ریزولوشن تو کیونکہ دونوں پیش ہوئے تھے تاں۔ سراودہ

میرے خیال میں ٹھیک فرمار ہے ہیں۔

ملک محمد سلیمان: ریزولوشن تو amend ہونا چاہیئے۔

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: ریزولوشن ہمارا بھی پیش ہوا تھا۔ اس میں تھا "قادیانی

ایشو" وغیرہ یہ صحیح فرمار ہے ہیں۔

جناب چیئرمین: اچھا، جی، ٹھیک ہے جی۔

(سکرٹری سے) بلا ٹائم جی۔

(The Delegation entered the Chamber)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General.

CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP DELEGATION

Mr. Yahya Bakhtiar (Attorney-General of Pakistan): Sir, Mirza Sahib has to continue his reply.

مرزا ناصر احمد (گواہ سربراہ جماعت احمدیہ، ربوہ): جی۔ شروع کر دوں؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: ایک ہماری تاریخ کا ہم زمانہ ۱۹۳۰ء کے قریب کا ہے جب سائنس کمیشن
یہاں آیا تھا اور اس نے اپنی رپورٹ ایک تیار کی تھی۔ اس میں گول میز کانفرنس کا اعلان کیا گیا
تھا۔ اور اس موقع پر ہمارے خلیفہ الحسن الثانی نے اس پر بھی اپنی طرف سے مسلمانوں کو اکٹھا ہو
کے اور سیاسی، متحد سیاسی مجاز قائم کرنے کی اپیل کی تھی اور اس پر ایک جامع اور مانع تبصرہ لکھا گیا
تھا آپ کی طرف سے۔ اس میں جو یہ تاریخ کا ایک ورق ہے، تبصرہ بھی ہو گایا میں بھجوادوں گا۔
میں نے جو حوالے لکھے ہیں، ان میں ایک۔۔۔ آپ کا وقت بچانے کے لیے، کیونکہ کچھ ایسے
عنوان ہیں جن میں وقت زیادہ خرچ ہو گا۔

”سیاست“ لاہور نے لکھا:

”اس وقت کے مذہبی اختلافات کی بات چھوڑ کر دیکھیں تو جناب بشیر الدین محمود احمد
صاحب نے میدانِ تصنیف و تالیف میں جو کام کیا ہے، وہ بمحاذِ ضحکامت و افادہ پر تعریف کا
مستحق ہے۔ (یہ تو دیسے ہی ہے)۔ اور سیاسیات میں اپنی جماعت کو عام مسلمانوں کے
پہلو بہ پہلو چلانے میں آپ نے جس اصول، عمل کی ابتداء کر کے، اس کو اپنی قیادت میں
کامیاب بنایا ہے، وہ بھی ہر منصف مزاج مسلمان اور حق شناس انسان سے خراجِ تحجیں
وصول کر کے رہتا ہے۔“

یہ ”سیاست“ نے اس تبصرہ پر لکھا کہ۔۔۔ بہت سے اس میں ہیں حوالے، وہ دے دیں گے۔
میں نے اسی واسطے کہا کہ یہ عنوان ایک مختصر سا ہے۔

یہ قضیہ فلسطین۔ یہ ۱۹۳۸ء سے ۱۹۳۹ء تک یہ آیا ہے دنیا کے سامنے، بلکہ اس سے بھی کچھ
پہلے، کیونکہ مجھے یاد ہے آکسفورڈ میں اس مضمون پر، مذاکرات میں بعض دفعہ مجھے بھی حصہ لینا
پڑا ہے۔ اس میں خلیفہ ثانی نے ایک تو لکھا: ”الکفر ملة واحدة“ اس کا عربی کا ہے۔ اور تمام ان
ممالک میں بھجوایا گیا جن کا ان کے ساتھ تعلق تھا اور جو دلچسپی لینے والے تھے، عرب ممالک جو

ہیں۔ انگلستان میں اس کے متعلق کوشش کی گئی، حضرات امام جماعت احمدیہ کی قیادت میں، احمدیہ پرلس اور مبلغین کی تمام ہمدردیاں مسئلہ فلسطین کے بارے میں مسلمانان عالم کے ساتھ تھیں، چنانچہ اخبار "South Western Star" نے ۳ فروری، ۱۹۳۹ء کی اشاعت میں لکھا:

"عید لا اضھنی کی تقریب پر مسجد احمدیہ لندن میں ایک جلسہ ہوا اور لیفٹیننٹ کرفل سر فرانس ینگ ہسپنڈ کی صدارت میں امام شمس نے حکومت کو انتباہ کیا (انگریز حکومت کو) کہ فلسطین میں یہودیوں کا تعداد میں عربوں سے بڑھنا اور ان پر چھا جانے کا خیال سخت خوفناک ہے، یہ کبھی برداشت نہیں کیا جائے گا۔ برطانیہ حکومت کو اس کا منصافتہ حل تلاش کرنا ہوگا۔"

یہ "الکفر ملة واحده" یہ ایک اچھا مبارہ ہے، وہ اس کو تو میں اس وقت نہیں لوں گا۔ یہ اس میں

آپ نے فرمایا:

"امریکہ اور روس جو ایک دوسرے کے دشمن ہیں، اس مسئلہ میں تحد اس لیے ہیں کہ وہ اسلام کی ترقی میں اپنے ارادوں کی پامالی دیکھتے ہیں۔ (یہ فلسطین کے سلسلے میں کا ہے۔) فلسطین ہمارے آقا مولا کی آخری آرام گاہ کے قریب ہے۔ حضور کی زندگی میں اکثر جنگیں، یہود کے اکسانے پر ہوئیں۔ اب یہودی، عرب میں سے عربوں کو نکالنے کی فکر میں ہیں یہ معاملہ صرف عربوں کا نہیں۔ سوال فلسطین کا نہیں، سوال مدینہ کا ہے۔ سوال یہودی شتم کا نہیں، خود مکہ مکرہ کا ہے۔ سوال زید اور بکر کا نہیں، سوال محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عزت کا ہے۔ کیا مسلمان اس موقع پر اکٹھا نہیں ہوگا؟ آج ریزولوشن سے کام نہیں ہو سکتا، آج قربانیوں سے کام ہو گا۔ پاکستان کے مسلمان حکومت کی توجہ اس طرف دلائیں کہ ہماری جائیدادوں کا کم سے کم ایک فی صد حصہ اس وقت لے لے۔ اس طرح اس وقت ایک ارب

روپیہ اس غرض کے لیے جمع کر سکتی ہے۔ (یعنی، مسلمانوں کا علیحدہ فنڈ) جو اسلام کی موجودہ مشکلات کا بہت کچھ حل ہو سکتا ہے۔

شام ریڈیو نے ”الکفر ملة واحده“ کا خلاصہ ریڈیو پر شائع کیا۔ اخبار ”الخطہ“ زیر عنوان ”مطبوعات“ --- اس میں میں ترجمہ پڑھ رہا ہوں:

”السید مرزا محمد احمد صاحب کا خطبہ ملا۔ اس خطبہ میں خطیب نے تمام مسلمان کو دعوت اتحادی ہے اور فلسطین کو یہودیت، صہونیت سے نجات دلانے کے لیے ٹھوس اقدامات کی طرف توجہ دلائی ہے۔ نیز اہل پاکستان سے مطالبہ کیا ہے کہ وہ فلسطین عربوں کی فوری اعانت کریں۔“

اخبار ”صوت لاصرار“ نے اس کے اوپر یہ تبصرہ لکھا ہے۔۔۔ ”الکفر ملة واحده“ پر:

”امام جماعت احمد یہ نے اپنے لیکھ میں، پوری قوت سے عالم صہونیت پر حملہ کیا۔ اس لیکھ کا خلاصہ یہ ہے کہ سامراجی استعمار سے آزادی اور نجات اتحاد اور تعاون کے بغیر ممکن نہیں۔“

اخبار ”الشورہ“ بغداد نے لکھا، ۱۸ اگسٹ ۱۹۲۸ء کو:

”حضرت مرزا محمود احمد صاحب کے مضمون کا عنوان ہے ”الکفر ملة واحده“ جن احباب نے یہ مفید شیکست شائع کیا ہے ہم ان کی اسلام غیرت اور اسلامی مساعی پر شکریہ ادا کرتے ہیں۔“

یہ کچھ ہیں عنوان۔ ایک چھوٹا سا نوٹ (وفد کے ایک رکن کی طرف اشارہ کر کے) ان صاحب سے بھی لکھا یا ہے۔ یہ صاحب چھ سال وہاں رہے ہیں، فلسطین میں۔ تو یہ ایک صفحہ کا ہے، ڈیڑھ صفحے کا ہے چھوٹا سا ایک منٹ کا:

”جماعت احمدیہ کا فلسطین میں مارچ، ۱۹۲۸ء میں تبلیغی مشن قائم ہوا۔ اس وقت فلسطین میں قریباً تین ہزار پادری عیسائیت کی تبلیغ کر رہے تھے اور اطراف ملک میں ان کے متعدد مشن موجود تھے۔ احمدیہ مشن کی طرف سے عیسائی پادریوں سے

مناظرات ہوئے۔ ان کے اسلام پر اعتراضات کے جواب میں کتب و اشتہارات شائع ہوتے رہے۔ پھر باقاعدہ ایک ماہنامہ ”البشرہ“ بھی جاری ہوا، ۱۹۳۳ء میں۔ اس مشن کی طرف سے یہودیوں کو دعوت اسلام کے لیے عبرانی میں بھی لٹریپر شائع کیا گیا۔ یہ مشن روز اول سے مقامی مسلمانوں کو اسرائیل کے آنے والے خطرہ سے اسرائیل بننے سے بھی قبل آگاہ کرتا رہا۔ حضرت امام جماعت احمدیہ کی طرف سے ایک مبسوط مضمون ”الکفر ملة واحدة“ شائع ہوا جس میں سب مسلمانوں کو متعدد ہو کر اس خطرہ کا مقابلہ کرنے کی دعوت دی گئی۔ اس مضمون کی عرب ممالک کے تمام اخبارات نے تائید کی۔ ۱۹۳۸ء کو مسلمانان عالم کی مخالفت کے باوجود امریکہ، انگلستان اور روس کی تائید سے اسرائیل بن گیا۔ اس موقع پر فلسطین کے چھ سات لاکھ باشندوں کو شام، اردن، لبنان اور دیگر بلاد عربیہ میں ہجرت کرنی پڑی۔ اس وقت حیفہ، طیہہ اور دیگر دیہات کے ہزاروں احمدیوں نے بھی شام اور اردن میں ہجرت کی اور آج تک جلاوطنی کی زندگی بسر کر رہے ہیں۔ اس وقت اسرائیل میں قریباً تین لاکھ سے زائد عام مسلمان اور ہزاروں احمدی مسلمان موجود ہیں۔ مسلمانوں کی اجلس اسلامی الاعلیٰ بیت المقدس میں ہے۔ ان کے فیصلے مسلمان قاضی کرتے ہیں۔ جو احمدی اسرائیل میں ہیں اور ہجرت نہیں کر سکے وہ اپنے خرچ پر احمدیہ مشن کو جاری رکھے ہوئے ہیں اور یہود و نصاریٰ کو دعوت اسلام دی جا رہی ہے۔ احمدیوں کے اسرائیل میں سارے مسلمانوں سے باہمی تعلقات نہایت اچھے ہیں۔ اس مشن کے پہلے مبلغ ۔۔۔۔۔

چھوڑتے ہیں، یہ بھی اس کے اندر آ جائے گا۔

۱۹۳۶ء میں انڈونیشیاء کی تحریک آزادی کا سوال جب اٹھا تو اس وقت بھی جماعت احمدیہ کے خلیفہ ثانی نے ان کے حق میں آواز اٹھائی۔ یہ جو حوالہ ہے اس کو میں چھوڑتا ہوں۔

جس وقت آزادی ہند اور قیام پاکستان کے لیے حالات پیدا ہوئے تو اس وقت آزادی کے متعلق یعنی انگریزی حکومت سے آزادی حاصل کرنے کی مساعی اور کوشش میں جماعت احمدیہ نے بڑا کردار ادا کیا۔ جو آزادی ہند کے متعلق کوشش تھی اس کے متعلق مشہور الہدیث عالم جناب مولوی شاء اللہ صاحب امرتری نے یہ الفاظ لکھے:

”یہ الفاظ کس جرأت اور حیرت کا ثبوت دیتے ہیں کہ کانگریسی تقریروں میں اس سے زیادہ نہیں ملتے۔ چالیس کروڑ ہندوستانیوں کو غلامی سے آزاد کرانے کا اولہ جس قدر خلیفہ جی کی اس تقریر میں پایا جاتا ہے وہ گاندھی جی کی تقریر میں بھی نہیں ملتے گا۔“

یہ امرتر، ”الہدیث“، امرتر، ۶ جولائی، ۱۹۳۵ء پر یہ آیا ہے۔

پھر جب مسلم لیگ کے بننے کا سوال پیدا ہوا تو اس وقت مثلاً جو خضر تھے یہ ایک وقت میں ڈھٹائی سی ان کی طبیعت میں پیدا ہو گئی۔ اور وہ مسلم لیگ کے لیے کام کرنا تو علاوہ وہ اپنے عہدے کو چھوڑنے کے لیے بھی تیار نہیں تھے۔ تو جماعت کے بعض دوستوں کے ساتھ ان کے تعلقات تھے جن میں چودھری ظفر اللہ خان صاحب بھی تھے۔ ان پر زور ڈال کر ان سے استغفار دلوایا گیا۔ اور ہندو اخباروں نے جماعت کے اوپر اس وقت یہ اعتراض کیا کہ یہ اس قسم کی حرکتیں کر رہے ہیں۔

یہ منیر کمیٹی نے۔ بہت سارے حوالے میں نے چھوڑ دیئے ہیں۔۔۔ یہ منیر کمیٹی کی جو رپورٹ ہے اس کے یہ دو فقرے، تین فقرے جو ہیں، دلچسپ ہیں، ہم سب کے لیے:

”عدالت ہذا کا صدر۔۔۔“

نہ یہ باونڈری کمیشن جو تھا اس کا:

”عدالت ہذا کا صدر جو اس باونڈری کمیشن کا ممبر تھا۔۔۔“

نہیں، نہیں، یہ منیر کمیٹی کا ہے، وہ منیر تھے تاں وہاں، یہ اس وقت کی بات کر رہے ہیں:
”--- بہادرانہ جمہود جمہد پر شکروال حمیناں کا انہما رکرتا اپنا فرض سمجھتا ہے کہ چوبڑی
ظفر اللہ خاں نے گورڈا سپور کے معاملہ میں مسلمانوں کی نہایت بے غرضانہ
خدمات انجام دیں۔“
یہ منیر کی رپورٹ میں ہے۔

یہ محمد ابراہیم صاحب میر سیا لکوٹی کا بھی ہے۔ عنوان۔ ایک اقتباس ہے۔ یہ کتاب ہمارے
ایک مشہور ہیں عالم، مولانا محمد ابراہیم صاحب میر سیا لکوٹی، احمدی نہیں، یعنی دوسرے مسلمانوں
میں سے، ان کا یہ اقتباس ہے، ولچسپ:

”میرے ایک مخلص ہودست کے فرزند احمد نہ لکن گستاخ، حافظ محمد صادق سیا لکوٹی
نے احمدیوں کے مسلم لیگ سے موافقت کرنے کے متعلق اعتراض کیا اور ایک
امر تحریکی شخص نے بھی بلوچجا ہے۔ تو ان کو معلوم ہو کہ اول تو میں احمدیوں کی شرکت
کا ذمہ دار نہیں ہوں۔“

ان ہی پر اعتراض ہو گیا تھا ان:

”--- کیونکہ میں نہ مسلم لیگ کا کوئی عہد پیدا رہوں اور نہ ان کے اور نہ کسی دیگر کے
ٹکٹ پر ممبری کا امیدوار رہوں کہ اس کا جواب میرے ذمے ہو۔ دیگر یہ ہے کہ
احمدیوں کا اس اسلامی جہنڈے کے نیچے آ جانا۔ اس بات کی دلیل ہے کہ واقعی مسلم
لیگ ہی مسلمانوں کی واحد نمائندہ جماعت ہے۔ وجہ یہ ہے کہ احمدی لوگ کانگریس
میں تو شامل ہونہیں سکتے کیونکہ وہ خالص مسلمانوں کی جماعت نہیں ہے۔ اور نہ
احرار میں شامل ہو سکتے ہیں کیونکہ وہ سب مسلمانوں کے لیے نہیں۔ بلکہ صرف اپنی
احراری جماعت کے لیے لڑتے ہیں، جن کی امداد پر کانگریسی جماعت ہے۔ اور

حدیث ”الدین النصیحة“ کی تفسیر میں خود رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم نے عامتہ اسلامین کی خیرخواہی کو شمار کیا ہے۔ ہاں، اس وقت مسلم لیگ ہی ایک ایسی جماعت ہے جو خالص مسلمانوں کی ہے۔ اس میں مسلمانوں کے سب فرقے شامل ہیں۔ پس احمدی صاحبان بھی اپنے آپ کو ایک اسلامی فقہ جانتے ہوئے اس میں شامل ہو گئے جس طرح کہ الہدیث اور حنفی اور شیعہ وغیرہ شامل ہو گئے۔ اور اس امر کا اقرار کہ احمدی لوگ اسلامی فرقوں میں سے ایک فرقہ ہیں۔ مولانا ابو لکلام کو بھی ہے۔ ان سے پوچھیئے اگر، وہ انکار کریں گے تو ہم ان کی تحریروں میں دکھادیں گے۔“

پھر ۱۹۳۷ء میں ---

جتاب یحییٰ بختیار: جی، یہاں آنے کے بعد، Partition کے بعد!

مرزا ناصر احمد: لا ہور میں پاکستان کے روشن مستقبل کے لیے، امام جماعت احمدیہ، کے چھ پچھر زیں جو اس وقت بڑے مقبول ہوئے۔ اس کو پڑھنے کی بجائے میں سارا یہاں رکھ دیتا ہوں۔

اب رہا۔۔۔ بڑا عجیب سامیرے نزدیک ہے وہ سوال۔۔۔ اکھنڈ ہندوستان۔ اس زمانہ کے حالات پر بہت سارے ہیں، اور چونکہ میں دے دوں گا حوالے میں تھوڑی سی، مختصری بتانا چاہتا ہوں۔

اس زمانے کے حالات یہ تھے، میرے نزدیک، کہ انگریز ہندوستان کو آزادی دینے کے لیے تیار ہو گیا۔ اور مسلمانوں کی کوئی ایسی تنظیم موجود نہیں تھی جو مسلمانوں کی نمائندگی میں ان کے حقوق کی پوری طرح حفاظت کر سکے۔ مسلم لیگ جو ہے وہ تو بعد میں اپنے زور پر آئی۔ سوال اکھنڈ ہند۔۔۔ میرے نزدیک اس زمانے میں، سوال اکھنڈ ہندوستان کا نہیں تھا، نہ پاکستان کا

سوال تھا، سوال یہ تھا۔ مجھے افسوس ہے کہ صحیح اعداد و شمار میں مصل نہیں کر سکا، اس شخص کو کہا تھا۔ سارے ہندوستان میں، میرا خیال ہے کہ غالباً کوئی بارہ، چودہ کروڑ مسلمان ہو گا۔
مگر۔۔۔ میری ^لصحیح کردیں یہاں۔۔۔

جناب یحییٰ بختیار: کس زمانے کی بات کر رہے ہیں آپ؟

مرزا ناصر احمد: میں، یہی سمجھے کچھ تیس چالیس کے درمیان۔

جناب یحییٰ بختیار: سات آٹھ کروڑ کے لگ بھگ۔

مرزا ناصر احمد: ٹوٹل؟

جناب یحییٰ بختیار: جی ہاں۔ پاکستان بننے کے کچھ دن کے بعد یہ کہتے تھے one hundred million مسلمان ہیں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، ہم کتنے ملین وہاں چھوڑ کے آئے تھے کتنے کروڑ ہندوستان میں

راہ گیا؟

جناب یحییٰ بختیار: ابھی آج کل ۹ کروڑ ہیں۔ اس زمانے میں تین چار کروڑ تھے۔

مرزا ناصر احمد: اس زمانے پانچ، چھ کروڑ تھا، سات کروڑ۔ بس یہی فلکرز میرے ذہن میں نہیں تھیں۔ ہیں جی؟ چار کروڑ؟

جناب یحییٰ بختیار: چار کروڑ۔

مرزا ناصر احمد: چار کروڑ۔ تو کل دس کروڑ کے قریب بنے تاں سارے مسلمان، دس گیارہ تو اس وقت سوال یہ تھا کہ یہ دس کروڑ مسلمان جو ہندوستان میں بنتے ہیں، جن کا اپنا کوئی مضبوط شیرازہ نہیں، ان کی حفاظت، ان کے حقوق کی حفاظت کس طرح کی جائے۔ اس وقت مسلمان دو دو نظریوں میں آگئے۔ School of thought

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! یہاں جو ہے تاں، آپ کہتے ہیں اس وقت ۱۹۳۰ء اور ۱۹۴۰ء جو ہے، بہت بڑا عرصہ ہے کوئی خاص ایسا عرصہ متعین کریں۔۔۔

مرزا ناصر احمد: میری مراد وہ ہے جب انگلستان تیار ہو گیا آزادی دینے کے لیے۔

جناب یحیٰ بختیار: انگلستان تو کبھی بھی تیار نہیں تھا، جہاں تک میرا خیال ہے، جنگ ختم ہو گئی، اس کے بعد۔۔۔

مرزا ناصر احمد: جب عقائد و نظریات کو شش کی جائے تو ہم آزاد ہو سکتے ہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، جنگ ختم ہو گئی، اس کے بعد کی بات ہے۔ یہ اس وقت کے زمانے میں تو کوئی سوال ہی نہیں تھا۔

مرزا ناصر احمد: سائمن کمیشن یہ وہ۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، نہیں، وہ تو۔۔۔

مرزا ناصر احمد:۔۔۔ یعنی آزادی کی طرف قدم اٹھ رہا تھا۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، وہ تو مراعات کہہ لیں۔۔۔

مرزا ناصر احمد: بہر حال میں تو اپنا عندیہ بتا رہا ہوں۔

جناب یحیٰ بختیار:۔۔۔ concession کہہ لیں آپ۔

مرزا ناصر احمد: ایک زمانہ ایسا آیا۔۔۔ کوئی زمانہ لے لیں آپ۔۔۔ جب تمام مسلمانان ہند کے حقوق کی حفاظت کا سوال تھا۔ اس وقت مسلمانان ہند دو گروہوں میں بٹ گئے۔ ایک کا خیال یہ تھا کہ سارے ہندوستان کے مسلمان اکٹھے رہیں تو ان کے حقوق کی حفاظت زیادہ اچھی ہو سکتی ہے۔۔۔ میں صرف out-line لے رہا ہوں۔۔۔ اور ایک کا خیال بعد میں یہ ہوا۔ ہاں، اس زمانے میں ہمارے قائد اعظم محمد علی صاحب جناح کا بھی یہی خیال تھا کہ سارے مسلمان اگر اکٹھے رہیں تو ان کے حقوق کی حفاظت زیادہ اچھی طرح ہو سکتی ہے۔ چنانچہ یہ ریسیس احمد جعفری نے لکھا ہے، ان کی کتاب میں سے لیا ہے، اور ۲۰۰ صفحے سے، قائد اعظم کے متعلق انہوں نے لکھا ہے کہ:

”میں حیران ہوں کہ میری ملی خودداری اور وقار کو کیا ہو گیا تھا۔ میں کانگریس سے صلح و مفاہمت کی بھیک مانگا کرتا تھا۔ میں نے اس مسئلہ کے حل کے لیے اتنی مسلسل اور غیر منقطع مساعی کیں کہ ایک انگریز اخبار نے لکھا:

”مشرجناح ہندو مسلم اتحاد کے مسئلہ سے کبھی نہیں تھکتے۔“

لیکن گول میز کافنس (جس کا بھی میں نے اوپر ذکر کیا) گول میز کافنس کے زمانے میں مجھے اپنی زندگی میں سب سے بڑا صدمہ پہنچا۔ (وہی لے لیں وقت)۔ جیسے ہی خطرے کے آثار نمایاں ہوئے۔ ہندویت دل و دماغ کے اعتبار سے اس طرح نمایاں ہوئی کہ اتحاد کا امکان ہی ختم ہو گیا۔ اب میں ماہیوس ہو چکا تھا۔ مسلمان بے سہارا اور ڈانوال ڈول ہو رہے تھے۔ کبھی حکومت کے یاران وفادار کی رہنمائی کے لیے میدان میں آموجوں ہوتے تھے۔ کبھی کانگریس کی نیاز مندانہ (خصوصی ان کی) قیادت کا فرض ادا کرنے لگتے تھے۔ مجھے اب ایسا محسوس ہونے لگا کہ میں ہندوستان کی کوئی مدد نہیں کر سکتا اور نہ ہندو ڈھنیت میں کوئی خوشنگوار تبدیلی کر سکتا ہوں اور نہ مسلمانوں کی آنکھیں کھول سکتا ہوں۔ آخر میں نے لندن ہی میں بودواباش کا فیصلہ کر لیا۔ پھر بھی ہندوستان سے میں نے تعلق قائم رکھا۔ اور چار سال کے قیام کے بعد میں نے دیکھا کہ مسلمان خطرے میں گھرے ہوئے ہیں۔ آخر میں نے رخت سفر باندھا اور ہندوستان پہنچ گیا۔ اور یہاں آنے کے بعد ۱۹۳۵ء میں، میں نے صوبائی انتخاب کے سلسلے میں صدر کانگریس سے مفاہمت و مصالحت کے لیے گفت و شنید کی اور ایک فارمولہ ہم دونوں نے مرتب کیا۔ لیکن ہندوؤں نے اسے منظور نہیں کیا اور معاملہ ختم ہو گیا۔“

تو اس وقت انہوں نے آپ ہی لکھا ہے کہ مفاہمت و مصالحت کی کوشش یہ کر رہے تھے۔ اس لیے کر رہے تھے کہ ان کے دماغ میں۔ درد تھا مسلمان کا ان کے دلوں میں، ان بزرگوں

کے، اور ان کی کوشش، ان کا خیال یہ تھا کہ سارے مسلمان، وس کروڑ جو اس وقت تھے۔۔۔ اب بڑھ گئے۔۔۔ اگر یہ اکٹھے رہیں ہندوستان میں، اور اپنے حقوق، دستوری طور پر وہ مناویکیں تو بہتر ہے۔ لیکن ہندوانہ ذہنیت نے اس چیز کو قبول ہیں کیا اور constitutionally انہوں نے ایسا اظہار کیا گواہ مسلمانوں پر حکومت کرنا چاہتے ہیں، انہیں اپنی غلامی میں رکھنا چاہتے تھے۔ اس وقت دو حصوں میں ہو گئے مسلمان۔ ایک کے لیے پاکستان میں آنا ممکن ہی نہیں تھا عملاء رہ رہے ہیں وہاں، اس وقت کئی کروڑ مسلمان وہاں ہندوستان میں بس رہے ہیں۔ اور ایک کے لیے ممکن ہو گیا۔ بعد کے حالات ایسے ہوئے۔ یہ جو کوشش تھی جس کی طرف جناح صاحب نے اشارہ کیا، یہ جماعت احمدیہ کی تھی ایک وقت میں۔ اگر سارے مسلمانان ہند اکٹھے رہیں تو وہ اپنے حقوق کی اچھی طرح حفاظت کر سکتے ہیں۔ جب پاکستان کے بننے کے آثار پیدا ہوئے تو وہ لوگ جو دوسرا نظر یہ جو تھا وہ رکھتے تھے کہ سارے اکٹھے رہیں، یا وہ لوگ جن کو حکومت کا نگریں نے خریدا ہو گا، کہا کچھ نہیں جا سکتا۔ میری طبیعت طبعاً حسن ظن کی طرف پھرتی ہے۔ بہر حال، انہوں نے اپنے لیے طاقت کا ایک چھوٹا سا سہارا۔۔۔ جماعت تو بہت چھوٹی ہی ہے، کمزور یہ کیا کہ۔۔۔ یہ پروپیگنڈا اشروع کر دیا، جماعت میں کہ ”تم پاکستان کیوں جانا چاہتے ہو، تمہارے ساتھ تو یہ ہمیشہ سختی کرتے ہیں۔ افغانستان میں کیا ہوا، فلاں جگہ کیا ہوا“، اس وقت خلیفہ ثانی نے علی اعلان یہ کہا کہ اس وقت سوال یہ نہیں ہے کہ جماعت احمدیہ کے مفاد کس جا ہیں، اس وقت سوال یہ ہے کہ مسلمانان ہند جو ہیں، وہ عزت کی زندگی کس طرح گزار سکتے ہیں، ان کے حقوق کی کس طرح حفاظت کی جاسکتی ہے۔ اگر بفرض حال جماعت احمدیہ کے ساتھ وہی سلوک کیا جائے، پاکستان بننے کے بعد، جس سے تم ہمیں ڈراتے ہو، تب بھی میں یہ کہوں گا کہ پاکستان بننا چاہیئے اور ہم ان کے ساتھ جائیں گے۔ کہیں انہوں نے یہ پروپیگنڈا کیا۔۔۔

میں خود شاہد ہوں میں نے وہ ۱۹۴۷ء کی وہ جوجہ و جہد تھی، مسلم لیگ کے ساتھ بیٹھ کے، ان کی جو پارٹی تھی، شملہ میں بھی وہ جو ہوا تھا، وہاں، یہی جو اپنے بیٹھا ہوا تھا۔ کمیشن Partition کا، تو

شملہ میں بھی میں ساتھ رہا، ساتھ بیٹھے، ہم نے ساتھ کوششیں کیں۔ اس وقت نظر آ رہا تھا کہ یہ شرارت کر رہے ہیں۔ ہندو اس وقت بھی۔ ”ہم سے“ میری مراد ہے وہ ساری پارٹی، جو وہاں تھا۔ ہم نے۔۔۔ تو یہ پہلے وقت میں پتہ لگ گیا تھا۔ اس تفصیل میں جانے کی ضرورت نہیں۔۔۔ یا ان کے بد ارادے ہیں۔ وعدہ یہ کر رہے تھے۔ ریڈ کلف صاحب، جنہوں نے باقاعدہ اشارہ یہ وعدہ کیا تھا کہ سارا گور داسپور اور فیروز پور کے اکثر حصے جو ہیں وہ پاکستان میں جائیں گے۔ لیکن وہاں ہمیں پتہ لگا کہ یہ دھوکہ بازی کر رہے ہیں اور وہاں جا کے اطلاع دی۔۔۔ تو بالکل یک جان ہو کر اس مجاہدے میں، اس Fight میں، جو جنگ ہو رہی تھی، اس کے اندر شامل ہوئی جماعت۔ اور اب جب میں سوچتا ہوں، جن لوگوں نے ہماری جیسی قربانیاں دیں، قیام پاکستان کے لیے، پاکستان میں جو آنے والے ہیں خاندان، انہوں نے۔۔۔ اور میں نجی میں رہا ہوں جنگ کے۔۔۔ میرے اندازے کے مطابق پچاس ہزار سے ایک لاکھ تک ہماری عصمت قربان ہوئی ہے پاکستان کے لیے۔ اور جو قتل ہوئے ہیں ان کا تو شمار ہی نہیں۔ مسلمان بچوں کو سکھوں نے اپنے نیزوں کے اوپر چھیدا ہے، اچھال کے۔ میں گواہ ہوں ان کا۔ میں سب سے آخر میں یہاں آیا ہوں۔ اور بڑی قربانی دی ہے۔ لیکن جو پیچھے رہ گئے، انہوں نے بھی کم قربانی نہیں دی۔ آج تک وہ قربانی دے رہے ہیں۔ بجائے اس کے کہ ہم یہ سوچیں، سرجوڑ کر، کہ جو ہندوستان میں مسلمان رہ گیا، ان کے حقوق کے لیے باہر سے ہم جو کر سکتے ہیں، ہمارے حالات بدل گئے ہیں، ان کے حقوق کے لیے کوئی پروگرام بنائیں، ان کے حقوق بڑھانے کے لیے کوئی کام کریں۔ بہت سے اور طریقے ہیں۔ صرف حکومت کے اندر رہ کے ہی نہیں، باہر سے بھی ہم بہت ساری خدمت ان کی کر سکتے ہیں۔ جنہوں نے ہماری جیسی، ہم سے بڑھ کے نہیں، ہماری جیسی قربانیاں دی ہیں، قیام پاکستان میں، اور وہ پاکستان نہیں آ سکے، وہ وہاں پھنس گئے۔ اس کی بجائے یہاں نظر آ گیا ہمیں کہ ہمارا مشرقی پاکستان بھی علیحدہ ہو گیا۔ تو میرے نزدیک تو کوئی اعتراض نہیں ہے، اس پس منظر میں، اس واسطے جو حوالے ہیں وہ میں اچھی طرح وہ کر دیتا ہوں۔

فرقان بٹالین۔۔۔ یہ چھوٹا سا ہے۔ اس کے اوپر اعتراض ہوتے ہیں بڑے اخباروں میں، میں، اس لیے اس کو لے رہا ہوں۔ تو فرقان بٹالین، یہ بھی میں کروں گا، میں دو تین منٹ میں، زبانی مختصر آبتاب دیتا ہوں۔ جس وقت پاکستان بنا، کشمیر میں جنگ شروع ہو گئی۔ اس وقت حالات اس قسم کے تھے کہ کھل کے ہماری فوجیں وہاں Commit نہیں کی جاسکتی تھیں۔ اس وقت کشمیر میں بہت سی رضا کار بٹالین بنیں۔ اس وقت ہمارے سرحد کے غیور پہان جو تھے ان کے لشکر آئے اور پاکستان کی آرمی کو اس طرح Commit نہیں کیا گیا جس طرح آرمی Commit کی جاتی ہے۔ چونکہ اس وقت ضرورت تھی رضا کاروں کی، ہمارا کسی، اس میں ارادہ نہیں ہے تھا۔

میں قسم کھا کے کہہ سکتا ہوں، میں جانتا ہوں اس کو کہ آرمی زور دے رہی تھی۔ خلیفہ الحسین پر کہ ایک بٹالین raise کرو، ہمیں ضرورت ہے۔ اور وہ کہہ رہے تھے کہ میں مصلحتیں اور جو ہمارے متعلق ہے، کیوں ہمیں یہ تنگ کرتے ہو۔ انہوں نے کہا اگر آپ کو پیار ہے کہ محاذ کے اوپر روکے جائیں وہ، تو آرمی تیار کریں، ایک بٹالین، دیں ہمیں، ایک بٹالین۔ ان کے زور دینے پر ایک رضا کارانہ بٹالین تیار کی گئی اور ان کو کوئی تجربہ نہیں تھا لڑائی کا، سرانے عالمگیر میں بیس کمپ بننا۔ وہاں دو تین مہینے کی ٹریننگ ہوئی۔ لیکن جذبے کا یہ حال تھا کہ ایک نوجوان وہاں رضا کار کے طور پر، نوجوان جس کا قد بڑا چھوٹا تھا، آگیا۔ اور جب مارچ وغیرہ سیکھا کے چاند ماری کے لیے لے گئے اس کو، تو پتا لگا کہ اس کی انگلی ٹھیک ٹریگر پر نہیں پہنچتی، اتنا ہاتھ ہے اس کا چھوٹا، اور وہ بضند، میں نے جانا ہے محاذ پر۔ تب انہوں نے کہا، اچھا، تو پھر رائفل چلا کے دکھاؤ۔ تو اس نے یہاں رکھا رائفل کا بٹ، یہاں رکھنے کی بجائے اس طرح مڑکر، فائر کیا وہاں۔ اس کے جذبے کو دیکھ کر وہ آرمی افسر جو فرقان بٹالین کی ٹریننگ وغیرہ کے لیے جو با قاعدہ افسر تھے، انہوں نے اس کو اجازت دے دی۔ اس جذبے کے ساتھ وہاں گئے۔ وہاں آرمزایشو ہوئے جس طرح آرمی ایشو کرتی ہے آرمز۔ خیر، جو ہوا وہ سب تو یہاں ضرورت نہیں ہے۔ وہ disband ہوئی۔ اب ساری

دنیا کو پتہ ہے۔ فوج کے افسر یہاں ہیں۔ اب اعتراض یہ ہو گیا کہ ہماری رائفلیں جو فرقان بٹالین کو دی گئی تھیں، وہ فرقان بٹالین لے کے بھاگ گئی اور انہوں نے نے ربودہ کی پہاڑیوں کے اندر ان کو دن کر دیا۔ ایک منٹ میں یہ سوال حل ہوتا ہے۔ آرمی جنہوں نے یہ ایشوکی تھیں ان سے پتہ کریں کہ انہوں نے ایک ایک رائفل، ایک ایک راؤنڈ جو ہے وہ واپس ملا کر نہیں۔ اور اس وقت کے کمانڈر انچیف نے ایک نہایت اعلیٰ درجہ کا سرٹیفیکیٹ اس بٹالین کو دیا اور شکریہ کے ساتھ اس کو بغیر آرمز کے، اس کو وہاں بھیج دیا۔ اس بٹالین کو کوئی وردیاں ایشوں نہیں ہوئیں تھیں۔ لندے بازار سے پھٹی ہوئی وردیاں انہوں نے پہنیں، اور بارشوں میں۔ کسی قمیض کی، وہ باندھ نہیں ہے اور کسی کی باندھ لٹک رہی ہیں۔ اور یہ نہیں ہے۔ دھڑ۔ میری ان آنکھوں نے دیکھا ہے ان کو اس طرح لڑتے ہوئے دشمن سے۔ اور بہر حال۔۔۔۔۔

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! معاف کیجیئے، یہ سوال، بالکل پوچھا نہیں گیا۔ اگر باہر کی باتیں آجائیں، اس قسم کی کہ اخبار کیا لکھتے ہیں۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں ٹھیک ہے،۔۔۔۔۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: میں بند کر دیتا ہوں۔۔۔۔۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، نہیں، اس قسم کا نہیں۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں،۔۔۔۔۔

جناب یحییٰ بختیار: آپ ضرور کیجیئے۔ مگر میں یہ گزارش کر رہا ہوں کہ یہ سوال کسی نے نہیں پوچھا۔ پر میں نے کسی سُنج پر نہیں پوچھا فرقان فورس کے بارے میں۔

Mirza Nasir Ahmad: I wrongly foresaw it.

Mr. Yahya Bakhtiar: No, but I did not ask.

مرزا ناصر احمد: نہیں، بس میں نے معذرت کر دی، میں بولتا ہی نہیں ایک لفظ آگے۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، آپ پورا کر لیں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، میں نہیں بولوں گا۔ نہیں، میری غلطی ہے یہ، اندازے کی غلطی ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں جی، آپ کہہ لیں۔ If you want to explain something which you think is against your interest.....

Mirza Nasir Ahmad: No, no, no not now. مٹھیک ہے۔ شکر یہ۔ میں، پہلے آپ مجھے روک دیتے تو میں بند کر دیتا۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، میں یہ سمجھتا ہوں کہ اگر آپ کہنا چاہتے ہیں تو ٹھیک ہے، ورنہ ہم نے سوال نہیں پوچھا کوئی اس قسم کا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں،
جناب یحیٰ بختیار: ۔۔۔۔۔ نہ پوچھنے کا لست میں تھا۔ اگر ہوتا بھی تو میں آپ کو کہہ دیتا کہ آپ بیشک کریں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ایک اور سوال ہے، وہ میں پوچھ ہی لیتا ہوں۔ وقت ضائع کرنے کی بجائے۔ چوہدری محمد ظفر اللہ خان صاحب نے اتنی خدمت کی ہے عرب ممالک کی۔ یہ حوالے میرے پاس ہیں، بھرے پڑے ہیں ان کی تعریف میں۔ تو آگے میں کچھ نہیں کہتا۔
ہاں، کشمیرہ گیا ہے۔ ۱۹۳۱ء کی۔۔۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: آپ نے اس کا ذکر دیا تھا، کشمیر کمیٹی کا۔ اگر آپ کچھ اور کہنا چاہتے ہیں تو کہہ دیجیئے۔

مرزا ناصر احمد: ممکن ہے ایک آدھ فقرہ ہو۔ یہ میں مختصر اپھر کر دیتا ہوں۔ اس کی ابتداء اس طرح شروع ہوئی، کشمیر کمیٹی، کشمیر کمیٹی کے نام سے جو کمیٹی بنی، کہ ۱۲ ارجولائی، ۱۹۳۱ء کو ریاستی

پولیس کی فائرنگ سے ۲۱ مسلمان شہید اور سینکڑوں زخمی ہوئے۔ ۱۳ اگر جولائی، ۱۹۴۱ء کو جب ڈوگرہ حکومت نے ۲۱ مسلمان کو جب شہید کیا تو اس وقت ان کے لیے ریاست سے باہر نکلنا بھی بڑا مشکل تھا۔ تو انہوں نے ایک سملگل آؤٹ کیا، مسلمانان کشمیر نے، ایک آدمی، اور سیالکوٹ پہنچ کر انہوں نے مختلف جگہوں پر تاریں دیں، اور ہمارے خلیفہ ثانی کو بھی تار دیں۔ اس کے نتیجے میں پہلا کام یہ ہوا ہے کہ خلیفہ ثانی نے وائرسے ہند کو تار دی، دوسرے صوبوں کے مسلمانوں کی طرح پنجاب کے مسلمان بھی، ان کو کہا کہ تم اکٹھے ہو جاؤ، یعنی شروع کا کام شروع کیا۔ اس وقت جب یہ اعلان ہوا تو خواجہ حسن نظامی صاحب نے ایک خط لکھا حضرت خلیفہ ثانی کو، اور یہ کہا کہ آپ نے یہ اعلان کیا، ہم آپ کے ساتھ ہیں، اور یہ کام ہمیں، سب مسلمانوں کو مل کر یہ کام کرنا چاہیئے۔

Mr. Chairman: We break for Maghreb.

Mr. Yahya Bakhtiar: I think let them conclude it, Sir.



جناب چیئرمین: ہاں؟

Mr. Yahya Bakhtiar: It will take two or three minutes, Sir.

Mr. Chairman: All right, then not more than five minutes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Not more than five minutes.

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔ ختم کر لیں۔

مرزا ناصر احمد: تو اعلان وغیرہ، خط و کتابت ہوئی ہے۔ اس کے بعد آں انڈیا تنظیم کے قیام کے لیے مسلمانان ہند سے اپیل کی گئی پہلے اور اس کے بعد۔ پھر کشمیریوں سے اپیل کی گئی، ابناۓ کشمیر سے، یعنی وہ کشمیری خاندان جو باہر آ کر آباد ہو گئے تھے۔ اور اس میں آپ نے لکھا کہ：“امید کرتا ہوں کہ ذاکٹر سر محمد اقبال صاحب، شیخ دین محمد صاحب، سید محسن شاہ صاحب اور اسی طرح سے دوسرے سر برادر آور دہ ابناۓ کشمیر جو اپنے وطن کی محبت

میں کسی دوسرے سے کم نہیں، اس موقع کی اہمیت کو سمجھتے ہوئے موجودہ طوائف الملوکی کو ختم کرنے کی کوشش کریں گے۔ ورنہ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ سب طاقت ضائع ہو جائے گی اور نتیجہ کچھ بھی نہیں نکلے گا۔

اس پر ۲۵ رجب ۱۹۳۱ء کو شملہ کے مقام پر نواب ذوالفقار علی خان صاحب کی کوئی "Fair View" میں مسلم اکابرین ہند کا اجلاس ہوا، جس میں یہ فیصلہ ہوا کہ ایک آل انڈیا کشمیر کمیٹی بنائی جائے جو اس سارے کام کو اپنے ذمہ لے کر پایہ تکمیل تک پہنچائے اور اس وقت تک یہ ہم جاری رہے جب تک ریاست کے باشندوں کو ان کے جائز حقوق نہ حاصل ہو جائیں۔ اس اجلاس میں امام جماعت احمدیہ کے علاوہ مندرجہ ذیل لیڈروں نے شرکت کی:

ڈاکٹر محمد اقبال صاحب،

حضرت خواجہ حسن نظامی صاحب،

سید محسن شاہ صاحب،

نواب سر ذوالفقار علی صاحب،

نواب محمد اسماعیل صاحب آف گنج پورہ،

خان بہادر شیخ رحیم بخش صاحب،

مولانا نور الحق صاحب، مالک انگریزی روزنامہ "Muslim Out Look" -

مولانا سید جبیب صاحب، مالک روزنامہ "سیاست"،

عبد الرحیم صاحب درد،

مولانا اسماعیل صاحب غزنوی، امرتر کے تھے، غزنوی خاندان کے، نمائندہ

مسلمانان صوبہ جموں،

مسلمانان صوبہ کشمیر کے نمائندے، اور صوبے سرحد کے نمائندے۔

یہ سب کے سب اکابرین آل انڈیا کشمیر کمیٹی کے قائم ہوتے ہی اس اجلاس میں اس کے ممبر بن گئے۔ کام شروع ہو گیا۔ اس کا پس منظر یہ ہے کہ اس وقت بعض دوستوں نے کہا خلیفہ ثانی

کو کہ آپ اس کے صدر بنیں، اور آپ نے انکار کیا کہ ”مجھے صدر نہ بنائیں، میں ہر خدمت کرنے کے لیے تیار ہوں، مگر مجھے صدر کا عہدہ نہ دیں“۔ کوئی مصلحتیں سمجھائیں وہاں۔ اس پر سارے جو تھے، انہوں نے زورڈا لوادہاں، جن میں سر محمد اقبال صاحب بھی تھے، کہ آپ کو ہی بننا چاہیئے۔ چنانچہ آپ کو مجبور کیا کہ اس عہدہ کو قبول کر لیں۔ قبول ہو گیا۔ شروع ہوا کام، اور بہت سے مراحل میں سے گزرا۔ اس کے آگے میں اپنی طرف سے کروں گا، ذرا مختصر کر دوں گا۔ ایک تھا پیسہ۔ اس وقت ہندوستان میں کام کرنے کے لیے بھی پیسے کی ضرورت تھی۔ اور کشمیریوں کی مدد کرنے کے لیے پیسے کی ضرورت۔ چنانچہ ساروں نے Contribute کئے ہوں گے۔ لیکن اپنی بساطے زیادہ جماعت کی طرف سے کشمیریوں کی امداد کے لیے رقم دی گئی۔ اس وقت سوال پیدا ہوا رضاکاروں کا کہ جا کر ان کے حوصلہ افزائی کریں، ان کو آر گناہ کریں۔ خود کشمیر کی حالت تنظیم کے لحاظ سے بہت پس ماندہ تھی، ہر ایک کو پتہ ہے۔ ہمارے، یعنی اس وقت کے ہندوستان کے حالات سے بھی زیادہ وہ پچھے تھے۔ اس کے مہاراجہ کا hold برداشت تھا۔ خیر، وہ گئے۔ ایک وقت ایسا آیا کہ انہوں نے بڑے طالمانہ طور پر مقدمے بنانے شروع کر دیئے، یعنی کوئی ان کا گناہ نہیں ہوتا تھا اور مقدمہ بن جاتا تھا۔ تو اس وقت انہوں نے کہا، تاریخی کہ ہمیں وکیل بھیجو۔ ہمارے پاس۔ بڑے سخت ان کو پریشانی تھی۔ یہاں سے گیارہ بارہ وکیل گئے۔ ان میں سے ایک صاحب (اپنے وند کے ایک رکن کی طرف اشارہ کر کے) یہ بیٹھے ہیں۔ انہوں نے مہینوں وہاں کام کیا۔ اور میرا خیال ہے کہ قریباً سارے مقدموں میں فتح جو ہوئی وہ کشمیری مسلمانوں کی ہوئی۔ ان میں ہمارے، فوت ہو چکے ہیں، شیخ بشیر احمد صاحب، جو ہائی کورٹ کے نجج بھی رہے ہیں، اس وقت وکیل تھے، وہ گئے۔ ان کے لیے ساری دنیا میں پروپیگنڈا ہوا، خصوصاً انگلستان میں۔ تو ایک لمبی struggle ان کے لیے۔۔۔ (اپنے ساتھیوں سے کہا) اس میں ہے نافہرست شہداء کی؟ جو رضاکار گئے ان پر؟ (اثاری جزل سے) ہمارے یہاں سے جو رضاکار گئے، دوسرے بھی جو گئے، ان پر وہ سختیاں کی گئیں، ساروں پر، یہاں، وہاں کوئی فرق نہیں ہے کہ وہاں، یہ احمدی، یہ وہابی ہے یا یہ ہے، وہ ہے۔ مسلمانان کشمیر کی جدوجہد میں سارے شامل ہیں، ساتھ۔ یہی میرا ان اشاروں میں تھا کہ ہمارے تو کبھی علیحدہ ہوئی ہی نہیں۔

Mr. Chairman: The Delegation is permitted to withdraw for Maghreb to report break at 7.30.

مرزا ناصر احمد: میں اس کو ختم کرتا ہوں۔ یہ آ کر داخل کر دیں گے۔

Mr. Chairman: The honourable members may keep sitting.

(*The Delegation left the Chamber*)

جناب چیرمن: ساڑھے سات جی۔

The House is adjourned to meet at 7.30

The Special Committee adjourned for Maghreb Prayers
to re-assemble at 7.30 p.m.

The Special Committee re-assembled after Maghreb Prayers,
Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in Chair

جناب چیرمن: (سیکرٹری سے) ڈیلی گیش کو بلا لیں، یہاں باہر بھاؤ دیں، ہاں کیونکہ پھر
پونے آٹھ، نوبجے، پونے تو تک کریں گے، ایک گھنٹہ۔ پھر تو دس منٹ کا بریک، پھر
جی، مولانا عبدالحق صاحب!

INTRODUCTION OF EXTRANEous MATTERS BY THE WITNESS

مولانا عبدالحق: جی، گزارش یہ ہے کہ کل دو گھنٹے تقریباً اس نے تقریر کی، اور آج بھی وہ تو
اپنی تاریخ وہ پیش کر رہے ہیں یا ریکارڈ کر رہے ہیں۔ ہمارا تو اٹارنی جز لصاحب کا یہ سوال تھا
کہ انگریزوں کی وفاداری کی، جو تم نے پیش کیا ہے، تو اس کی کیا وجہ ہے؟ یا مسلمانوں کو تم کافر اور
پکا کافر کہتے ہو، جنازے کی نماز میں شرکت نہیں کرتے، شادی نہیں کرتے، عبادت میں شرکی
نہیں ہوتے۔ اب وہ کہتے ہیں، ہم نے مسلمانوں کے ساتھ نہیں کہا۔ یہ تو ایسا ہے کہ جیسا ایک

شخص کسی کو کہے کہ ”یہ چیز کیا ہے؟“ وہ کہتا ہے ”کتا“۔ اب وہ کہتا ہے کہ ”میں پانی بھی اس کو دیتا ہوں، روٹی بھی دیتا ہوں، جگہ بھی دیتا ہوں“۔ مقصد تواصل وہی ہے کہ جو چیزان سے پوچھی جائے، ہمارے اثار نی جزل صاحب، اس کا جواب دے دیں اور بس۔ باقی وہ دو گھنٹہ باتیں جو کرتے ہیں تو خدا معلوم اس میں کیا حکمت ہے۔

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General to satisfy all the honourable members.

Mr. Yahya Bakhtiar: I will try, Sir.

مولانا! بات یہ تھی کہ میں نے ان سے پوچھا تھا کہ آپ علیحدگی پسند ہیں، آپ مسلمانوں سے علیحدہ رہتے ہیں۔ ان کوئی حوالے دیئے۔ حوالوں کے تو انہوں نے جوابات نہیں دیئے مگر یہ کہا کہ نہیں، ہم سے اکٹھے جدوجہد کرتے رہے ہیں۔ آزادی کی۔ اس واسطے میں نے کہا کہ اچھا بولنے دیں ان کو۔ یہاں یہ تو ٹھیک ہے۔ ابھی ختم ہو گیا بہت لمبا تھا۔

جناب چیسر میں: ہاں، بلا لیں۔ بلا لیں، باہر ہی بیٹھے ہیں، بلا لیں جی، بلا لیں جی۔

مولانا عبد الحق: میں یہی کہنا چاہتا ہوں کہ بات میں بات کریں۔

جناب چیسر میں: آگئے؟

مولانا عبد الحق: کل آپ نے فرمایا تھا کہ اس کی میٹنگ کے بعد ہم پوچھ لیں گے۔

جناب چیسر میں: وہ کل آیا ہوں تو ہاؤس ایڈ جرن ہو گیا۔ آج کر لیں گے۔

مولانا عبد الحق: نوٹ کر کے رکھ لیں۔

جناب چیسر میں: آج کر لیں گے جی۔ after this۔ آپ کی انتظار ہو رہی تھی، نورانی صاحب کی، خاص طور سے۔

ہاں، بلوائیں انہیں۔

Mr. Chairman: Yes the Attorney-General.

**CROSS-EXAMINATION OF THE QADIANI GROUP
DELEGATION**

جناب یحیٰ بختیار: مرزا صاحب! آپ ختم کر چکے ہیں اسے؟

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحیٰ بختیار: مرزا صاحب! میں، چونکہ نائم کم ہوتا جا رہا ہے اس لیے میں بالکل مختصر کرنا چاہتا ہوں۔ جو باقی میں آگئی ہیں، آپ نے کئی باتیں کہیں ہیں اس آزادی کی جدوجہد کے بارے میں۔

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحیٰ بختیار: آزادی کی جدوجہد کے بارے میں آپ نے کافی کچھ کہا ہے۔ میں اس کی تفصیل میں بہت نہیں جانا چاہتا۔ یہ جو باوڈری کمیشن تھا، اس کے بارے میں آپ نے منیر صاحب کا کمیٹی کی رپورٹ سے ایک حوالہ پڑھا ہے کہ اس میں چوبدری صاحب نے بہت کوشش کی۔ وہ تو سب نے پڑھا ہوا ہے۔ وہ پاکستان کی نمائندگی کر رہے تھے۔ اور اس میں کچھ شک نہیں کہ انہوں نے بڑی کوشش کی۔ اس پر میں نے نہ کوئی سوال پوچھا ہے اور نہ کوئی dispute ہے، میں اس پر۔ مگر ایک چیز جو منیر صاحب نے بعد میں کہی، ممکن ہے آپ نے وہ پڑھا ہو، ”پاکستان نامگز“ ۲۳ رجوان، ۱۹۶۲ء میں، انہوں نے کوئی دو تین آرٹیکل لکھے تھے، اس دوران

میں --- "Days I remember"

مرزا ناصر احمد: جی، میں نے وہ نہیں پڑھے۔

جناب یحیٰ بختیار: جی، وہ آپ کو یاد نہیں ہو گا، پڑھنے بھی ہوں تو۔

مرزا ناصر احمد: ہوں، میں نے نہیں پڑھا ہے، دس بارہ سال پہلے۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: ہوں، دس سال کی بات ہے۔ تو وہاں وہ منیر صاحب کہتے ہیں کہ:

"In connection with this part of the case, I cannot reframe from mentioning an extremely unfortunate circumstance. I have never understood why the Ahmadis submitted a separate representation. The need for such representation could arise only if the Ahmadis did not agree with the Muslim League's case-it self a regrettable possibility. Perhaps, they intended to reinforce the Muslim League's Case; but in doing so, they game the facts and figures for different parts of Gash Shankar, thus giving prominence to the fact that, in the areas between the river Bein and the river Basantar, the non-Muslims Constituted a majority and providing argument for the Contention that if the area between the rivers Ujh and Bein went to India, the area between the Bein river and Basantar river would automatically go to India. As it is, this area has remained with us. But the stand taken by the Ahmadis did create considerable embarrassment for us in the case of Gurdaspur."

آپ نے یہ فرمایا۔

مرزا ناصر احمد: یہ اپنی کمیٹی کی رپورٹ میں نہیں لکھا انہوں نے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں میں کہتا ہوں کہ ایک آرنسکل انہوں نے ۱۹۴۲ء جون میں لکھا ہے اس کا میں کہہ رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: ہوں، سترہ سال بعد۔

جناب یحییٰ بختیار: کافی عرصہ بعد، دس سال کے بعد۔

مرزا ناصر احمد: سترہ سال بعد۔

جناب یحییٰ بختیار: تو اس میں دراصل میں عرض کرنا چاہتا تھا کہ آپ نے مسلم لیگ سے آپ یہ کہتے ہیں کہ تعاون کیا، اور یہ ایک ایسا شیع تھا کہ برٹش گورنمنٹ اور کانگریس بھی اس بات کو تسلیم کر چکی تھی کہ یہ واحد نمائندہ جماعت ہے مسلمانوں کی، مسلم لیگ ۳۶ء کی بات کر رہا ہوں۔ واحد نمائندہ تھی، مگر اس کا مطلب یہ نہیں کہ ہر ایک مسلمان اس میں تھا۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: --- مگر یہ کہ represent کر رہی تھی، واحد آواز یہ تھی this was the most representative body واحد نمائندہ جماعت وہ accept کر لی تھی۔ جب انہوں نے میمورنڈم دیا تو یہ separate میمورنڈم دینے کی، یہاں بھی منیر صاحب کہتے ہیں۔ ”ہمیں سمجھ نہیں آئی، اس سے بلکہ ہمیں خدشات پیدا ہوئے embarrassment ہمیں ہوئی۔“

مرزا ناصر احمد: یہ ۲۷ء کے سترہ سال کے بعد انہوں نے اس بات کا اظہار کیا کہ ”مجھے سمجھ نہیں آئی۔“

جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: ہیں، لیکن اپنی رپورٹ میں نہیں لکھا۔

جناب یحیٰ بختیار: اپنی رپورٹ میں نہیں لکھا۔

مرزا ناصر احمد: تو، وہ تو منیر صاحب تو نہیں، آپ نے تو ان کی رپورٹ پڑھی ہے نا، تو میں آپ کو سمجھا دیتا ہوں۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، میں یہ کہہ رہا ہوں جی کہ ایک آدمی ہے۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں۔

جناب یحیٰ بختیار: --- جو کہ باونڈری کمیشن کا بھی نجح تھا۔ تو اس رپورٹ میں بھی وہی نجح تھا۔ پھر رپورٹ میں انہوں نے چوبہ ری صاحب کو اچھا سرٹیفیکیٹ دیا ہے کہ انہوں نے بڑی محنت سے، بڑی جانفشاری سے کیس plead کیا پاکستان کا۔ اس کے بعد، سات سال یادس سال کے بعد، جیسے۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، ۲۷ء، ۳۷ء، ۴۷ء، ۵۷ء، ۶۷ء۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، وہی کہہ رہا ہوں جی، ۷۷ء میں آب دندری کمیشن میں تھے وہ۔ پھر اس کے بعد ۵۳ء ۵۳ء میں وہ انکوائری ہو رہی ہے۔ تو چوبہری صاحب نے جو ۷۷ء میں خدمت کی اس کا حوالہ، اس کا ذکر کرتے ہوئے اس میں ---

مرزا ناصر احمد: یہ میرا مطلب ہے کہ یہ جو ہے کہ یہ واقعہ کے سترہ سال بعد کا ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، یہ ان کے بعد یہ پھر یہ ---

مرزا ناصر احمد: ہاں، سترہ سال کے بعد۔

جناب یحیٰ بختیار: --- ہے، یہ ۱۹۶۳ء میں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ۷۷ء سے ۶۲ء تک۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، تو پھر یہ سترہ سال کی خاموشی کے بعد، جب وہ کافی بوڑھے بھی ہو چکے تھے، تو شاید ممکن ہو بڑھاپے کی وجہ سے وہ بات جو اس وقت جوانی میں سمجھ آگئی ہو، وہ نہ سمجھ آئی ہو۔

جناب یحیٰ بختیار: یہ اچھا جواب ہے! یہ خیر میں اسے بس پھر آپ کی توجہ دلانا چاہتا تھا

کہ ---

مرزا ناصر احمد: بات یہ ہے--- اگر آپ کہیں تو میں بتاؤں آپ کو--- انہوں نے، ہندوؤں نے ایک بڑی سخت شرارت کی اور شرارت یہ کی--- میں نے آپ کو کہا کہ میں ان دنوں میں کام کرتا رہا ہوں--- ایک پہلے یہ شرارت کی کہ جماعت احمدیہ جو ہے، اس کو دوسرے مسلمان کافر کہتے ہیں، اس لیے ان کی تعداد گورداسپور کے مسلمان میں شامل نہ کی جائے۔ اور گورداسپور ضلع میں ۱۵۰۹ کا فرق تھا، یعنی مسلمانوں کی ---

جناب یحیٰ بختیار: وہ تو میں جانتا ہوں، ہم جانتے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں، آپ کو اندر کی ایک بات بتاؤں۔۔۔ دوسری شرارت۔ دوسری شرارت اپنوں نے یہ کی کہ اگر چہ مسلمانوں کی آبادی گوردا سپور میں افیض ہے، لیکن چھوٹے، نابالغ بچے ہیں، adult نہیں ہیں، وہ تودوڑ نہیں ہیں، ان کے اوپر فیصلہ نہیں ہونا چاہیئے۔ اور ویسے ہی ہوائی چلا دی کہ ہندوؤں کی adult آبادی مسلمانوں سے زیادہ ہے۔ میں چونکہ مختلف مفہماں پڑھتا رہا ہوں اپنی زندگی میں، میں نے یہ offer کی مسلم لیگ کو کہ اگر مجھے Calculating مشین تین دے دی جائیں تو میں ایک رات میں ۳۵ء کی Census لے کے علیحدہ علیحدہ ضلعوں کی ہوتی ہیں ناں۔۔۔ تو کل آپ کو یہ data یہ دے سکتا ہوں کہ adult بھی مسلمانوں کی آبادی زیادہ ہے۔ Census کی جو ہے رپورٹ، اس وقت تفصیلی ہوتی تھی۔ بعد پتہ نہیں کیوں، اس کو چھوڑ دیا۔ ۳۵ء کی Census رپورٹ مختلف age گروپ کی mortality دی ہوتی ہے، یعنی چار سال کا جو بچہ ہے، وہ چار سال کی عمر کے جو بچے ہیں ان میں اتنے فیصد متوفی ہو جاتی ہیں، جو پانچ سال کے بچے ہیں ان کی اتنی فیصد متوفی ہو جاتی ہیں۔ تو ہزار ہاضر میں تیسیں لگانی تھیں، کیونکہ ہر age گروپ کی جو ۳۵ء کی Census تھی ہمارے پاس، تو ۷ء تک پہنچانا تھا adult بنانے کے لیے کچھ جو adult تھے وہ تو تھے ہی۔ تو یہ ہزار ہا وہ نکال کے، ساری رات لگ کے، تین چار اور آدمیوں نے ساتھ کام کیا۔ Calculating مشین خود مسلم لیگ کے یعنی offices سے آئیں۔ اور صبح کو ایک گوشوارہ چوبدری ظفر اللہ خان صاحب کو دے دیا گیا کہ یہ غلط بات کر رہے ہیں۔ اور جس وقت یہ آگے پیش ہوا، ہندو بالکل پٹٹا گیا۔ ان کو خیال ہی نہیں تھا کہ کوئی مسلمان دماغ حساب میں بھی یہ Calculation کر سکتا ہے اتنا۔ اس قسم کی وہ شرارتیں تھیں۔ اور اس قسم کا ہمارا تعاوون تھا مسلم لیگ کے ساتھ۔ اور ان کی خاطران کے مشورے کے ساتھ یہ سارا کچھ ہوا۔ تو جب بوڑھے ہو گئے جسٹس منیر صاحب وہ بھول گئے، ان کو وہ سمجھ نہیں آئی۔ ہم پر کوئی اعتراض نہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: میں مرزا صاحب! اس بات پر ذرا آپ سے گزارش کروں گا کہ یہ آپ نے کہا کہ مسلم لیگ کے مشورے سے یہ بات ہوئی کہ علیحدہ میمورنڈم دیں۔

مرزا ناصر احمد: کیا؟

جناب یحیٰ بختیار: کیا علیحدہ میمورنڈم مسلم لیگ کے مشورے سے دیا گیا؟

مرزا ناصر احمد: ان کے مشورے سے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Mirza Sahib, you will have to prove this, because every.....

Mirza Nasir Ahmad: Have you got a proof against this?

Mr. Yahya Bakhtiar: No, you should show some documents that Quaid-e-Azam or somebody Consented.

مرزا ناصر احمد: جب میں ---

جناب یحیٰ بختیار: قائد اعظم کا تو protest ہی یہی تھا کہ مسلمان علیحدہ علیحدہ جاری ہے ہیں اور اپنے اپنے میمورنڈم دے رہے ہیں اور ہمیں تکلیف پہنچتی ہے اس سے۔ اور منیر صاحب کہتے ہیں ہمیں embarrassment اس بات کی ہوئی ہے۔

مرزا ناصر احمد: اور اس embarrassment کا انہوں نے اعلان کیا ہے سترہ سال کے بعد!

جناب یحیٰ بختیار: نہیں یعنی آپ اس زمانے کا کوئی اخبار بتا دیں جس میں یہ ہو کہ، جس میں یہ ہو کہ قائد اعظم یا مسلم لیگ کی تائید سے یہ میمورنڈم داخل کیا گیا؟

مرزا ناصر احمد: ”نوائے وقت“ میں اس وقت یہ اعلان ہوا ہے کہ مسلم لیگ نے اپنے وقت میں سے وقت دیا احمد یوں کو میمورنڈم پیش کرنے کے لیے۔ کیا یہ ثبوت نہیں ہے کہ مسلم لیگ کے مشورہ سے یہ کیا گیا؟ ورنہ ان کو کیا ضرورت پڑی تھی کہ جماعت احمدیہ کے میمورنڈم کے لیے اپنے وقت میں سے وقت دیتے۔

جناب یحیٰ بختیار: یہ ان کی representation کس نے کی؟

مرزا ناصر احمد: ہیں جی؟

جناب یحیٰ بختیار: کس نے representation کی ان کی؟

مرزا ناصر احمد: کس کی؟

جناب یحیٰ بختیار: جماعت احمدیہ کی؟

مرزا ناصر احمد: شیخ بشیر احمد صاحب تھے۔ لیکن اصل یہی تھا کہ سارے اکٹھے جا رہے تھے۔

یہ میرا پوائنٹ آپ سمجھ گئے ناں، اگر وقت جماعت احمدیہ کے میمورنڈم کے لیے مسلم لیگ نے اپنے وقت میں سے دیا۔-----

جناب یحیٰ بختیار: مسلم لیگ کا وقت تو چودھری صاحب کے ہاتھ میں تھا۔

مرزا ناصر احمد: اور چودھری صاحب باغی تھے۔ جناح کے؟

جناب یحیٰ بختیار: نہیں جی، بالکل، میں اس سے بالکل انکار نہیں کرتا کہ قائد اعظم نے ان

کو appoint کیا تھا، ان کے نمائندے تھے۔

مرزا ناصر احمد: یہ چودھری ظفر اللہ۔-----

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، میں، دیکھیے ناں،-----

مرزا ناصر احمد: چودھری ظفر اللہ خان صاحب۔۔۔ اب آپ نے اس ہاؤس میں یہ دو چار دفعہ

I represent my client ذرا التاز نے کے لیے، کہ ”میں ہوں، I represent this House as Attorney-General“.

جناب یحیٰ بختیار: نہیں جی، I said I said that.

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، میری بات تو سن لیں۔ چودھری ظفر اللہ خان صاحب اپنے طور

پر، اپنی طرف سے، یہ فیصلہ کر رہی نہیں سکتے تھے۔ سمجھ گئے ناں۔ کسی انسان کے دماغ میں آہی نہیں سکتا کہ انہوں نے یہ فیصلہ کیا ہوا اپنی طرف سے کہ مسلم لیگ کے وقت میں سے جماعت احمدیہ کو

وقت دیا جائے، اور اس وقت protest نہ ہوا ہو۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہ کہتا ہوں کہ آپ اس سے یہ inference draw کرتے کہ مسلم لیگ کی تائید حاصل ہو گئی؟

مرزا ناصر احمد: نہیں میں اس سے یہ inference draw کرتا ہوں کہ مسلم لیگ کے روکے ساتھ سر جوڑ کے بالکل ایک effort تھی۔

جناب یحییٰ بختیار: اس کا ثبوت نہیں سوائے اس کے کہ ٹائم دیا؟

مرزا ناصر احمد: اس کا ثبوت ایک تو میں دے رہا ہوں۔۔۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: ۔۔۔ کہ مسلم لیگ نے اپنے وقت میں سے وقت دیا، اور میرے نزدیک یہ اے۔

جناب یحییٰ بختیار: ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: اگر حوالے کی ضرورت ہو تو میں دے دوں؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں اگر۔۔۔ آپ وہ صحیح تھیئے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، اگر آپ کو ضرورت ہو۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، آپ نے کہہ دیا اور ریکارڈ پر آگیا بیشک آپ فائل کرنا چاہتے ذکر کرد تھیئے۔

مرزا ناصر احمد: ”نوائے وقت“ لاہور کی یکم اگست، ۱۹۳۷ء کی اشاعت میں ہے یہ۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ فائل کر دتھیئے۔

مرزا ناصر احمد: اچھا۔ یہ، ایک تو تھوڑا سا ہے۔ (اپنے وفد کے ایک رکن سے) کہاں ہے اولپور کا؟ (امارتی جزل سے) یہ ہے۔

حد بندی کمیشن کا اجلاس ہوا۔ سنر کی پابندیوں کی وجہ ہم نہ اجلاس کی کارروائی چھاپ

سکے۔ نہ اب اس پر تبصرہ ہی ممکن ہے۔ کمیشن کا اجلاس دس دن جاری رہا۔ ساڑھے چار دن مسلمانوں کی طرف سے بات کے لیے مخصوص رہے، مخصوص کئے ہوئے تھے۔ مسلمانوں کے وقت میں سے ہی ان کے دوسرے حامیوں کو بھی وقت دیا گیا۔ یہ میمورنڈم ہم نے جو فائل کیا ہے، اس کے اندر اندر ورنی شہادت ہے، اندر ورنی شہادت وہ۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، وہ تو ٹھیک ہے، the document speaks for itself

اب آپ نے چوہدری صاحب کی خدمات کا بھی ذکر کیا ہے۔ اور حال ہی میں چوہدری صاحب کا ایک بیان بھی شائع ہوا تھا۔ ممکن ہے، آپ نے دیکھا ہو۔ جس میں انہوں نے ---
مرزا ناصر احمد: میں اسے دیکھنا پسند کروں گا۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، نہیں، میں آپ کو۔۔۔ International Red Cross,

Amnesty International, Commission of Human Rights سے اپیل کی کہ پاکستان میں احمدیوں پر ظلم ہو رہا ہے، وہ وہاں جائیں، ایسا کوئی statement آپ کے علم میں ہے؟
مرزا ناصر احمد: بعض افراد کی زبانی میں نے سناء۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، میں بھی چونکہ۔۔۔

مرزا ناصر احمد:۔۔۔ لیکن اگر اس کی نقل ہو تو۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، وہ تو اس کی نقل دے دیں گے آپ کو ہم۔ مگر یہ کہ اس قسم کا آیا۔ میں نے کہا اگر آپ کے علم میں ہو تو میں مزید سوال پوچھتا ہوں، ورنہ پھر کل کے لیے ہو جاتا ہے، اس واسطے۔

مرزا ناصر احمد: اگر آپ نے آج ہی بند کرنا ہو۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: ہیں جی؟

مرزا ناصر احمد: اگر آج بند کرنا ہو۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: میری کوشش تو یہی ہے۔

مرزا ناصر احمد: ۔۔۔ پھر میں یہ کوشش کروں گا کہ جتنا میں دے سکوں، جواب دے دوں۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، میں اس لیے کہتا ہوں کہ ایسا بیان آپ کے ۔۔۔

مرزا ناصر احمد: بیان میں نہیں پڑھا ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں پڑھا ہو گا۔ مگر آپ نے ایسی بات سنی کہ چوہدری صاحب نے

اپیل کی ۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، بات میں نے سنی بعض لوگوں سے۔

جناب یحیٰ بختیار: اپیل کی ۔۔۔

مرزا ناصر احمد: میں نے سنی بعض لوگوں سے۔

جناب یحیٰ بختیار: ۔۔۔ اپیل کی انٹریشنل باؤنڈریز کو کہ وہ جائیں پاکستان میں؟

مرزا ناصر احمد: کس تاریخ کا تھا یہ بیان؟

جناب یحیٰ بختیار: یہ ربوہ کے incident کے بعد کی بات ہے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، کس تاریخ کا؟ بڑی اہم ہے تاریخ۔

جناب یحیٰ بختیار: وہ یہاں کے "جسارت" میں full text اس کا آیا ہوا تھا۔ باقی کچھ

دوسرے اخباروں نے ۔۔۔

مرزا ناصر احمد: میں "جسارت" نہیں پڑھتا۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، بعض دوسرے اخباروں میں بھی آیا ہو۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، کن تاریخوں میں؟ میں تو صرف اتنا پوچھتا ہوں۔ کوئی اندازہ ہو آپ کو۔

جناب یحیٰ بختیار: میرے خیال میں جون کے شروع میں ہو گا۔

مرزا ناصر احمد: جون کے شروع میں۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی، کیونکہ ربوہ کا incident ۲۹ مئی کا تھا، اس کے پچھوں کے بعد۔

مرزا ناصر احمد: چار، پانچ، چھ، سات دن کے بعد۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، یہ انہی دنوں۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: جب گوجرانوالہ کی ساری دکانیں احمدیوں کی جلائی جا چکی تھیں!

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، نہیں، میں detail میں نہیں جانا چاہتا۔

مرزا ناصر احمد: اچھا، نہیں، ویسے میں سوال نہیں سمجھا۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، انہوں نے یہ کہا، میں خود کہہ رہا ہوں، وہ کہتے ہیں کہ احمدیوں

پر جو ظلم ہوا ہے، میں نے اس دن بھی کہا، میں نے کہا، جس کے خلاف بھی ظلم ہو، ہم Condemn کرتے ہیں۔ یہ بات غلط ہے کہ احمدی ہمارے بھائی نہیں ہیں، پاکستانی نہیں ہیں، ان کی citizenship rights نہیں ہیں، اس بات کو میں نہیں کر رہا ہوں۔ ظلم جس کے خلاف ہو، حکومت کا فرض ہے کہ اس کی مذمت کرے، یہ کہا۔ سوال یہ تھا مرزا صاحب! کہ چوہدری صاحب نے اپیل کی انٹریشنل باؤزیز کی ایجنسیز کو، ریڈ کراس کو، Commission of Human Rights، Amnesty International کو کہ پاکستان میں جائیں، وہاں احمدیوں پر ظلم ہوا ہے۔ آپ ذکر کر رہے تھے کہ ہندوستان میں ابھی تک مسلمانوں پر ظلم ہو رہا ہے، دہلی میں کئی مسلمان، کچھ عرصہ ہوا، مارے گئے۔

مرزا ناصر احمد: بالکل، ہاں۔

جناب یحیٰ بختیار: چوہدری صاحب نے ان کے بارے میں تو کوئی اپیل نہیں کی آپ نے سنا ہے، انٹریشنل باؤزیز کو، کہ جائیں وہاں، مسلمانوں پر ظلم ہو رہا ہے؟ آپ نے سنا ہے کہ دو تین مہینے پہلے، چار مہینے پہلے، دہلی میں کافی۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ تو کافی عرصے سے چل رہا تھا یہ۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، جب سے partition ہوئی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: کافی مسلمان قتل کیے گئے۔ تو اس پر چوبدری صاحب نے کوئی بیان ایسا شائع کیا پر لیس کانفرنس کی، Internal Amnesty, Internal Red Cross، Commission of Human Rights کو، کہ مسلمانوں پر وہاں ظلم ہوا رہا ہے، یا صرف احمد یوں ہی کا سوچتے ہیں؟

مرزا ناصر احمد: اس سوال کا جواب صرف چوبدری ظفر اللہ خان صاحب دے سکتے ہیں، میں نہیں دوں گا۔

جناب یحییٰ بختیار: صحیح ہے۔

(Pause)

جناب یحییٰ بختیار: اب، مرزا صاحب! کچھ ایسے میرے سامنے حوالے اور سوالات ہیں۔۔۔ میں ان کو آج سارا دن دیکھتا رہا ہوں۔۔۔ بعض میرے خیال میں۔۔۔ آپ نے ان کے جواب دے دیئے ہیں۔ اور چونکہ ریکارڈ بھی۔۔۔ نہیں پتہ چلتا کچھ، تو اس لیے ایک بار پھر پوچھتا ہوں۔ اگر آپ نے جواب دے دیا ہوا اور آپ کو یاد ہو تو صحیح ہے۔ اگر جواب نہیں دیا ہو تو آپ مہربانی کر کے ان کا جواب دے دیں گے۔ کیونکہ بعد میں ممبران صاحبان کہتے ہیں کہ ہمارا یہ سوال بہت ضروری ہے۔ آپ نے پوچھا نہیں۔ اب تک۔

ایک سوال ہے جی: کیا مرزا بشیر الدین محمود احمد صاحب نے نہیں کہا تھا۔۔۔ پھر شروع ہوتا ہے ان کا حوالہ:

”ظلی نبوت نے مسح موعود (مرزا غلام احمد قادریانی) کے قدم کو پچھے نہیں ہٹایا، بلکہ آگے بڑھایا، بلکہ نبی کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پہلو بہ پہلو لاکھڑا کیا۔“

مرزا ناصر احمد: یہ کہاں کا حوالہ ہے؟

جناب میکی بختیار: بشیر احمد قادریانی، "Review of Religions" نمبر ۳، جلد ۱۲۔

مرزا ناصر احمد: یہ چیک کر کے پڑے گے۔

جناب میکی بختیار: ہاں، آں، یہ آپ کو یاد نہیں ہے اس وقت؟

مرزا ناصر احمد: یہ ہم نے نوٹ یہ کیا ہے کہ یہ جہاں سے آپ حوالہ پڑھ رہے ہیں، وہ لکھنے والے بشیر احمد قادریانی ہیں۔ یہی آپ نے پڑھا ہے ناں؟

جناب میکی بختیار: میرے خیال میں۔ دراصل وہ اوپر سوال غلط ہو گیا ہے۔

مرزا بشیر الدین محمود صاحب کا نہیں ہے۔ اس کو ہونا ایسا چاہیئے تھا، ہونا ایسا چاہیئے تھا، میں اسی واسطے کہہ رہا ہوں، ہونا چاہیئے تھا کہ یہ جو ہے، مرزا بشیر احمد صاحب جو ہیں صاحبزادہ، ان کا ہو گا یہ۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، یہی میں نے کہاناں کہابھی چیک کرنے کی ضرورت محسوس ہو گئی۔

جناب میکی بختیار: ہاں، نہیں، یہ ہے، ہمارے پاس ہے (ایک رکن سے) ہے ناں؟

مرزا ناصر احمد: وہ کہاں ہے؟

(Pause)

جناب میکی بختیار: (ایک رکن سے) کہاں جی۔ (مرزا ناصر احمد سے) اس میں ہے یہ:

"تب نبوت ملی جب اس نے نبوت محمد یہ کے تمام کمالات حاصل کر لیے اور اس قابل ہو گیا کہ ظلی نبی کہلائے۔ پس ظلی نبوت نے مسح موعود کے قدم کو پیچھے نہیں ہٹایا بلکہ آگے بڑھایا اور اس قدر آگے بڑھایا کہ نبی کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پہلو بہ پہلو لا کھڑا کیا۔"

یہ آپ دیکھ لجیئے۔

مرزا ناصر احمد: جی، وہ بھیج دیں کتاب۔

(Pause)

مرزا ناصر احمد: جی، تبھیں جواب دیتا ہوں۔

جناب یحییٰ بن ختیار: ہاں، ابھی تو حوالہ آگیا ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، حوالہ آگیا ہے۔ یہ جو اگر سارا صفحہ پڑھنے کی آدمی تکلیف کرے تو ب اس کے اندر موجود ہے۔ وہ میں سنادیتا ہوں:

”مگر آپ کی آمد سے مستقل اور حقیقی نبوت کا دروازہ بند ہو گیا۔ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی آمد سے (آنحضرت صلم کی آمد کا ذکر ہے) مستقل اور حقیقی نبوت کا دروازہ بند ہو گیا اور ظلی نبوت کا دروازہ کھولا گیا۔ پس اب جو ظلی نبی ہوتا ہے وہ نبوت کی مہر کو توڑنے والا نہیں، کیونکہ اس کی نبوت اپنی ذات میں کچھ چیز نہیں، بلکہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا ظلن ہے نہ کہ مستقل نبوت۔ اور یہ جو بعض لوگوں کا خیال ہے کہ ظلی یا بروزی نبوت گھٹایا قسم کی نبوت ہے، محض ایک نفس کا دھوکہ ہے جس کی کوئی بھی حقیقت نہیں، کیونکہ ظلی نبوت کے لیے یہ ضروری ہے کہ انسان نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع میں اس قدر غرق ہو جاوے کہ من تو شدم تو من شدی (محبت میں غرق ہو جائے) کے درجہ کو پالے۔ ایسی صورت میں وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے جمیع کمالات کو عکس کے رنگ میں، (عکس کے رنگ میں۔۔۔ جس طرح شیشہ سورج کا عکس لیتا ہے یا چاند کا لیتا ہے) عکس کے رن میں اپنے اندر اترتا پائے گا، حتیٰ کہ ان دونوں میں قرب اتنا بڑھے گا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی چادر بھی اس پر چڑھائی جائے تب جا کر وہ ظلی نبی کھلائے گا۔“۔

اپنا اس کا کچھ نہیں۔ جس طرح آئینہ کے اندر چاند کا عکس ہوتا ہے، اس کے نتیجے میں وہ

”پس جب ظل کا یہ تقاضہ ہے کہ اپنے اصل کی پوری تصور ہو، اور اسی پر تمام انجیاء کا اتفاق ہے، تو وہ نادان مسح موعود کی ظلی نبوت کو۔۔۔“

یعنی مطلب یہ ہے کہ ظلی ہونے کی حیثیت سے:

”۔۔۔ ظلی نبوت کو ایک گھٹیا قسم کی نبوت سمجھتا یا اس کے معنی ناقص نبوت کے کرتا ہے، وہ ہوش میں آدمی اور اپنے اسلام کی فکر کرے، کیونکہ اس نے نبوت کی شان پر حملہ کیا ہے جو تمام نبوتوں کی سرتاج ہے۔۔۔“

چھایا ہوا ہے ناں عکس، کس آیا ہوا ہے اس میں:

”میں نہیں سمجھ سکتا کہ لوگوں کو کیوں حضرت مسح موعود کی نبوت پڑھو کر لگتی ہے۔۔۔“

یہ اصل میں غیر مبالغہ میں مخاطب ہیں یہاں:

”اور کیوں بعض لوگ آپ کی نبوت کو ناقص نبوت سمجھتے ہیں، کیونکہ میں یہ دیکھتا ہوں کہ آپ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بروز ہونے، کی وجہ سے ظلی نبی تھے۔
اور اس ظلی نبوت کا پایہ بہت بلند ہے۔۔۔“

عکس کا پایہ تصور ہو ہے محبوب کی، وہ اتنی پیاری ہے جتنا محبوب ہے۔ یہ بات ہو رہی ہے یہاں:
”یہ ظاہر بات ہے کہ پہلے زمانوں میں جو نبی ہوتے تھے۔ (یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے قبل) ان کے لیے یہ ضروری نہ تھا کہ ان میں وہ تمام کمالات رکھے جاویں جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میں رکھے گئے۔ بلکہ ہر ایک نبی کو اپنی استعداد اور کام کے مطابق کمالات عطا ہوتے تھے (وہ عکس نہیں ہوتے تھے کسی اور کا) کسی کو بہت، کسی کو کم، مگر مسح موعود کو تو تب نبوت ملی (ورنہ مل، ہی نہیں سکتی تھی)۔ تب نبوت ملی جب اس نے نبوت محمد یہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام کمالات کو حاصل کر لیا۔
(یعنی عکس میں اپنے) اور اس قابل ہو گیا کہ نبی کہلانے۔ پس ظلی نبوت نے مسح موعود کے قدم کو پیچھے نہیں ہٹایا۔۔۔“

یہ ساری دلیلیں دے کر اس کا نتیجہ نکالا ہے اور میں اتنا ہی جواب دوں گا اس کا۔

جناب یحیٰ بختیار: بس ٹھیک ہے جی۔ اب چونکہ اسی تحریر سے ظلنی نبوت کے دروازے کا پھرڈ کر آ جاتا ہے۔۔۔

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحیٰ بختیار: ۔۔۔ اس لیے اگر آپ مہربانی کر کے کچھ مزید Clarification کریں کہ یہ لفظ، یہ آیت ”خاتم النبیین“ کا انگلش کیا ہو گا؟ میں تشریع نہیں چاہتا، وہ آپ نے تفصیل سے کی ہے۔ کافی اس پر۔ ”خاتم النبیین“ یہ آپ کے pronounce کرتے ہیں، کیا اس کا مطلب لیتے ہیں، الفاظی، لفظی معنی؟

مرزا ناصر احمد: ہاں جی، اس کی ۔۔۔ ”خاتم النبیین“ کے متعلق کیا مطلب لیتے ہیں؟ ”مخضر نامہ“ میں موجود ہے۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، میں.....

مرزا ناصر احمد: نمبر ایک.....

جناب یحیٰ بختیار: لفظی معنی.....

مرزا ناصر احمد: لفظی معنی جو ہیں وہ قدازی صاحب نے جولا ہور میں اپنا لیکھ رہا تھا۔ اس کا ایک انگلش ٹرانسلیشن ان کی ایمیسی کی طرف سے شائع ہوا ہے۔ اس میں انہوں نے ”خاتم النبیین“ کے معنی کہے ہیں ”Seal of the Prophets“ تو یا آپ منگوالیں یا میں کل آدمی بھیج کے منگوالوں گا۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، جی ہاں، یہی پوچھ رہا تھا۔۔۔ ”Seal of the Prophets“

مرزا ناصر احمد: میں بتا رہا ہوں کہ قدازی صاحب نے اس کے معنی کیے ہیں ”Seal of the Prophets“ اور ہم سمجھتے ہیں کہ انہوں نے معنی درست کیے ہیں۔

جناب تھی بختیار: تو اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے "Seal of the Prophets" سے کہ جو پرانے Prophets تھے ان کو بند کر دیا، Sealed یا آئندہ جو Prophets ہوں گے ان کی seal سے جائیں گے؟ یہ جو ہے نال، difference of opinion آ رہا ہے۔

مرزا ناصر احمد: اصل میں اس میں، امت اسلامیہ میں ایک صوفیاء کی رائے ہے، ایک علم کلام سے تعلق رکھنے والوں کی رائے ہے، ایک فقہاء کی رائے ہے۔ اسی طرح مختلف آراء ہیں۔ ایسے ہمارے بزرگ گزرے ہیں۔ اور میں اپنی ذاتی اب رائے دوں گا۔ وہ میری ذاتی رائے ہے۔۔۔

جناب تھی بختیار: ہاں، آپ کی ذاتی، ہاں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، دیے بزرگ گزرے ہیں جن سے میری ذاتی رائے بھی موافقت کھاتی ہے۔۔۔

جناب تھی بختیار: نہیں، وہ ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے قبل جس قدر انبیاء آئے۔۔۔ ایک لاکھ ۲۰ ہزار یا ۲۳ ہزار۔۔۔ مختلف کہتے ہیں، اندازے ہیں، اس میں جانے کی ضرورت نہیں۔ جس قدر انبیاء آئے، وہ سارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل آئے اور آپ کی قوت قدیمة، آپ کے جو فیضان، جو آپ کی شان تھی، جو آپ کا اس دنیا کے ساتھ رشتہ تھا۔۔۔ ایک وہ رشتہ ہے نال جو اپنی امت کے ساتھ ہے، ایک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا رشتہ ہے اس سارے عالمین کے ساتھ، Universe کے ساتھ، حدیث میں آتا ہے:

لولاك لما خلقت الافقا

(اگر تیرے وجود کو میں نے پیدا نہ کرنا ہوتا تو میں اس Universe کونہ پیدا کرتا۔) اس کی رو سے پہلوں کے لیے بھی آپ مہربنتے ہیں اور آنے والوں کے لیے بھی مہربنتے ہیں، یعنی بغیر آپ کی تصدیق کے، بغیر آپ کی پیش گوئی کے، بغیر مسلم کی اس حدیث کے جس میں آنے والے کو چار دفعہ "نبی اللہ" کہا گیا ہے، کوئی نبوت کا دعویٰ ہی نہیں کر سکتا۔

جناب یحیٰ بختیار: تواب، مرزا صاحب! یہ بھی آپ نے Clarify کر دیا کہ جو گزر گئے ان کے لیے بھی یہ مہر تھے، اور جو آئیں گے ان کے لیے بھی۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ایک معنی، میں نے کہا، یہ بھی کیے گئے ہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، ہاں، تواب یہ لفظ بھی ہے ”خاتم النبیین“ اور ”خاتم النبی“ نہیں ہے۔ اور آپ کہتے ہیں اس کے بعد صرف ایک آئے گا۔ یہ کیسے؟ آپ Clarify کریں گے؟
مرزا ناصر احمد: میں نے پہلوں کو بھی شامل کر لیا۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں،۔۔۔

مرزا ناصر احمد: آپ کے سوال کا جواب میں دے چکا ہوں، پہلے۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، آئندہ کی جو مہر ہے، وہ جو کھڑکی کھل گئی ہے، دروازہ کھل گیا ہے نبوت کا۔۔۔ معاف کیجئے، میں اس پر پھر آیا ہوں۔ اس پر میں کافی سوچتا رہا ہوں۔ تو اس پر جو ”خاتم النبیین“ دونوں sense میں ہے، پرانوں کے لیے seal ہے آئندہ آنے والوں کے لیے بھی seal ہے، ”نبی تراش طبیعت“ آپ کی۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ”خاتم النبیین“ بن گئے ناں، آپ۔

جناب یحیٰ بختیار: بالکل۔ تو ”نبیین“ تو آپ نے ایک نبی کر دیا ناں کہ Future کے لیے ایک۔

مرزا ناصر احمد: او ہو! جب پچھلے اور اگلے سب کے لیے خاتم۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، نہیں، آپ نے کہا دونوں sense میں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، میں اپنی sense بتا رہا ہوں ناں۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، آپ نے کہا دونوں sense میں وہ ”خاتم النبیین“ ہیں۔ اس میں ”خاتم النبیین“، اس Sense میں ”خاتم النبی“ ہوں گے پھر؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، نہیں، میں اپنی بات واضح نہیں کر سکا۔ میں نے یہ کہا کہ اس میں "خاتم النبیین" کی مہر کے نتیجے میں ایک لاکھ ۲۳ ہزار پیغمبر آیا ہے۔ sense

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، وہ تو ثہیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں۔ پھر وہ ۔۔۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: پھر وہ future میں بھی وہ ۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، اوھو! ہو!

جناب یحیٰ بختیار: مہر جو ہیں، future کے بھی ہیں؟

مرزا ناصر احمد: اس کا "خاتم النبیین" کی مہر کے نتیجے میں؟

جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: ہیں؟

جناب یحیٰ بختیار: اور نبی آئیں گے، دروازہ کھلا ہے۔

مرزا ناصر احمد: "النبیین" جمع ہے نا۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: بہت سارے نبی۔ کچھ آچکے اور ایک آگیا۔

جناب یحیٰ بختیار: اچھا، یہ آپ اس کا مطلب لے رہے ہیں!

مرزا ناصر احمد: ہاں۔

جناب یحیٰ بختیار: اب، مرزا صاحب! ایک اور حوالہ۔ میرے خیال میں شاید آپ نے اس کا

جواب دے دیا ہے۔۔۔ مگر میں پھر پڑھ کر سناتا ہوں آپ کو۔ یہ "حقیقتہ الوجی" Page 179 (ایک رکن کی طرف اشارہ کر کے) یہ کہتے ہیں، جی آچکا ہے۔

مرزا ناصر احمد: آچکا ہے؟

جناب میکی بختیار: نہیں، آچکا ہے، کیونکہ خود میں نے نوٹ لیا ہے اس کا Page نمبر۔

پھر ایک اور حوالہ ہے، یہ بھی ”حقیقتہ الوجی“ سے ہے۔۔۔ ”آئینہ کمالات“ صفحہ۔۔۔
”جو شخص نبوت کا دعویٰ کرے گا، وہ ضروری ہے کہ خدا نے تعالیٰ کی ہستی کا احترام
کرے۔“

ارکن سے) یہ بھی آچکا ہے؟
ناصر احمد سے) یہ بھی، کہتے ہیں، آچکا ہے۔
یہ ہے ”سیرۃ الابدال“ صفحہ ۱۹۳۔ میرے خیال میں صفحہ یہ تھیک نہیں تھا۔ آپ نے کوئی
Correct نکالا تھا۔

مرزا ناصر احمد: یہ آچکا ہے۔ اور میں نے آپ کو بتایا تھا کہ سولہ سترہ صفحے کی کتاب میں سے
۱۹ صفحہ نہیں ملا۔

جناب میکی بختیار: ہاں۔ بہر کیف، مجھ سے پوچھتے ہیں، میں Clarify کر رہا ہوں،
مرزا ناصر احمد: ہاں، میں نے اس کا۔۔۔

جناب میکی بختیار: ہاں، اسی واسطے میں اس کو verify کر رہا ہوں۔
اب اسی سے تعلق رکھنے والا ”کھڑکی“ کا جو معاملہ آگیا ہے، ایک سوال یہ کہ آپ کی
ت میں کیا کچھ اور لوگوں نے بھی نبوت کا دعویٰ کیا، مرزا صاحب کے وقت میں یا بعد میں؟
مرزا ناصر احمد: کچھ تھوڑا سا میرا مطالعہ ہے اپنی تاریخ کا، اور میرا خیال ہے کہ امت محمدیہ
اروں آدمیوں نے نبوت کا دعویٰ کیا۔

جناب میکی بختیار: نہیں، نہیں، میں آپ کی پوچھتا ہوں، آپ کی جماعت میں!
مرزا ناصر احمد: ہاں، اب میری جماعت میں سے بھی کچھ لوگ پاگل ہو کے اس میں شامل

جناب یکی بختیار: کھڑکی کھلی تھی!

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، وہ ”کھڑکی“ کا تو پھر میں سنادیتا ہوں۔ میں نے ایک حوالہ نکالا ہوا ہے۔ ”کھڑکی“ کا۔

جناب کی، بخوبی اسے نہیں، نہیں جی، میں۔۔۔ I hope you don't mind ۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، mind کرنے کی کیا بات ہے۔ آپ یہ حوالہ نہیں۔ یہ بانی سلسلہ کا حوالہ ہے:

”صاحب انتہائی کمال کا جس کا وجود ۔۔۔“

یا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق ہے۔۔۔

جنابِ یگانی بختیار: کس کے متعلق جی؟

مرزا ناصر احمد: ”صاحب انتہائی کمال کا۔۔۔“

یہ لکھنے والے ہیں بانی سلسلہ احمدیہ۔۔۔

جناب یکی بختمار رہا۔ جی۔

مرزا ناصر احمد: بیان فرمائے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق۔ یہ جو "کھڑکی" ہے،
تاریخ وہ مسئلہ حل ہو جائے گا اگر غور سے سنائے جائے:

”صاحب انتہائی کمال کا جس کا وجود سلسلہ خط خالقیت میں انتہائی نقطہ ارتفاع پر
واقع ہے، حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں، اور ان کے مقابل پر وہ خیس وجود جو
انتہائی نقطہ انخفاف پر واقع ہے اسی کو ہم لوگ شیطان سے تعبیر کرتے ہیں۔ اگرچہ
ظاہر شیطان کا وجود مشہود و محسوس نہیں لیکن اس سلسلہ خط خالقیت پر نظر ڈال کر اس
قدرت تو عقلی طور ضرور ماننا پڑتا ہے کہ جیسے سلسلہ ارتفاع کے انتہائی نقطہ میں ایک وجود
خیز بھی ہے (صلی اللہ علیہ وسلم) جو دنیا میں خیر کی طرف ہاوی ہو کر آیا۔ اس طرح اس

کے مقابل پر، ذوالعقل میں (عقلمند، عقل رکھنے والے انسان یعنی) ذوالعقل میں
انتہائی نقطہ انسفاد میں ایک وجود شر انگیز بھی جو شر کی طرف جاذب ہو ضرور چاہئے۔
اسی وجہ سے ہر ایک انسان کے دل میں باطنی طور پر بھی دونوں وجودوں کا اثر عام طور
پر پایا جاتا ہے۔ پاک وجود جو روح الحق، جو نور بھی کہلاتا ہے۔۔۔

اب یہاں وہ ”کھڑکی“ کا یہ مسئلہ حل ہو جاتا ہے:
”..... پاک وجود جو روح الحق اور نور بھی کہلاتا ہے، یعنی حضرت محمد مطہفی صلی اللہ
علیہ وسلم۔ اس کا پاک اثر بہ جذبات قدیمہ، توجہات باطنیہ، ہر ایک دل کو، ہر انسان
کے دل کو خیر اور نیکی کی طرف بلا تا ہے۔ (یہ ان کی دعوت ہے۔) جس قدر کوئی اس
سے محبت اور مناسبت پیدا کرتا ہے اسی قدر وہ ایمانی قوت پاتا ہے اور نور انیت اس
کے دل میں پھیلتی ہے۔ یہاں تک کہ وہ اسی کے رنگ میں آ جاتا ہے اور ظلی طور پر
ان سب کمالات کو پالیتا ہے، جو اس کو حاصل ہیں۔ اور وجود شر انگیز ہے (وہ
دوسرے جس کو ”شیطان“ ہم کہتے ہیں) اس کے اندر بھی ایک جذب ہے۔۔۔

میں اس کو یہاں چھوڑتا ہوں کیونکہ۔۔۔

جناب مجھی بختیار ہاں۔

مرزا ناصر احمد : یہ چند فقرے جو ہیں، یہ وہ ”کھڑکی“ کا بتاتے ہیں۔ ہر وجود کو
آنحضرت صلم کی قوت قدیمہ جذب کر رہی ہے۔ کچھ لوگ اس اثر کو قبول کرتے ہیں اور کچھ
شیطانی خیالات کی طرف مائل ہو جاتے ہیں۔ جو قبول کرتے ہیں وہ اپنی اپنی استعداد کے مطابق
روحانی رفتگوں کو حاصل کرتے ہیں۔ یہ ایک بڑا ہم بنیادی مسئلہ ہے جسے میرے خیال میں اس
وسعت کے ساتھ اسلام نے پیش کیا کہ ہر فرد واحد ایک دائرہ استعداد رکھتا ہے، یعنی جو اس کی
فطرت کو قوی ملے ہیں۔ یہ نہیں کہ بے حد و حساب ہیں۔ اور ہر فرد اپنے دائرہ استعداد کے اندر
ترنی کر سکتا ہے اور اس کے باہر قدم نہیں رکھ سکتا۔

جناب سید بخشی ختمیار: جی بس؟

میں نے یہ پوچھا تھا۔ کیونکہ مجھے لست دی گئی تھی آٹھ نو آدمیوں کی۔۔۔ کہ یہ احمدی جماعت میں سے انہوں نے نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا۔ تو اسی بارے میں، میں نے پوچھا۔ اس میں سے ایک کے بارے میں یہ لکھا ہے کہ یہ کوئی صاحب تھے جو اغدین۔ مرزا صاحب نے ان کے بارے میں لکھا کہ:

”نفس امادہ کی غلطی نے اس کو خودستائی پر آمادہ کیا ہے۔ پس آج کی تاریخ سے وہ ہماری جماعت سے منقطع ہے جب تک کہ مفصل طور پر اپنا توبہ نامہ شائع نہ کرے اور اس ناپاک رسالت کے دعویٰ سے ہمیشہ کے لیے مستغفی نہ ہو جائے۔۔۔“

مرزا ناصر احمد: ہوں، اپنا وہ توبہ نہ کرے یا؟

جناب سید بخشی ختمیار:

”..... (توبہ نہ کرے) توبہ نامہ شائع نہ کرے اور اس ناپاک رسالت کے دعویٰ سے ہمیشہ کے لیے مستغفی نہ ہو جائے ہماری جماعت کو چاہئے کہ ایسے انسان سے قطعاً پرہیز کرے۔“

(”دافع البلاء“ صفحہ ۲۶)

تو یہ میں اس واسطے۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، یہ ٹھیک ہے۔

جناب سید بخشی ختمیار: تو میں اس واسطے ضرورت۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ”ایسے انسان“ جو ہیں نا، فقرہ، اس میں اس کا جواب ہے۔۔۔

جناب سید بخشی ختمیار: نہیں، وہ تو میں نے اس لئے کہا۔۔۔

مرزا ناصر احمد: اس کی تفصیل وغیرہ۔ اور یہ وہ شخص ہے جس پر اللہ تعالیٰ کی لعنت نازل

ہوئی اور طاعون سے وہ مر گیا۔

جناب یحییٰ بختیار: اس کو استغفاء کا بھی موقع نہیں دیا گیا کہ نبوت سے استغفاء دیتا یچاہرہ!

مرزا ناصر احمد: جی؟

جناب یحییٰ بختیار: موقع بھی آپ کو نہیں دیا کہ نبوت سے استغفاء دے دیتا وہ!

مرزا ناصر احمد: نہیں، اللہ تعالیٰ کی گرفت میں آگیا۔ ویسے یہ مسئلہ بداسنجیدہ ہے، اس میں تفسیر، اور فہمی کی بات نہیں آئی چاہئے، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، اس detail میں نہیں جاتا، میں نے صرف یہ۔۔۔

(Pause)

یہ ہے جی ”چشمہ معرفت“: Page 91

”یعنی خدا وہ خدا ہے، جس نے اپنے رسول کو ایک کامل ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا تا۔۔۔“

مرزا ناصر احمد: ”بھیجا“ ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں ”بھیجا تا“۔۔۔ نہ، میں پھر پڑھتا ہوں:

یعنی خدا وہ خدا ہے جس نے اپنے رسول کو ایک کامل ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا تا اس کو ہر ایک قسم کے دین پر غالب کر دے، یعنی ایک عالمگیر غلبہ اس کو عطا کرے اور چونکہ وہ عالمگیر غلبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے ظہور میں نہیں آیا ممکن نہیں کہ خدا کی پیش گوئی میں کچھ تخلف ہو۔ اس لیے اس آیت کی نسبت ان سب متقدمین کا اتفاق ہے جو ہم سے پہلے ۔۔۔ گزر چکے ہیں کہ یہ عالمگیر غلبہ تج موعود کے وقت میں ظہور میں آئے گا، کیونکہ اس عالمگیر غلبہ کے لیے تمن امر کا پایا جانا ضروری ہے جو پہلے زمانے میں نہ پائے گئے ہیں۔۔۔“

یہ آپ دیکھ لجئئے، میں نے ٹھیک شاید نہ پڑھا ہو کیونکہ وہ ---۔

مرزا ناصر احمد: مجھے دیں میں پڑھ کے تھیں سے جواب دے دیتا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: درنہیں لگے گی۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی۔

(Pause)

مرزا ناصر احمد: ہاں جی، فارغ ہو گئے آپ؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، آپ فرمائیے۔

مرزا ناصر احمد: یہ جہاں سے پڑھا گیا ہے اس سے کچھ پہلے سے پڑھا جائے تو معا صاف ہو جاتا ہے۔ یہاں بانی سلسلہ احمد یہ نے لکھا ہے: (عربی)

”وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ - - -“

وہ پہلے ایک وہ ماضی کا بیک گرا و نذر لکھ کے:

”--- وہ تب خدا تعالیٰ نے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم، سیدنا حضرت محمد مصطفیٰ اصلی علیہ وسلم کو دنیا میں بھیجا۔ تابذر یعنہ اس تعلیم قرآنی کے جو تمام عالم کی طبائع کے مشترک ہے دنیا کی تمام متفرق قوموں کو ایک قوم کی طرح بنادے ---۔“

یہ آپ نے توجہ نہیں کی، اس لئے میں پھر پڑھتا ہوں:

”تب، خداۓ تعالیٰ نے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم، سیدنا حضرت محمد مصطفیٰ اصلی اللہ علیہ وسلم کو دنیا میں بھیجا تابذر یعنہ اس تعلیم قرآنی کے جو تمام عالم کی طبائی کے لیے مشترک ہے دنیا کی تمام متفرق قوموں کو ایک قوم کی طرح بنادے (یہاں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی پیش گوئی دی گئی تھی) اور جیسا کہ وہ واحد لاثر رہے۔“

ہے، ان میں بھی ایک وحدت پیدا کرنے، (بِخَلْقَةٍ بِالْأَخْلَاقِ اللَّهُوْمِ۔۔۔) اور تا
وہ سب مل کر ایک وجود کی طرح اپنے خدا کو یاد کریں اور اس کی واحد نیت کی گواہی
دیں اور تا پہلی وحدت قومی جوابتدائے آفرینش میں ہوئی (جب انسان تحوزے
تھے۔۔۔ آدم کے وقت میں) اور آخری وحدت اقوامی جس کی بنیاد آخری زمانے
میں ڈالی گئی (اور یہاں ”آخری زمانہ“ سے مراد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ
ہے) یعنی جس کا خدا نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے معبوث ہونے کے وقت
میں ارادہ فرمایا (یہ آگے میں نے، جو غلطی ہوئی وہ میں نے کر دیا) یعنی جس کا خدا
نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے معبوث ہونے کے وقت میں ارادہ فرمایا۔ یہ
دونوں قسم کی وحدتیں خدائے واحد لاشریک کے وجود اور اس کی واحد نیت پر دو ہری
شهادت ہو کیونکہ وہ واحد ہے اس لیے اپنے تمام نظام جسمانی اور روحانی میں
وحدت کو دوست رکھتا ہے۔ اور چونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا زمانہ
قیامت تک ممتد ہے اور آپ خاتم الانبیاء ہیں، اس لیے خدا نے یہ نہ چاہا کہ وحدت
اقوامی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی ہی میں ہی کمال تک پہنچ جائے کیونکہ یہ
صورت آپ کے زمانہ کے خاتمه پر دلالت کرتی تھی یعنی شبہ گزرتا تھا کہ آپ کا
زمانہ وہیں تک ختم ہو گیا کیونکہ جو آخری کام آپ کا تھا وہ اسی زمانہ میں انجام تک
پہنچ گیا۔ اس لیے خدا نے تکمیل اس فعل کی جو تمام قومیں ایک قوم کی طرح بن
جا میں اور ایک ہی مذہب پر ہو جائیں، زمانہ محمدی کے آخری حصہ میں ڈال دی جو
قرب قیامت کا زمانہ ہے۔ اور اس تکمیل کے لیے اسی امت میں سے (ایک نائب
رسول) ایک نائب مقرر کیا جو صحیح موعود کے نام موسوم ہے اور اسی کا نام خاتم الخلفاء
ہے۔ پس زمانہ محمدی کے سر پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہیں اور زمانہ محمدی کے آخر
میں صحیح موعود ہیں۔ (زمانہ محمدی یہ ہیں دونوں) اور یہ ضرور تھا کہ یہ سلسلہ دنیا کا منقطع

نہ ہو۔۔۔

کچھ میں نجع میں لفظ اپنی طرف سے وضاحت کے لیے بیان کرتا ہوں:

”... جب تک کہ وہ پیدا نہ ہو لے کیونکہ وحدت اقوامی کی خدمت اسی نائب النبوت کے عہد سے وابستہ کی گئی ہے۔ اور اسی کی طرف یہ آیت اشارہ کرتی ہے اور وہ یہ ہے:

ہو الذی ارسل رسولة بالهدی و دین الحق ینظرہ علی الدین کلہ ط
(یہ قرآن کریم کی آیت ہے) یعنی خدا وہ خدا ہے جس نے اپنے رسول کو ایک کامل ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا تا اس کو ہر ایک قسم کے دین پر غالب کر دے۔ یعنی ایک عالمگیر غلبہ اس کو (یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو) عطا کرے اور چونکہ وہ عالمگیر غلبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ظہور میں نہیں آیا (مثلاً امریکہ میں اس وقت اسلام نہیں پہنچا، پہلی تین صدیاں، جس کے متعلق پہلے ذکر کر چکا ہوں) اور ممکن نہیں کہ خدا کی پیشین گوئی میں کچھ تخلف ہو، اس لیے اس آیت کی نسبت ان سب متقد مین کا اتفاق ہے جو ہم سے پہلے گزر چکے ہیں کہ یہ عالمگیر غلبہ (جس کی بشارت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دی گئی تھی یہ عالمگیر غلبہ آپ کے روحانی فرزند ہم کہتے ہیں) مُسْح موعود کے وقت میں ظہور میں آئے گا کیونکہ اس عالمگیر غلبہ کے لیے تین امر کا پایا جانا ضروری ہے جو کسی پہلے زمانہ میں (یعنی زمانہ محمدی چل رہا ہے اس میں) وہ پائے نہیں گے۔“

جن اشیاء کی، جن اسباب کی، جن مادی ذرائع کی ضرورت تھی اس عالمگیر غلبہ کے لیے، وہ اس زمانہ میں اللہ نے مہیا کر دیں جس زمانے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس پیشگوئی نے پورا ہونا تھا کہ اسلام ساری دنیا پر غالب آجائے گا۔ اور ہاں، ذرا ایک ۔۔۔۔

جناب سید بن حنیف رحمۃ اللہ علیہ۔

ہوں تو آپ سنیں۔

اہل سنت والجماعت کا لٹریچر جب ہم پڑھتے ہیں تو تفسیر ابن جرید میں ہے کہ:

قال عن ابوہریرہ فی قوله ينظہرہ علی الدین کله
یعنی ابوہریرہ نے روایت کی قرآن کریم کی اس آیت کے متعلق جوابی اس میں آئی ہے
مضمون میں:

”قال حین خرون حیسیٰ ابن المریم“۔

کہ یہ وعدہ خدا تعالیٰ کا عالمگیر غلبے کا جو ہے، وہ عیسیٰ ابن مریم کے ظہور کے وقت پورا ہو گا۔

اسی طرح تفسیر ابن جرید میں ابو جعفر سے یہ روایت کی ہے:

يقول ليظهره علی الدين کله

و، یہ آیت ہے:

قال اذا خرج عيسى عليه اسلام اتباعه اهل کل دين

یعنی جب حضرت مسیح طاہر ہوں گے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک محبوب تبع، تو ان
کے زمانہ میں یہ آئے گا۔

اسی طرح تفسیر حسینی میں ہے کہ:

تا اهل بدانند ابن دین را علی الدين کله

برہمہ کیش و ملت بوقت نزول عیسیٰ

انہوں نے بھی اس کے یہی معنی کیے ہیں۔

اسی طرح پر ”غراہب القرآن“ میں ہے، ایک اور تفسیر ہے۔۔۔

جناب یحییٰ بختیار: وہ تو ہے، ٹھیک ہے، مرزاصاحب! وہ میں سمجھ گیا۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، بس ٹھیک ہے۔ تو۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: اب تو سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر کامل غلبہ متع موعود کے زمانے میں ہونا تھا اور آنحضرت کے زمانے میں نہیں ہونا تھا، اللہ کی یہی۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہ، نہ، پھر یہی۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: وہ ایک بات میں سمجھ گیا۔ آپ نے زمانے کے دو مطلب لیے۔۔۔ ایک تو ان کا زمانہ ہمیشہ جاری رہے گا۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہمیشہ جاری رہے گا۔

جناب یحیٰ بختیار: دوسرا ان کا limited life time کا ہے۔

مرزا ناصر احمد: اس کو ملت اسلامیہ میں۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نشأۃ اوی اور نشأۃ ثانیہ کا نام دیا جاتا ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: وہ تو ہمیشہ رہا ہے۔

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحیٰ بختیار: پھر زندگی کا معاملہ ہے کہ اپنی حیات میں، جیسا کہ آپ کہتے ہیں، امریکہ تک نہیں پہنچ سکا اسلام۔ تو کیا مرزا صاحب کی حیات میں دنیا پر سارا کامل غلبہ ہو گیا؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، یہ میرا قصور ہے، میں نے واضح نہیں کیا۔ میں نے یہ نہیں کہا کہ آپ کی حیات میں امریکہ تک نہیں پہنچ سکا۔ میں نے یہ کہا کہ آپ کے قبیعین نے، جن کے متعلق یہ بشارت تھی کہ تین سو سال تک وہ دینی روح کے ساتھ اسلام کو غالب کرنے کی، پھیلانے کی کوشش کرتے رہیں گے، بحیثیت مجموعی، ان تین سو سالوں میں ان کی کوششوں کے نتیجے میں عالمگیر غلبہ اسلام کو نہیں ہوا۔ یہ تاریخی ایک حقیقت ہے، اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، پھر تین سو سال کے لیے۔۔۔

مرزا ناصر احمد: اور، اور، نہیں۔۔۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، وہی بات آ جاتی ہے، مرزا صاحب!۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، آں۔

جناب یحییٰ بختیار: کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ جو تین سو سال کا تھا، اس میں غلبہ نہیں ہوا، مرزا صاحب کے تین سو سال میں ہو جائے گا، آپ نے یہ پہلے بھی کہا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ”ہو جائے گا“، اس لیے میں کہتا ہوں کہ قرآن کریم کی۔۔۔

جناب یحییٰ بختیار: لیکن آپ کا عقیدہ ہے؟

مرزا ناصر احمد: نہ، میرا اور میرے بزرگ سلف صالحین کا یہ عقیدہ ہے۔ امت مسلمہ

۔۔۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، ان کے زمانے میں۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہر صدی میں۔۔۔

جناب یحییٰ بختیار: ان کا زمانہ بھی تین سو سال کا ہے، اس میں یہ ہو جائے گا۔

مرزا ناصر احمد: یہ تو امت مسلمہ کا بغیر اختلاف کا مسئلہ ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، امت محمدیہ کا تو یہ ہے۔ مگر یہ تو یہ کہتے ہیں کہ کیونکہ یہ غلبہ نہیں ہوا یہ تصحیح موعود نہیں تھے، یہ تو inference اتنی صاف نظر آ رہی ہے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں وہ پشین گوئیاں پوری ہوئیں جو کسری کی حکومت اور قیصر کے متعلق تھیں۔ تو امت مسلمہ نے اس بات کو تسلیم کیا تیامیت تک کے لیے جو بھی غلبہ اسلام اور اسلام کے استحکام اور اس کی طاقت کے لیے کام ہے وہ اصل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف رجوع کرتا ہے، اور کسی اور شخص کی طرف ہو

ہی نہیں سکتا اس کا رجوع، کیونکہ جو کچھ اس نے پایا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل پایا۔

جناب یحیٰ بختیار: یہ آج کا ہے جی پہلے بھی۔ میں صرف اس پر وہ مزید Clarification کرنا چاہتا تھا۔ وہ ہو چکا ہے۔ ابھی میں اور نہیں آپ کا وقت لوں گا اس پر۔

آپ نے کل فرمایا تھا مرزا صاحب! کہ غالباً آٹھارہ سو۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحیٰ بختیار: غالباً ۱۸۹۱ء میں، مرزا صاحب نے نبوت کا یائسح موعود کا دعویٰ کیا۔

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحیٰ بختیار: تو اب ایک سوال یہ ہے۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ایک تو سوال تھا ان کہ مہدی سوڈانی کا زمانہ کون ساتھا۔

جناب یحیٰ بختیار: وہ تو میں نے دیکھ لیا۔ ۱۸۸۵ء۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: وہ ۱۸۸۵ء تک۔۔۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، یعنی۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: آخری جنگ ان سے۔۔۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: مرزا صاحب کی تقریباً ساری زندگی Contemporary رہی ہے۔

مرزا صاحب کی پیدائش، جو آپ نے یہاں دی ہے، وہ ۱۸۳۳ء وہ ۱۸۳۵ء۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: وہ ایک روایت کے لحاظ سے ۱۸۳۸ء۔۔۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، یعنی جو بھی ہو، جیسے۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: اور ان کی وفات ہوئی ہے ۱۸۸۵ء میں۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، یہ ہے۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہیں ناں، یہ ۱۸۸۵ء؟

جناب سید بختیار: یہ درست ہے۔

مرزا ناصر احمد: اور آپ نے دعویٰ کیا مسیح کا ۱۸۹۱ء میں۔

جناب سید بختیار: ہاں، وہ بھی درست ہے۔

مرزا ناصر احمد: چھ سال کے بعد۔

جناب سید بختیار: وہ میں نے کہا زندگی Contemporary جو تھی ناں۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: یعنی ان کے دو دھن پینے کا زمانہ، پوتھروں میں، بچوں میں کھیلنے کا زمانہ۔۔۔۔۔

جناب سید بختیار: نہیں، نہیں، مرزا صاحب! وہ نہیں ہے۔ مہدی صاحب ۱۸۳۲ء میں

پیدا ہوئے، مرزا صاحب ۱۸۳۲ء میں پیدا ہوئے، تو پوتھروں میں بھی اکٹھے رہے تھے، ایک ہی زمانے میں۔ جوانی بھی اکٹھی تھی تقریباً ان کی۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: مگر ہمارا زیر بحث مضمون۔۔۔۔۔

جناب سید بختیار: اور دعویٰ کا زمانہ بھی اکٹھا ہی تھا۔

مرزا ناصر احمد: ہمارا زیر مضمون بحث۔۔۔۔۔

جناب سید بختیار: نہیں، آپ کہتے ہیں کہ۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: آیا اور دایہ کا نہیں ہے۔۔۔۔۔

جناب سید بختیار: ہاں۔

مرزا ناصر احمد: سوال یہ ہے کہ مہدی سوڈانی کے بچپن سے ہمیں غرض نہیں۔۔۔۔۔

جناب سید بختیار: نہیں، میں یہ نہیں کہتا۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: لیکن دعوئے مہدویت سے ہمیں غرض ہے۔ مہدی سوڈانی کے دعواۓ

مہدویت اور مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ اسلام کے دعواۓ مہدویت میں ایک دن بھی

نہیں ہے۔ Contemporary

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، یہ ٹھیک ہے۔ یہ آپ نے جو کہا ہے، اس کے مطابق ان کا دعویٰ پہلے کا ہے، اور جیسے آپ نے کہا، مرزا صاحب نے ۱۸۹۱ء میں کیا۔

مرزا ناصر احمد: وہ تو مارے گئے تھے ۱۸۸۵ء میں۔

جناب یحیٰ بختیار: وہ ۱۸۸۵ء میں وفات پاچکے تھے۔

نہیں۔ ابھی دوسرا سوال یہ ہے کہ کیا مرزا صاحب کہ یہ نبوت یک لخت ملی یا بتدریج ملتی رہی؟

مرزا ناصر احمد: مطلب نہیں سمجھا میں۔

جناب یحیٰ بختیار: کیا مرزا صاحب کو یہ شک تھا کہ وہ نبی نہیں ہیں۔۔۔ کچھ عرصہ کے لیے؟

مرزا ناصر احمد: میرے نزدیک تو نہیں تھا۔

(Pause)

میں واضح کر دوں تاکہ اگلا سوال نہ آجائے۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: میرے، مجھ پر۔۔۔

مرزا ناصر احمد: جواب یعنی ساتھ ہی یہاں دے دوں میں۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: میں، یہاں پر سوال جو ہے نا۔ جی۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں کہتا ہوں، شاید میرا جواب۔۔۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، سوال میں پھر پڑھ دیتا ہوں کیونکہ۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

(Pause)

Mr. Chairman: Five minutes' break?

(ایک رکن سے) آپ جانا چاہتے ہیں، صرف آپ؟ جائیں۔

جناب یحیٰ بختیار: کیا مرزا صاحب کو یہ لخت نبوت دی گئی۔ یا تدریسجا؟ اور کیا کسی اور نبی

کو بھی تدریسی طور پر نبوت ملی ہے؟ یہ سوال تھا مولانا ہزاروی صاحب کا۔ وہ۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ”یہ مدرجی طور پر نبوت ملی ہے“ کا میں مطلب نہیں سمجھتا ان، میں یہی کہہ رہا ہوں۔

جناب یحیٰ بختیار: یعنی graduation by stage ہوئی یا یک دم؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، ہاں میں اپنی جو نسبتی ہے اس کو ذرا explain کرتا ہوں۔ جب ہم اس Universe پر نظر ڈالتے ہیں تو سارے galaxies میں ترقی اور ارتقاء کا قانون اللہ ہمیں کام کرتا نظر آتا ہے۔ بچہ ہے، ہیرے کا بننا ہے، galaxies ہیں۔ اور اگر چہ سائنسدان کہتے ہیں کہ۔۔۔ وہ اپنے ہیولے میں galaxies ایک ’کن‘ کے ساتھ اللہ تعالیٰ پیدا کر دیتا ہے۔۔۔ لیکن اس کی آگے سے ڈیوپلمنٹ جس طرح نظام سورج کی ہوئی، وہ مختلف حالات میں سے گزرتا ہے۔ جب ہم انبیاء کی زندگی پر نگاہ ڈالتے ہیں۔۔۔ یہ ہے ذرا نازک مسئلہ، ذرا سمجھنے کی کوشش کرنی چاہیئے۔۔۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر آیت ”خاتم النبیین“ نبوت کے ستر ہو یہ سال نازل ہوئی تھی۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، وہ توجیہیے آیات آتی رہیں، مگر نبوت تو ان پر ایک دم آئی۔ یہ نہیں کہ ان کو کبھی شک تھا کہ ”میں نبی ہوں یا نہیں“۔

مرزا ناصر احمد: حضرت مسیح موعودؑ کو، جس معنی میں آپ شک کہہ رہے ہیں، وہ شک نہیں تھا۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، کسی معنی میں آپ بتائیں کیا شک تھا؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، بات یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ:

علماء امتی کا نبیا بنی اسرائیل

ہیں، تمثیلی زبان میں، میری امت کے انبیاء کو بھی، میری امت کے علماء کو بھی انبیاء کہا جاسکتا ہے، تمثیلی زبان میں۔ جب آپ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے نبی کا لفظ آتا آپ کے لیے، تو اس وقت آپ یہ سمجھتے تھے کہ میں..... وہ نبوت ہے میری، جو ”علماء امتی کا نبیا بنی اسرائیل“ والی ہے۔

لیکن یہاں جو اصل وہ ہے Confusion، وہ نبوت اور رسالت کے متعلق ہے۔ ”نبی“ کے معنی کسی کی طرف بھیجا جانا یا پہدا یت کا بیڑا اٹھانے والا، وہ نہیں ہے، ”نبوت“ کے معنی ہیں خدا تعالیٰ سے اطلاع پا کر آگے اطلاع دینے والا۔ تو خدا نے تعالیٰ اطلاعیں دیتا تھا، آپ سمجھتے تھے کہ اس میں جو لفظ ”نبی“ ہے وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اپنی امت کے علماء کے لیے ”نبی“ کا لفظ استعمال کیا ہے۔

جناب یحییٰ بن ختیار: مرزا صاحب! اللہ میاں نے اپنے آپ کو clear نہیں کیا۔ کہ آپ بھی نبی ہیں؟ نہیں، میں، آپ گستاخی معاف کریں۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، اس میں چونکہ تم سخرا جاتا ہے، ایک۔۔۔

جناب یحییٰ بن ختیار: میرا وہ مطلب نہیں ہے۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، میں بتاتا ہوں، میں مجبور ہو جاتا ہوں۔۔۔

جناب یحییٰ بن ختیار: نہیں، نہیں میں، دیکھئے۔۔۔

مرزا ناصر احمد: کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کی کوئی مثال نہ دوں۔

جناب یحییٰ بن ختیار: نہیں، میں، میں کہتا ہو کہ۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، یہ میری ہے یہ کہ میرے دل میں بڑا وہ پیار ہے، میں فدائی ہوں۔۔۔

جناب یحییٰ بن ختیار: نہیں، میں کہتا ہوں، مرزا صاحب! چونکہ میرے سامنے ایک حوالہ تھا، میں نے کہا کہ گستاخی معاف، میرا مطلب یہ نہیں ہے کہ میں ایسے مسئلے پر کوئی مذاق کی بات کروں۔ مرزا صاحب نے کسی جگہ فرمایا ہے۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ سامنے آجائے تو میں بتادیتا ہوں۔

جناب یحییٰ بن ختیار:

”میں پہلے یہ سمجھتا تھا کہ میں نبی نہیں ہوں۔ لیکن خدا تعالیٰ کی وحی نے مجھے اس خیال پر رہنے نہ دیا۔“

مرزا ناصر احمد: یہ اگر مجھے دیں تو اس کا پہلا حصہ میں پڑھ دیتا ہوں، اس سے واضح ہو جائے گا۔

جناب یحیٰ بختیار: میرے پاس اس کا سوال ہے جی۔ یہ رپورٹ ہوا ہے۔

مرزا ناصر احمد: اس کا جواب اسی کے پہلے دو صفحوں کے اندر ہے موجود۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، تو میں یہی کہتا ہوں نا، پہلے ان کو doubt تھا۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں

جناب یحیٰ بختیار: پھر وہی کے

مرزا ناصر احمد: جب ہمارے سامنے وہ ہے ہی نہیں کتاب، تو اپنی طرف سے میں

philosophies کیوں کروں؟

جناب یحیٰ بختیار: یعنی اس حوالے سے انکار ہے، پھر تو میں آگے نہیں چلتا۔

مرزا ناصر احمد: میں اس حوالے سے اس معنی سے انکار کرتا ہوں۔ جو اس حوالے کو پہنانے

جار ہے ہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، تو میں کہتا ہوں معنی آپ بتا دیجئے۔

مرزا ناصر احمد: تو مجھے کتاب دیں، میں بتاتا ہوں۔

جناب یحیٰ بختیار: یہ ”الفضل“ سے ہے جی۔ اس میں

مرزا ناصر احمد: ہاں، تو ”الفضل“ دیں۔

جناب یحیٰ بختیار: ”الفضل“، ۳ جنوری، ۱۹۲۰ء۔

مرزا ناصر احمد: ہیں جی؟

جناب سید بختیار: ۳ جنوری، ۱۹۲۰ء۔

مرزا ناصر احمد: جنوری، ۱۹۲۰ء

جناب سید بختیار: ہاں جی، اس میں وہ آ جاتا ہے ناں حوالہ کہ۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں نہیں اس میں ہوگا، حوالہ کس کتاب کا ہے؟

جناب سید بختیار: ہاں، اس میں ہوگا، یہاں نہیں ہے ناں میرے پاس۔

مرزا ناصر احمد: اچھا آپ کے پاس نہیں ہے؟

جناب سید بختیار: ہاں، میرے پاس ہوتا تو میں معنی پہلے بتاتا، "الفضل" کا ذکر نہ کرتا۔

اب دوسرا سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ مرزا صاحب نے یہ لکھت نبوت کا دعویٰ نہیں کیا۔۔۔ وجہ

جو بھی آپ نے بتائی۔۔۔

مرزا ناصر احمد: میں نے تو یہ بتایا ہے کہ میں اس کی وضاحت نہیں کر سکا کیونکہ میرے

سامنے کتاب نہیں ہے۔

جناب سید بختیار: نہیں، اس سے پہلے کی۔ اس سے پہلے جوبات ہے ناں میں نے جو کہا

تدریجیا۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، وہ تو میں نے ایک۔۔۔

جناب سید بختیار: "تدریجیا" جو میں نے کہا ناں، اس پر تو آپ نے کہا کہ یہ

ایک۔۔۔

مرزا ناصر احمد: "تدریج" کا لفظ جو ہے ناں، ہمیں پہلے اس سے معنوں کی تعین کرنی

پڑے گی۔

جناب سید بختیار: نہیں، میں نے یہ کہا جی کہ۔۔۔

مرزا ناصر احمد: پھر میں نے آپ کو بتایا کہ قانون قدرت سارے عالمیں، the whole

جناب یحییٰ بختیار: یا ایک اور وجہ یہاں کسی نے دی ہے مجھے۔ ”براہین احمدیہ“ کا حصہ پنجم

۔۔۔ Fifty Four ۵

مرزا ناصر احمد: یہ دیکھیں گے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو اس میں یہ کہتے ہیں:

”اوہ یہ الہامات اگر میری طرف سے اس موقع پر ظاہر ہوتے جبکہ علماء مختلف ہو گئے تھے، وہ لوگ ہزار ہا اعتراف کرتے۔ لیکن وہ ایسے موقع پر شائع کیے گئے جبکہ یہ علماء میرے موافق تھے۔ یہی سبب ہے کہ باوجود اس قدر جوش کے ان الہامات پر انہوں نے اعتراض نہیں کیا کیونکہ وہ ایک دفعہ اس کو قبول کر چکے تھے۔ اور سوچنے پر ظاہر ہو گا کہ میرا دعویٰ صحیح موعود ہونے کی بنیاد انہی الہامات سے پڑی ہے اور انہیں میں میرا نام خدا نے عیسیٰ رکھا۔ اور جو صحیح موعود کے حق میں آئیں تھیں وہ میرے حق میں بیان کر دیں۔ اگر علماء کو خبر ہوتی کہ ان الہامات سے اس شخص کا صحیح ہونا ثابت ہوتا ہے تو وہ کبھی ان کو قبول نہ کرتے۔ یہ خدا کی قدرت ہے کہ انہوں نے قبول کر لیا اور اس پیچ میں پھنس گئے۔ یہ اس سے یہ مجھے جو impression ملتا ہے۔۔۔ آپ سمجھیں گے کہ پھر میں گستاخی کر رہا کہ کہ وہ ان پر آئیں آگئیں، ان کو علم ہو گیا نبی ہیں، مگر چونکہ علماء کا پہلے ان کو خطرہ تھا کہ نکریں گے اس لیے کچھ مدت خاموش رہے۔ ان کو جب win over کیا تو اس کے بعد ہا کہ بھئی یہ..... یہ آپ دیکھ لیں کہ اس کا کیا مطلب ہوتا ہے۔

مرزا ناصر احمد: میں، مجھے، میں تو دیکھوں گا، مگر آپ کو سارا وہ بیک گرا و نذر پیدا نہیں تو آپ

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مرزا صاحب! میری تو ڈیوٹی ہے ناں کہ آپ کے۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، نتیجہ نہ نکالیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، کیونکہ impression جو ہے میں آپ کو convey نہ کروں۔۔۔

مرزا ناصر احمد: کریں ضرور کریں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: تو..... I will be failing in my duty.

مرزا ناصر احمد: ہاں، ضرور کریں، وہ تو سوال کا حصہ بن گیا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو اس واسطے میں نے کہایہ impression ہے، تاکہ آپ پورے اس impression کو دور کریں۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: کہ یہ ان کو معلوم تھا، ان پر آئیں آچکی ہیں، ان پر الہامات آپکے تھے۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، ٹھیک ہے، یہ چیک کریں گے جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، مصلحت انہوں نے مناسب نہیں سمجھا کہ ان کا پہلے اظہار کریں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، میں سمجھ گیا، اور کل کے لیے جنیاد پڑ گئی۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, Should we have 5-10 minutes break.

Mr. Chairman: Short break of 10 minutes. Then we meet at....

Mirza Nasir Ahmad: Short break. Then?

Mr. Chairman: Ten....

Mr. Yahya Bakhtiar: We will meet for a little while. But I would like to finish as soon as possible....

Mr. Chairman: Ten minutes; 10-15 minutes.

Mr. Yahya Bakhtiar: That is my effort, because....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، یہ کتاب میں مل جائیں گی، میں کوشش کرتا ہوں کہ ابھی کتاب میں مل جائیں۔۔۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، مل جائیں، اگر ہو جائیں تو۔۔۔

Mr. Chairman: Yes, about fifteen minutes. Then about 9.05, yes.

The House is adjourned for 15 minutes short break.

(*The Delegation left the Chamber*)

The Special Committee adjourned to meet at 9:05 p.m.

The Special Committee re-assembled after break, Mr. Chairman (Sahibzada Farooq Ali) in the Chair

جناب چیری میں: ہاں، بلا لیں جی ان کو؟ بلا لیں جی؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes, Sir.

جناب چیری میں: جب تک آپ چلا میں گے۔ باقی سب چاہتے ہیں کہ جلدی ختم ہو۔ چار ہیں ممبر صاحبان، ان کو منالیں۔ ایک مولانا عطاء اللہ، ایک سید عباس حسین گردیزی صاحب۔۔۔

ڈاکٹر محمد شفیع: ایک میں بھی ہوں جی ان میں سے۔ ایک پچھے questions important رہ گئے ہیں، ان کو پوچھ لیں، ورنہ یہ نامکمل سا کام رہ جائے گا۔ پہلک بھی ہم سے یہ پوچھتی ہے۔

جناب چیئر مین: اچھا، یہ پانچوں بھی! چھٹے صاحب بھی اگر کوئی کھڑا ہونا چاہتے ہیں تو ابھی بتادیں؟ پانچ میں نے pin-point کر لیے ہیں جی۔

ابھی نہ بلا میں جی ان کو۔ جناب! ایک مولانا عباس حسین گردیزی صاحب، ایک میاں عطاء اللہ صاحب، ایک حاجی مولا بخش سومرو صاحب، ایک مولانا ظفر احمد انصاری صاحب۔
ہاؤس کی رائے میں دس بجے لوں گا..... After their

مولانا محمد ظفر احمد انصاری: کیا خطاء ہوئی ہے، ہم لوگوں سے؟

جناب چیئر مین: کہ پانچ آدمی چاہتے ہیں ابھی یہ چلے۔ نہیں اب minimize ہو رہا ہے۔ اب definite..... جی؟

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: بات صحیح ہے ویسے سر! جب ہم یہ اتنے روز یہاں بیٹھ گئے۔

جناب چیئر مین: ہاں۔

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: اور اتنے دن تک چلایا ہے تو اور اگر دو چار روز جل جائے تو کیا حرج ہے۔

جناب چیئر مین: نہیں، دو چار روز نہیں چلے گا، حتیٰ بات ہے۔

مولانا شاہ احمد نورانی صدیقی: جی؟

جناب چیئر مین: آپ آج کا دن کریں، ایک sitting میں آپ pinpoint کر لیں جناب چیئر مین: آج کا دن کریں، ایک sitting میں آپ pinpoint کر لیں وہ definite questions کر لیں۔ یہ اب دو ہفتے ہو گئے ہیں، ہاں۔ کچھ موضوعات اگلی اسمبلی کے لیے بھی چھوڑ دیں ناں جی، جو آپ کے successors ہیں، انہوں نے بھی کچھ فیصلے کرنے ہیں۔ یہ تو نہیں کہ آپ نے قیامت تک کے تمام فیصلے کر دینے ہیں۔ ابھی کئی اسمبلیاں آتی رہیں گی، ہاں۔ تو ایک صدی کا ایک اسمبلی تو نہیں کر سکتی ناں جی۔

بلا لیں جی ان کو دس بجے تک جی۔ دس، سو اس تک جی That's all دس، سو اس نہیں،
اب نہیں۔

(The Delegation entered the Hall)

Mr. Chairman: Yes, Mr. Attorney-General?

جناب یحیٰ بختیار: کچھ آپ ----

مرزا ناصر احمد: نہیں، یہ دس منٹ میں کیا کر سکتا تھا، یہاں کتاب نہیں تھی۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، تو پھر وہ دیکھ لیں گے۔ جی اس میں۔

جناب چیئرمین: وہ کل کے لیے رہنے دیں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں۔

جناب یحیٰ بختیار: اس میں بھی وہ کہہ رہے ہیں کہ وہ page بھی ان کا غلط ہے۔ پتہ نہیں کیا۔ وہ بھی دیکھ لیں گے اس میں۔ یہاں نہیں ہے ان کے پاس ورنہ میں دے دیتا۔

مرزا ناصر احمد: غلط ہے تو میں ----

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، یعنی وہ شاید وہ بتا دیں گے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: بعض دفعہ page ٹھیک ہوتا ہے، کتاب غلط ہو جاتی ہے۔ کچھ پتہ نہیں ہوتا اس پر۔ میرے لیے بڑی مشکل ہو جاتی ہے۔ کیونکہ آپ بھی difficulty ہے اتنی کتابوں میں Trace out کرنا۔ بعض ایسے ہیں جو کہ علم میں ہوتی ہے بات تو پھر وہ آسان ہو جاتی ہے۔ اب مرزا صاحب! میں نے آپ کو request کی تھی کہ لاہوری جماعت نے کچھ دیے تھے۔ اس پر اگر آپ کچھ Comment کریں تو آپ کی مرضی ہے، ورنہ میں نہیں چاہتا کہ ----

مرزا ناصر احمد: ہاں، نہیں میں وہ کچھ Comment نہیں کرنا چاہتا۔

جناب یحیٰ بختیار: اس واسطے میں ----I don't want to embarrass you

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحیٰ بختیار: تو اس واسطے میں نے کہا کہ اس میں کچھ حوالے دیئے ہیں ----

مرزا ناصر احمد: جی، ہمارے، اس کے وہ حوالے ہمارے "محض نامہ" میں بھی ہیں۔ ان

دونوں کا مقابلہ کریں گے، اس کا جواب آچکا ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، تو یہی میں نے کہا کہ اگر آپ Comment کرنا چاہیں کہ اس

لیے میں نے request کی تھی۔

تو اس لیے اب میں ----I won't waste

مرزا ناصر احمد: نہیں، اس کو واپس کر دیں، یار کہ سکتے ہیں؟

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، واپس کر دیتے ہیں ----

مرزا ناصر احمد: (اپنے وفد کے ایک رکن سے) ہاں، نکالو جی۔ ہاں یہی پوچھا ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: کیونکہ یہ آفیشل ریکارڈ ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔ میں نے صرف پوچھا ہے۔ ہاں، یہ وہاں رہ گیا۔ صبح

انشاء اللہ واپس کر دیں گے۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی، ٹھیک ہے۔

(Pause)

جناب یحیٰ بختیار: ایک مرزا صاحب! سوال ہے: کیا مرزا صاحب نے ڈسٹرکٹ

مجسٹریٹ گورڈ اسپور کی عدالت میں یہ لکھ کر دیا تھا کہ وہ آئندہ اپنے مخالفین کے خلاف۔ ایسے

الہامات شائع نہیں کریں گے جس میں ان کے مخالفین کی موت یا بتاہی کا ذکر ہو یا ان کی کوئی

بدکلامی بھجی جائے۔

مرزا ناصر احمد: یہ کہاں ہے، حوالہ کہاں ہے؟

جناب یحیٰ بختیار: ہیں جی؟

مرزا ناصر احمد: کوئی حوالہ ہے یہاں؟

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، یہ انہوں نے ایسے ہی سوال پوچھا ہے کہ کوئی ڈسٹرکٹ مஜسٹریٹ
کیس فائل ہوا تھا، کسی نے this is what this defamation کا کیس فائل کیا تھا۔ report says.

مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ کیس میں پڑھ دوں گا۔ یہاں۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، اگر آپ کے پاس ہو یہاں۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، یہاں تو نہیں ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، نہیں، اگر آپ کے۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔ وہ ذرالumba جواب ہو گا، پندرہ میں منٹ کا۔

جناب یحیٰ بختیار: آپ اگر مختص کر سکیں تو۔ I know.

Spreading The True Teachings Of Quran & Sunnah

Mirza Nasir Ahmad: No. I am not. Very humble.....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، اس میں نہیں، میں سمجھتا ہوں کہ آپ کا بھی اپنا نقطہ نظر ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، میں یہ کہتا ہوں۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، وہ صاحب..... اصل ہم یہاں اس لیے بیٹھے ہیں کہ مسائل آپس
دلہ خیال کر کے سمجھ لیں۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، میں جی بہت کوشش کر رہا ہوں کہ اس کو ختم کر سکوں، جتنی جلد ہو

۔۔۔۔ time limit

جناب میچی بختیار: تو جو ایشو ہے ریزویشن میں، اس کے مطابق جو چیزیں آسکتی ہیں، بعض چیزیں ایسی ہیں کہ بعض ممبر صاحب..... ان کا آرڈر میں Carry out کر رہا ہوں، ورنہ ایسی بات نہ ہوتی کہ میں آپ کو.....

مرزا صاحب! میں نے اس دن آپ سے ایک مضمون پر بات کی۔ پھر میں نے اس لیے چھوڑ دیا کہ جہاد کا مسئلہ نیچ میں آتا تھا۔ وہ اس پر سوال نہیں تھے ہوئے۔ میں نے عرض کیا تھا کہ آزادی کے لیے اسلام جنگ کی اجازت دیتا ہے کہ اپنے ملک میں آزادی پیدا کی جائے؟

مرزا ناصر احمد: وہ تو جواب میں نے دے دیا تھا، میرا خیال ہے اس کا جواب دے دیا ہے میں نے۔

جناب میچی بختیار: نہیں، آپ نے کہا تھا کہ لوگوں کو قتل کرتے ہیں، خون خراپہ کرتے ہیں۔ یعنی پھر بعد میں، شاید میں نے عرض کیا تھا کہ شاید بعد میں پھر اس سوال پر آؤں گا۔ تواب سوال یہ تھا کہ ۱۸۵۷ء میں۔۔۔ اس پر میں نے کچھ سوال آپ سے پوچھے اور آپ نے بڑی تفصیل سے جواب دیئے۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: غدر کے متعلق۔

جناب میچی بختیار: کیونکہ یہ سمجھتے ہیں کہ وہ بھی آزادی کی جنگ تھی۔ آپ نے یہ کہا کہ لوگوں کو مارا۔ لوٹا، بچوں کو مارا، لوٹا، بچوں کو مارا، کئی چیزیں ہوئیں اس میں، اس لیے کوئی اس کو *justify* نہیں کر سکتا۔ اور میں آپ سے پورا اتفاق کرتا ہوں کہ ایسی چیزوں کو کوئی *justify* نہیں کرتا۔ مگر سوال یہ ہے کہ جب برصغیر ہندوپاک میں آزادی کی تحریک چلی، پاکستان کے قیام کے لیے تحریک چلی، وہ بھی آزادی کی جنگ تھی، وہ بھی اسی انگریز کے خلاف تھی، تو اس دوران میں کیا ظلم نہیں ہوئے، کیا عصمتیں نہیں لوئی گئیں، دونوں طرف سے کیا لوث مان نہیں ہوئی؟

مرزا ناصر احمد: آزادی کی جنگ کے دوران نہیں ہوتی، اس کا پھل توڑنے کے لیے لاتیں تڑوائی گئیں، جانیں دی گئیں، عصمتیں لٹائی گئیں۔

جناب سید بختیار: میں، میں یہ کہہ رہا ہوں کہ وہ ایسی حرکتیں ہوئیں۔ جن لوگوں نے یہ حرکتیں کیں، کس نے لوٹ مار کی، کس نے بد منی پھیلائی، کسی نے برے کام کیے، قتل کئے۔ اس کی وجہ سے آزادی کے جور ہنما تھا، لیڈر تھے، ان کو تو Condemn نہیں کر سکتے ہیں کہ چور ہیں، قزاق ہیں، یہ تو نہیں کیا جاسکتا۔ اگر ان کو نہیں کہا جا سکتا تو ۱۸۵۷ء کے بھی جو لیڈر تھے جو نیک نیتی سے ملک کی آزادی چاہتے تھے، ان کو بھی نہیں کہا جاسکے گا۔

مرزا ناصر احمد: جو اس وقت..... ہاں، میں بتاتا ہوں.....

جناب سید بختیار: ہاں، میں یہ parallel کر رہا تھا۔

مرزا ناصر احمد: ۱۸۹۷ء کا آج کے ساتھ جب مقابلہ کریں گے۔ تو ۱۸۹۷ء میں اس وقت، ۱۸۵۷ء، Eighteen fifty-seven میں۔ معلوم ہوتا ہے میں تحکم گیا ہوں ۱۸۵۷ء میں کس نے ان کو Condemn کیا؟ یہاں آپ غلطی کرتے ہیں۔ ۱۸۵۷ء میں اس غدر میں حصہ لینے والوں کو ان لوگوں نے Condemn کیا جنہوں نے وہاں معاملات دیکھے۔ اور بغیر دیکھے Condemn کرنا یا حق میں بات کرنا، یہ کوئی اس کی اہمیت نہیں ہے۔ اور اس وقت جن لوگوں نے اس وقت ۱۸۵۷ء یا جو بھی یہ جنگ آزادی ہے یا۔ جنگ آزادی تو یہ نہیں، ایکن یہ جدوجہد ایک جہاد دینوی جہاد آزادی کے لیے ہے۔۔۔ اس میں ان لوگوں کو جور ہبر تھے، Condemn نہیں کیا ان لوگوں نے جنہوں نے وہ دیکھا۔ کچھ کیا بھی، بعضوں کو کیا بھی جو نقج میں شامل ہوئے۔ مثلاً یہ ہندوؤں کی لیڈر شپ میں ایک حصہ تھا یہ پیلی، اور یہ جن سنگھ ابھی تک ہے، تو اس کی ہندوؤں نے بھی Condemn کیا اور مسلمانوں نے بھی Condemn کیا۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، مرز انصاری! یہی تو میں عرض کر رہا ہوں کہ اس زمانے میں بھی بعض لوگ..... مسلمانوں کی حکومت تھی ہندوستان میں۔ وہ حکومت ختم ہو کے انگریز بیٹھ گیا۔ مسلمانوں نے.....

مرزا ناصر احمد: وہ ختم کیسے ہو گئی؟۔۔۔ نہیں، میں توجہ صرف پھیر رہا ہوں۔ میں یہ توجہ پھیر رہا ہوں کہ وہ ختم اس واسطے ہو گئی کہ خود مسلمانوں کے اندر غدار پیدا ہو گئے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں جی، غلطیاں ہوں گی، سب کچھ ہو گا، میں ان وجہات میں نہیں جا رہا۔ مسلمانوں.....

مرزا ناصر احمد: اصل بات یہ ہے کہ میں سوال ہی نہیں سمجھا ابھی تک۔

جناب یحییٰ بختیار: پھر عرض کرتا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب یحییٰ بختیار: ہندوستان میں مسلمانوں کی حکومت تھی اور بہت عرصہ تک تھی۔ آخری حکمران بہادر شاہ ظفر تھے۔ ان کو ہٹایا گیا۔ انگریزوں یے تو بڑے عرصے سے پھیل رہا تھا، آخری طور پر اپنی empire اس نے بنائی تو اس زمانے میں جب وہ بالکل ظفر کی حالت خراب تھی اور وہ ختم ہونے والا تھا، اور انگریز جم چکا تھا، صرف یہ کہ اعلان نہیں تھا ہوا ان کا وہ empire بن گئی ہے، ملکہ نے چارج لے لیا ہے۔

مرزا ناصر احمد: یعنی ایک وقت ایسٹ انڈیا کمپنی کے نام سے یہاں جو ہورہا تھا اور پھر ایک وقت میں وہ empire بنی۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ تو مختلف علاقوں میں دو سال سے وہ چلتا رہا ہے۔

مرزا ناصر احمد: ہوں، ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: پلاسی کی جنگ کے بعد جب مصیبت ہماری آئی تو ۹۹۷ء میں جب ٹپو سلطان کی شہادت ہوئی.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ٹیپو سلطان جیسے آدمی کو اپنوں نے ہی مردا دیا۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، یہ تو میں کہتا ہوں کہ یہ چیزیں تو ہوتی ہیں۔ یہ ساری ہماری نظر میں آزادی کی جنگ تھی، مسلمانی حکومت کو برقرار رکھنے کی جنگ تھی۔ آخر میں جن مسلمانوں نے۔۔۔ ان کے ساتھ اور لوگوں نے بھی تعاون کیا، ہندوؤں نے بھی کیا ہوگا۔ باقیوں نے بھی کیا۔ ۱۸۵۷ء کی جنگ لڑی، اس میں یہ ضرور ہوا کہ بعض لوگوں نے ظلم کیے۔ جیسے کوئی بھی تحریک ہو، آپ جلوس نکالتے ہیں پُر امن کوئی بھی پارٹی ہو، تو نجع میں کچھ لوگ فائدہ اٹھانے کے لیے گز بڑ کرنے کے لیے آ جاتے ہیں، شرارت کر جاتے ہیں، لوٹ مار کر جاتے ہیں۔ تو اس پروہ جلوس نکلنے کا جن کا ارادہ ہوتا ہے کہ پُر امن ہوان کو آدمی Condemn نہیں کر سکتا۔ اسی طرح اس جنگ آزادی میں جن لوگوں نے اس کی قیادت کی اور جنہوں نے کہا کہ یہ جہاد ہے، آپ نے ان سب کو Condemn کیا اور کہا کہ ”چور، قزاق، حرامی“ پتہ نہیں کیا کیا باتیں کیں۔ اس واسطے میں کہہ رہا ہوں اگر ان کو آپ Condemn کرتے ہیں کیونکہ انہوں نے نہیں، کسی اور نے لوٹ مار کی، کسی اور نے قتل کیا، تو پھر لوٹ مار.....

مرزا ناصر احمد: اس کا تفصیلی جواب میں دے چکا ہوں۔ بات یہ ہے کہ اس وقت بہادر شاہ

ظفر سمیت سب نے Condemn کیا۔

جناب یحیٰ بختیار: میں ان کی بات نہیں کر رہا، مرزا صاحب! ایک بادشاہ کو.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں اس وقت کی بات کر رہا ہوں۔

جناب یحیٰ بختیار: ہتھکڑی لگا کے بادشاہ کو لے جائیں تو اس کے بعد وہ سب کچھ کرے گا۔

مرزا ناصر احمد: اور جن کو ہتھکڑی نہیں لگی تھی انہوں نے بھی Condemn کیا۔

جناب یحیٰ بختیار: عدالت میں کیا، انگریز کے سامنے پیش کیا تھا۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، آپ وہ دیکھیں۔

جناب یحییٰ بختیار: آپ مغل خاندان سے ہیں۔ وہ مغل شہنشاہ تھا، آپ جانتے ہیں کہ حالت میں ان کو پیش کیا۔

مرزا ناصر احمد: مجھے اس کی نظمیں بھی بہت ساری پڑتے ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: تو خیر، اس میں اس پر آرہا ہوں.....

مرزا ناصر احمد: یہ سر سید احمد، بانی دارالعلوم، انکا ہے، اس وقت کی جو ہے، نہیں، علی گز بانی علی گز ہے.....

جناب یحییٰ بختیار: وہ سب ہم نے دیکھے ہیں، آپ نے نائے بڑی تفصیل سے۔ مرزا صاحب یہ میں نہیں کہہ رہا ہے.....

مرزا ناصر احمد: اس تفصیل کے بعد مجھے سوال نہیں سمجھ آرہا۔

جناب یحییٰ بختیار: میں نے کہا اس پر Condemn کیا، تو یہ آزادی کی جو تحریک تھی ہا، پاکستان کی، میں اسی پر کرنا چاہتا ہوں.....

مرزا ناصر احمد: میں جو چیز سمجھا نہیں میں وہ ظاہر کر دوں۔ شاید مجھے جلدی جواب جائے۔۔۔ یہ ہے کہ اس وقت یہ جس کو ”جنگ آزادی“۔۔۔ ہم کہہ رہے ہیں غدر! ان کے کون سے لیڈ رتھے جنہوں نے ان واقعات کو سراہا اور Condemn نہیں کیا! مجھے ان آدمیوں کے نام نہیں پتا۔ میں ممنون ہوں گا جب آپ یہ نام بتائیں گے۔

جناب یحییٰ بختیار: میں تاریخ سے۔۔۔ میں آپ سے گزارش کر رہا ہوں، ایک parallel میں draw کروں گا۔ یہ parallal ممکن ہے غلط ہو گا۔ آپ ٹھیک فرماتے ہوں گے کہ ازمانے میں آزادی کی جنگ ہوئی جس کو آپ ”غدر“ کہتے ہیں۔ بعض لوگوں نے اس ”بہادر“ کہا۔

مرزا ناصر احمد: کس نے؟

جناب میحیٰ بختیار: کئی لوگوں نے کہا۔

مرزا ناصر احمد: اس زمانے میں کہا؟

جناب میحیٰ بختیار: ہاں، اس زمانے میں کہا۔

مرزا ناصر احمد: اس زمانے میں؟

جناب میحیٰ بختیار: ہاں، اس زمانے میں۔

مرزا ناصر احمد: یہی میں کہتا ہوں ناں کہ اس زمانے کے جو لیڈر تھے جنہوں نے
نہیں کیا، میرے ذہن میں کوئی نام نہیں ہے۔ Condemn

جناب میحیٰ بختیار: اچھا!

مرزا ناصر احمد: میں تو ادب سے درخواست کر رہا ہوں کہ اگر مجھے نام ملیں تو میری معلومات
میں اضافہ ہو جائے گا۔

جناب میحیٰ بختیار: ٹھیک ہے۔ میں نے بھی انڈیا آفس میں کچھ شذی کی تھی کہ کتنے لیڑ
گئے مسلمانوں کے، ایک دوسرے کے پاس کہ یہ جہاد ہے، آپ کوشش کریں۔ یہ چیزیں ہیں۔
میں تفصیل میں جانا نہیں چاہتا۔ میں نے اس لیے عرض کر دیا کہ اگر آپ سمجھتے ہیں کہ نہیں کہا تو
ٹھیک ہے۔ میری نظر میں کافیوں نے کہا تھا کہ یہ جہاد ہے اور اس کے لیے کوشش کی اور جہاد سمجھ
کے لڑے وہ۔

بہر حال سوال یہ ہے کہ اس میں آپ کہتے ہیں کہ لوگوں نے لوٹ مار کی، قتل و غارت کیا، ظلم
کیے۔ ایک طبقے نے کیے۔ اس پر میں کہتا ہوں کہ آپ لیڈر شپ کو Condemn کریں گے؟

Mirza Nasir Ahmad: If they were under the guidance and directives of the leadership, the leaders should be condemned.....

جناب یحییٰ بختیار: اچھا جی، ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: اگر وہ آزاد تھے.....

جناب یحییٰ بختیار: ٹھیک ہے۔

مرزا ناصر احمد: اور لیڈرز کا کہنا نہیں مانتے تھے اور اپنے لیڈروں کی حکم عدوی کے نتیجے میں یہ مظالم کیے، جس کو آپ مظالم کہتے ہیں، تو پھر لیڈر بالکل وہ ہیں معصوم، ان کو کچھ نہیں کہا جاسکتا۔

جناب یحییٰ بختیار: بس، نہیں، بالکل ٹھیک ہے، یہی میرا پوچھنا یہ تھا کہ بھی تحریک پاکستان کے سلسلے میں.....

مرزا ناصر احمد: تحریک پاکستان کے سلسلے کی بات ہی نہیں کر رہا.....

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں.....

مرزا ناصر احمد: میں تو ۱۸۵۱ء کی بات کر رہا ہوں۔

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! میں دونوں کا parallel اس لیے کر رہا ہوں کہ وہ بھی آزادی کی جنگ سمجھتا ہوں میں اسکو بھی۔

مرزا ناصر احمد: میرے نزدیک تو کوئی parallel ہے، ہی نہیں، کوئی مشابہت نہیں ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، نہیں، تو اب میں اس لیے parallel آپ کے لیے واضح کرنا چاہتا ہوں کہ تحریک پاکستان کے دوران بھی، ہماری آزادی کے دوران بھی بعض لوگوں نے ظلم کیے اور اس کو..... ایسے ظلم تھے کہ ہمیں شرم آتی ہے اس پر۔ حالانکہ ہندو نے بہت زیادہ ظلم کیا، بہت، ہی زیادہ.....

مرزا ناصر احمد: بہت۔

جناب یحییٰ بختیار: اس پر کوئی نہیں۔ سکھوں نے بہت زیادہ ظلم کیا۔ مگر یہاں بھی غلطیاں ہوئی ہیں۔ تو اس کی وجہ سے میں یہ پوچھ رہا تھا کہ آپ لیڈر شپ کوئی condemn کریں گے

کہ تحریک غلط تھی، یہ تحریک بھی غلط تھی۔ یا بالفاظِ دیگر، اگر ہم نہ انکر دہ فیل ہو جاتے تو آپ اس کو بھی غدر کہتے؟

مرزا ناصر احمد: نہیں، یہ تو کوئی مسئلہ زیر بحث ہے ہی نہیں۔ اور ”اگر“ کے ساتھ ہمیں بات ہی نہیں کرنی چاہیے۔ ورنہ پھر ”اگر اگر“ کے ساتھ تو کہیں کے کہیں پہنچ جائیں گے۔

جناب یحیٰ بختیار: مرزا صاحب! اگر کی بات تو ہے یہ۔ کہ اگر آپ سمجھتے ہیں کہ آزادی کے لیے جنگ کی اجازت ہے، آپ کا عقیدہ دیتا ہے.....

مرزا ناصر احمد: پاکستان بننے کے لیے کوئی جنگ نہیں لڑی گئی۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، میں پہلے یہ سوال پوچھتا ہوں کہ آزادی کے لیے.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، پھر parallel کیا، کیسے ہو گیا غدر کے ساتھ، جب پاکستان بننے کے لیے کوئی جنگ لڑی ہی نہیں گئی؟

جناب یحیٰ بختیار: آپ کہتے ہیں، خود ہی کہتے ہیں کہ کتنے ہزار لوگ قربان ہوئے، قربانیاں دی گئیں، لاکھوں مارے گئے۔

مرزا ناصر احمد: میں نے یہ کہا کہ قربانیاں دیں، میں نے یہ نہیں کہا جنگ لڑی گئی۔

جناب یحیٰ بختیار: میں آپ سے یہ سوال پوچھتا ہوں: کیا ملک میں آزادی پیدا کرنے کے لیے اسلامِ راہیٰ کی اجازت دیتا ہے، جنگ کی اجازت دیتا ہے یا نہیں؟

مرزا ناصر احمد: حالات پر منحصر ہے۔ ساری چیزیں سامنے ہوں تو اسلام اپنا.....

جناب یحیٰ بختیار: دیکھیں جی، میں دین میں دخل کے بارے کی بات نہیں کرتا۔ دیکھیں تاں، وہ تو آپ جہاں.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، میرا مطلب یہ ہے کہ دنیا میں بھی پہلا نیادی اصول انسانی عقل نے یہ بنایا کہ آنکھیں بند کر کے فیصلے نہ دیا کرو۔

جناب سید بنخیار: نہیں، مرزا صاحب! میں تو بالکل simple بات پوچھ رہا ہوں کہ اسلام کن حالات میں لڑائی کی اجازت دیتا ہے؟ ایک آپ نے بڑے واضح طور پر کہا کہ.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، میں نے آپ کو اپنا نہیں، ایک اور فتویٰ چار شرائط جہاد کے بتائے تھے کل۔

جناب سید بنخیار: نہیں، میں وہی کہہ رہا ہوں کہ آپ نے کہا جہاں تک دین کے معاملے میں دخل دیں، آپ کو اجازت ہے کہ تکوار اٹھائیں۔

مرزا ناصر احمد: وہ دین کی لڑائی ہے۔

جناب سید بنخیار: ہاں، دین کی۔ اسی طرح میں یہ پوچھتا ہوں کہ کیا اگر ملک میں آزادی پیدا کرنے کے لیے لڑائی لڑی جائے، تکوار اٹھائی جائے، اس کی اجازت ہے کہ نہیں؟

مرزا ناصر احمد: اس وقت اس بحث کی میرے نزدیک ہماری دنیا میں ضرورت کوئی نہیں۔

جناب سید بنخیار: ہیں جی؟

مرزا ناصر احمد: ہماری اس دنیا میں.....

جناب سید بنخیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: جس میں آج ہم زندہ ہیں، یہ مخف فلسفہ اور تھیوری ہے۔ یہ کوئی پریکشیکل پر ابلج نہیں جس کے solve کرنے کے لیے ہمیں تبادلہ خیال کرنا چاہیے۔

جناب سید بنخیار: مرزا صاحب! اگر آپ کے ملک پر حملہ آور ہوتا ہے دشمن، آپ اس کو نہیں ماریں گے؟

مرزا ناصر احمد: میں نے کب کہا ہے نہیں ماریں گے؟

جناب سید بنخیار: دیکھیں تاں.....

مرزا ناصر احمد: میں نے تو یہ کہا ہے کہ آج دشمن حملہ آور نہیں ہے ہمارے ملک پر۔

جناب سید بنخیار: آج نہیں تو کچھ عرصہ پہلے تھا۔

مرزا ناصر احمد: جب تھا تو لڑے ہم، شہید ہوئے ہم، ہم سب کے ساتھ مل کے احمدی بھی۔

جناب میکی بختیار: اگر یہ جو بیٹھا تھا تو وہ بھی ہمارے ملک پر بیٹھا تھا۔ اس کو ہٹانے کے لیے.....

مرزا ناصر احمد: اس کے ساتھ جنگ ہوئی نہیں، اور پاکستان مل گیا۔

جناب میکی بختیار: اجازت تھی کہ نہیں تھی؟

مرزا ناصر احمد: ہیں؟

جناب میکی بختیار: اجازت تھی کہ نہیں تھی؟

مرزا ناصر احمد: سوال ہی نہیں۔ عملًا اس کو جنگ کی ضرورت نہیں پڑی۔ آج ستائیں سال کے بعد پوچھتے ہیں کہ ستائیں سال پہلے جنگ لڑی جانی چاہئے تھی یا نہیں!

جناب میکی بختیار: مرزا صاحب! میں یہ کہتا ہوں کہ آپ کے ملک پر کوئی قابض ہو جائے، ملک کو آزاد کرانے کے لیے اجازت ہے کہ نہیں؟

مرزا ناصر احمد: یہ "اگر" کے ساتھ تو میرے ساتھ بات نہ کریں، اس واسطے کہ "اگر" کے اوپر تو قیامت تک یہ مسئلہ حل نہیں ہونا۔ جو واقع ہے یا جو تعلیم ہے یا جو تعریف ہے کسی اسلامی کسی مسئلہ کے متعلق، اس کے متعلق ہمیں بات کرنی چاہئے.....

جناب میکی بختیار: اسلامی تعلیم.....

مرزا ناصر احمد: اور بات آپ کر رہے ہیں پاکستان بننے کی جس کے لیے جنگ لڑی ہی نہیں گئی۔ اور اس کے بعد جو جنگیں ہوئی ہیں، وہ جنگ تھیں اور لڑنا چاہئے تھا ہمیں۔

جناب میکی بختیار: نہیں، میں سمجھتا ہوں کہ اگر جنگ لڑنی پڑے، اگر جنگ کرنی پڑے؟ ایک دفعہ میں نے اشارہ کیا ذا ریکٹ ایکشن کا۔ آپ نے کہا نہیں وہ تو..... میں نے کہا، ٹھیک ہے، اس کو چھوڑ دیتے ہیں ہم۔ اگر جنگ لڑنی پڑے.....

مرزا ناصر احمد: اگر جنگ کی شرائط پوری ہوں تو وہ مومن ہی نہیں جو جہاد میں شامل نہیں ہوتا۔

جناب مسیح بن ختیار: مرزا صاحب! جہاد کا میں دین کے معاملے میں نہیں کہہ رہا، آزادی کے معاملے میں.....

مرزا ناصر احمد: اچھا، اب میں ذرا وضاحت کر دوں۔

جناب مسیح بن ختیار: میرے تصور میں مسلمان غلام ہو ہی نہیں سکتا.....
مرزا ناصر احمد: نہیں، بات سنیں نا۔

جناب مسیح بن ختیار: اس لیے اس کے لیے ضروری ہے کہ وہ لڑے اپنے آزادی کے لیے constitutional means, if possible; sword, if necessary.

میں اب بالکل غلط عقیدہ ہو گا.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، یہ تو آپ کا بڑا ٹھیک عقیدہ ہے۔ لیکن جب آپ کا سوال ختم ہو جائے تو میں جواب دے دوں گا۔

جناب مسیح بن ختیار: تو میں یہ عرض کر رہا تھا کہ آپ سے میں بار بار کہہ رہا ہوں کہ ملک میں آپ آزادی پیدا کرنے کے لیے اسلام لڑائی کی اجازت دیتا ہے یا نہیں؟

مرزا ناصر احمد: ختم ہو گیا سوال؟

جناب مسیح بن ختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: تشریف رکھیں۔

ملک میں آزادی پیدا کرنے کے لیے --- وہ ملک کیا ہوا جس میں آزادی کوئی نہیں؟ پہلا سوال۔ ابھی میں نے جواب دے رہا ہوں۔ ہوں۔ اس شکل میں، اگر ملک میں آزادی نہیں، سوال یہ ہے کہ وہ حکومت اپنے ملک کی ہے یا باہر سے لوگ آئے ہوئے ہیں؟ تو یہ کرنا پڑے گا نا۔

جناب مسیح بن ختیار: باہر کے لوگ آئے ہیں، باہر کی بات کر رہا ہوں نا۔ جی، ایوب خان کے ماشی لاء کی بات نہیں کر رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، یہ، یہی باتیں نہیں سمجھے، یہی، میں اس واسطے کہہ رہا تھا کہ بعض پہلو واضح نہیں ہیں۔ پاکستان میں پاکستان بننے کے بعد کوئی بھی باہر سے آکے یہاں حکمران نہیں بنتا۔ اس لیے یہ سوال ایسا ہے کہ جس کے جواب دینے کی وجہ سے ضرورت کوئی نہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: اس سے پہلے جب انگریز بیٹھا تھا، کیا اسلام جنگ کی اجازت دیتا تھا یا نہیں؟

مرزا ناصر احمد: Majority کو یا Minority کو؟

جناب یحیٰ بختیار: جب ہم غلام تھے۔

مرزا ناصر احمد: جمہوریت کے زمانے میں یہ اجازت minority کو تھی یا majority کو تھی؟

جناب یحیٰ بختیار: جس علاقے میں جو اکثریت تھی میں ان کی بات کر رہا ہوں۔ اگر ان کو لڑنا پڑتا، ہندو کے خلاف لڑنا پڑتا یا انگریز کے خلاف لڑنا پڑتا یا دونوں کے خلاف.....

مرزا ناصر احمد: ماضی کی بات۔ جو واقعہ ہوا ہی نہیں اس کے متعلق جب بات کریں گے تو اس کا فائدہ ہی کوئی نہیں۔ آئندہ کے متعلق جب آپ بات کریں تو پھر تو ہو سکتا ہے کہ سوچ لیں۔

جناب یحیٰ بختیار: مرزا صاحب! minority اور majority اگر دونوں مل جائیں تو.....

Mr. Chairman: The Attorney-General may go on to the next question. The witness is not prepared to answer this question.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I will repeat once again.

Mr. Chairman: No, No. the witness is not prepared to answer this question.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, I will repeat once again.

Mr. Chairman: The witness has tried to go away from it in replying.....

Mr. Yahya Bakhtiar: I am going to repeat it again.

Mr. Chairman: It has gone on the record. Yes, another question.

Mr. Yahya Bakhtiar: I am going to repeat this question in a different form.

Mr. Chairman: This question was repeated twenty times, but the witness has not replied this question.

Mr. Yahya Bakhtiar: In a different form.

Mr. Chairman: No. Next question. It has gone on the record.

(Pause)

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! یہ آپ کی ایک پمپلٹ ہے جو کہ ”ہماری تعلیم“ کے نام سے ہے، اور یہ مرزا بشیر احمد صاحب نے edit کیا ہے، اور لکھا ہے اس کے صفحہ ۳۰ پر، ”اے علمائے اسلام.....“ میں ابھی آپ کو دیتا ہوں یہ پمپلٹ۔

مرزا ناصر احمد: شاید، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار: تو اس میں وہ اسی بات پر کہ لڑائیوں کے بارے میں اسلام کون سی اجازت دیتا ہے، کہتے ہیں کہ: ”نمبر ایک کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت لڑائیاں کی گئی تھیں وہ لڑائیاں جبرا دین کوشائی کرنے کے لیے نہیں تھیں.....“

یہ تو ہم سب کا اتفاق ہے اس پر اس کے بعد:

”..... بلکہ یا تو بطور سزا تھیں یعنی ان لوگوں کو سزا دینا منظور تھا جنہوں نے ایک گروہ کیش مسلمانوں کو قتل کر دیا۔.....“

اس پر پھر detail میں جاتے ہیں۔ پھر:

”نمبر ۲ وہ لڑائیاں ہیں جو بطور مدافعت تھیں یعنی جو لوگ اسلام کو نابود کرنے کے لیے پیش قدمی کرتے تھے۔“

یہ دوسری پھر detail میں وجہ جاتی ہے۔

”تیرے ملک کی آزادی پیدا کرنے کے لیے لڑائی کی جاتی تھی۔“

یہ انگریزوں کے زمانے کی ہے.....

مرزا ناصر احمد: یہ میں اس کا مطلب بتاؤ؟ یہ میں دیکھ سکتا ہوں؟

جناب یحییٰ بختیار: یہ پندرہواں ایڈیشن جو ہے ۱۹۶۵ء کا، Pages 30-31۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، میں.....

Mr. Yahya Bakhtiar: Pages 30-31.

(Pause)

مرزا ناصر احمد: جی، یہاں پر وہ جو عبارت ہے، وہ میں ذرا دو چار آگے پچھے سے نظرے.....

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ بے شک آپ کر سکتے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: آپ نے لکھا کہ:

”قرآن شریف میں کہاں لکھا ہے کہ مذہب کے لیے جر درست ہے؟“

جناب یحییٰ بختیار: مرزا صاحب! وہ تو ڈسکس ہو چکا ہے.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں، وہ میں آگے.....

جناب یحییٰ بختیار: سب agree کرتے ہیں اس سے۔ آپ میں ہم میں کوئی اختلاف ہی نہیں۔

مرزا ناصر احمد: اوہ! اس میں اس کا جواب آ جاتا ہے۔

جناب مسیح بن ختیار: ہاں، ہاں، فرمائیے آپ۔

مرزا ناصر احمد: ”قرآن شریف میں کہاں لکھا ہے کہ مذہب کے لیے جبر درست ہے؟ بلکہ اللہ تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتا ہے：“

لَا اكْرَاهُ فِي الدِّينِ

یعنی دین میں جرنہیں۔ پھر صحابہ مریمؑ کو جبراً اختیار کیونکہ دیا جائے گا؟ سارا قرآن بار بار کہہ رہا ہے کہ دین میں جرنہیں ہے اور صاف طور پر ظاہر کر رہا ہے کہ جن لوگوں سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت لڑائیاں کی گئیں تھیں وہ لڑائیاں دین کو جبراً شائع کرنے کے لیے نہیں تھیں بلکہ یا بطور سزا تھیں، یعنی ان لوگوں کو سزا دینا منظور تھا جنہوں نے ایک گروہ کثیر مسلمانوں کو قتل کر دیا اور بعض کو وطن سے نکال دیا تھا اور نہایت سخت ظلم کیا تھا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

أَذْنَ لِلَّذِينَ يَقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى تَصْرِهِمْ تَقْدِيرٌ
یعنی ان مسلمانوں کو، جن سے کفار جنگ کر رہے ہیں، بسبب مظلوم ہونے کے مقابلہ کرنے کی اجازت دی گئی اور خدا قادر ہے کہ جوانگی مدد کرے۔

نمبر ۲ وہ لڑائیاں ہیں جو بطور مدافعت ہیں۔“

یعنی وہ پہلا ہے - یعنی کفار مکہ جو تھے، وہ اپنے عرب کے علاقے میں انہوں نے مسلمانوں پر ظلم کیا، قتل کیا، خود مکہ کے اندر بڑے ظلم کیے۔ دوسرا باہر سے حملہ آور ہوئی ہے فوج:

”..... وَهُوَ لِرَأْيِيَاں ہیں جو بطور مدافعت ہوئیں۔ یعنی جو لوگ اسلام کو نابود کرنے کے لیے پیش قدمی کرتے تھے یا اپنے ملک میں اسلام کے شائع ہونے سے جرا روکتے تھے، ان سے بطور حفاظت خود اختیاری لڑائی کی جاتی تھی،“۔

یہ دو ہو گئے:

”تیرے ملک میں آزادی پیدا کرنے کے لیے لڑائی کی جاتی تھی۔“

یہاں جو چیز میں سمجھتا ہوں، پہلے بھی، یعنی ہمارے۔ یہ تو اب میں نے دیکھا ہے، یہاں بھی وہی، اور جگہ بھی مضمون ہوا ہے یہ ادا۔ یہ ہے کہ اگر ملک میں کوئی حکومت، اپنی ہو یا غیر، کسی کو مذہبی آزادی نہ دے۔ یہاں دین کی لڑائی ہے اور مذہبی آزادی ہے ”آزادی“ سے مراد دین کی لڑائی میں مذہبی آزادی ہوتی ہے۔ جب مذہبی آزادی نہ دے اور نماز پڑھنے سے مثلاً رود کے مسلمان کو، روزہ رکھنے سے روکے، یا جس طرح سکھوں نے کیا تھا کہ اذان دینے سے بھی روکتے تھے، تو جب اندر وون ملک مذہبی آزادی نہ ہو اور کوئی راستہ ان کے لیے نہ ہو اپنے حقوق کے حصول کا، تو اس وقت ان کو لڑانے کی اجازت ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: صرف مذہبی آزادی مطلب ہے؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، ان سے ”آزادی“ سے مذہبی آزادی، کیونکہ یہ دینی جنگوں کا ذکر ہے

یہاں پر۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، مطلب ہے دوسری آزادی کے لیے نہیں لڑ سکتے؟

مرزا ناصر احمد: دوسری آزادی کے اور اصول ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، میں یہی آپ سے.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، یہاں مذہبی آزادی مراد ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: کیونکہ میں خود منتخب ہو گیا کہ ایک طرف تو حکمران کا کہتے ہیں کہ اطاعت کرو، دوسری طرف سے آزادی کیسے حاصل کر سکتے ہیں؟ تو یہ تو contradiction تھا آپ کی تعلیم کا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں یہ مذہبی آزادی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ مرزا صاحب! ابھی ایک دو تین سوال ہیں مرزا صاحب کی پیش گوئیوں کے بارے میں۔ اگر آپ خود ہی مختصر آبتدیں تاکہ پھر اس میں سوال نہ کرنے کی گنجائش ہو۔ آپ اپنے ہی الفاظ میں یہ ایک ہے عبد اللہ آتھم کے بارے میں، آتھم۔ ”انجام آتھم“، جس پر ایک کتاب انہوں نے لکھی ہے۔ دوسری ہے محمدی بیگم کے بارے میں۔ تیسری مولوی ابوالوفا ثناء اللہ امرتری، ان کے بارے میں کوئی اشتہار ہے۔

مرزا ناصر احمد: یہ تین؟

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، یہ تین، ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: تو یہ کل میں بتاؤں گا۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو اس پر آپ اپنا موقف مختصر۔۔۔۔۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار:تاکہ یہ..... کیونکہ اس پر کئی ایک سوال میرے پاس آئے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے، میں اس کے.....

جناب یحییٰ بختیار: بجائے ہر ایک کی detail میں جانے کے، آپ ان کے brief texts کے fulfil ہوئی، نہیں ہوئی، کیوں نہیں ہوئی.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: اب ایک سوال اور یہ ہے کہ مرزا غلام احمد صاحب کو یہ وحی کس زبان میں آتی رہی ہیں؟ ایک زبان میں یا مختلف زبانوں میں؟

مرزا ناصر احمد: مختلف زبانوں میں۔

جناب یحییٰ بختیار: مختلف زبانوں میں۔

مرزا ناصر احمد: لیکن بہت بڑی بھارتی جو نسبت ہے وہ عربی اور اردو کی ہے۔

جناب یحییٰ بختیار: نہیں، چونکہ یہ ایک سوال تھا اس لیے.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، یعنی کوئی نجع میں سے استثنائی طور پر.....

جناب یحیٰ بختیار: کیونکہ کچھ انگلش کی بھی

مرزا ناصر احمد: نہیں، وہی میں نے کہا تاں، اس واسطے میں نے واضح کر دیا ہے کہ پھر اور

سوال اٹھیں گے۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، نہیں، میں.....

مرزا ناصر احمد: بہت بھاری اکثریت عربی اور اردو کی ہے، اور استثنائی کوئی ہے، انگریزی

کی بھی ہے، پنجابی کی بھی ہے، فارسی کی بھی ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: اور مرزا صاحب ان وحی کو ایسے ہی پاک وحی سمجھتے تھے جیسے اللہ کی وحی

قرآن شریف میں ہے؟

مرزا ناصر احمد: صرف اس معنی میں کہ اس کا منع ایک ہے.....

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، ہاں۔

مرزا ناصر احمد: لیکن وہ جوان کی شان اور شوکت ہے، اس میں بڑا فرق ہے۔ آپ.....

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، وہ آپ نے explain کیا تھا اس دن، میں یہ کہتا ہوں کہ

دونوں آپ کہتے ہیں اللہ کی طرف سے ہیں.....

مرزا ناصر احمد: اگر اللہ کی طرف سے ہیں، دو وحی ہیں، تو ان میں تو قطعاً.....

جناب یحیٰ بختیار: ”اگر“ تو آپ نہ کہیں تاں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں،.....

جناب یحیٰ بختیار: میں ”اگر“ کہوں گا۔

مرزا ناصر احمد: میں نہیں کہتا۔ ہاں، یہ تھیک ہے جزاک اللہ۔ میں ”اگر“ نہیں کہتا، میرے

نہ دیک وہ صادق تھے۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، یہ میں کہہ رہا ہوں تاں کہ ”اگر“ تو میں کہوں گا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، نہیں، میں وہ تھیوری بتارہا تھا، مرزا صاحب کی وحیوں کے متعلق ”اگر“ نہیں میں کہہ رہا تھا۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں جی۔

مرزا ناصر احمد: میں ویسے تھیوری یہ بتارہا تھا کہ عقلًا اگر منع اللہ کا ہے تو پھر ان میں کوئی فرق نہیں ہوتا۔ اور میں یہ اگلا وہ میرا ہے statement کہ میں یہ سمجھتا ہوں کہ پانی سلسلہ عالیہ احمدیہ کی ساری وحی اللہ کی طرف سے ہے۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، تو اس لیے وہ ویسے ہی پاک ہے جیسے قرآن؟

مرزا ناصر احمد: ہاں، پاک ہونے کے لحاظ سے ویسی ہی ہے جیسا کہ دوسرے ہمارے بزرگوں کی سچی وحیاں ہیں۔

جناب یحیٰ بختیار: یہ ”چشمہ معرفت“۔ یہ شاید حوالہ پھر غلط تھا۔ I am sorry مرزა صاحب! کیونکہ میرے پاس بھی جو حوالہ دیا گیا ہے، یہ بھی کسی اور کتاب سے ہے۔ اس میں یہ (ایک رکن سے) کونا صفحہ ہے؟ (مرزا ناصر احمد سے) یہ میں مضمون انکا پڑھ دیتا ہوں۔ وہ نکال لائیں جی اس کو:

”اور یہ بالکل غیر معقول اور بے ہودہ عمل ہے کہ انسان کی اصل زبان تو کوئی ہوا اور الہام کسی اور زبان میں ہو جس کو وہ سمجھ بھی نہ سکے۔“

یہ ہے جی ”چشمہ معرفت“۔ ابھی وہ نکال کے دیتے ہیں اس میں سے۔ کیونکہ مرزا صاحب فارسی عربی کے تو عالم تھے۔ اور اردو، پنجابی تو خیر، یہ انگریزی کی جوبات آگئی تاریخ میں، کیونکہ وہ ایک جگہ لکھتے ہیں کسی ہندوڑ کے سے انہوں نے پوچھا کہ اس کا مطلب کیا ہے بعض.....

مرزا ناصر احمد: یہ تو اچھا تحقیق کرنے والا ہے، سارے حوالے دیکھ کے پتہ لگے گا۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، وہ میں ذرا حوالے آپ کو دیتا ہوں۔ ابھی یہیں ہیں وہ۔ یہ ہیں جی، اس میں سے ”حقیقت الوجی“ صفحہ ۳۴۰۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، جی ہاں۔ اس میں ٹھیک نہیں تھا۔ یہ میرا خیال ہے یہی ہوگا۔ اس

میں ہے جو وحی آئی ہیں انگریزی میں۔ ہاں، یہ ۱۳۳۰ء میں ہے:

"I love you. I am with you. Yes, I am happy. Life of pain. I shall help you. I can't, but I will do. we can't but we will do. God is coming by his Army. He is with you to kill enemy. The day shall come when God shall help you. Glory be to the Lord God, Maker of the earth and heaven."

توبیہ—----

مرزا ناصر احمد: نہیں، وہ میں نے کہا کہ وہ دیکھ لیں گے۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں، توبیہ، یہ جو ہے ناں، ۱۳۰۲ء ٹھیک page ہے اس کا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، جی، خود آپ نے کوئی explanation دیا ہو گا ناں۔ تو آگے پیچھے

..... سے دیکھ کے کل صحیح اس واسطے.....

جناب یحیٰ بختیار: اور وہ جو ہے ناں، جی، وہ "چشمہ معرفت" صفحہ ۳۹، جس میں وہ کہہ

رہے ہیں کہ ایسی بات غلط ہے کہ زبان ایک ہوا اور وحی کسی اور.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں، ٹھیک ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Now, Sir, there is one subject.....

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Apart from any question. I will be requesting the members, after this, to give up. Now most of them have been asked one way or the other.

Mr. Chairman: Yes, afterwards we will discuss it.

Mr. Yahya Bakhtiar: Yes. But there is one subject which is a little detailed, not very detailed.....

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Which deals with some questions that Mirza Sahib has at different stages given different statement or (مرزا ناصر احمد سے) وہ ایسے ہے جی کہ پہلے انہوں نے نبوت کا دعویٰ نہیں کیا، یا

تردید کی ان کی.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب میکی بختیار: تو ان پر کچھ حوالے ہیں۔ کیونکہ وہ لاہوری پارٹی میں بھی تھا، میں ان کو چھوڑ کے جو مجھے انہوں نے دیئے ہیں، تو اس کے بارے میں مرزا صاحب کے پاس شاید کچھ ثابت نہیں ہے، اور ویسے بھی تو صحیح انہوں نے یہ جوابی پیش گویا ہیں

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

Mr. Chairman: I will request the Attorney-General to give all the remaining Hawalajat (حوالہ جات) to the witness so that the answers may come by tomorrow.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, there are there is a No, I have got a file of these questions, and I want to ask very few of them.

Mr. Chairman: All right. Then in the morning.

Mr. Yahya Bakhtiar: So, that's why.....

Mr. Chairman: Then in the morning.

جناب میکی بختیار: نہیں جی، ایک حوالہ نہیں ہے، یہ تو They show that Mirza Sahib has at different stages....

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Said different things....

Mr. Chairman: Yes.

Mr. Yahya Bakhtiar: Repudiating that he is a Nabi, and then confirming he is Nabi. And I will just ask a few, you know, I will look through them again.

مرزا ناصر احمد: اکٹھے دے دیں تو.....

Mr. Chairman: So, the Delegation.....

جناب سید بختیار جی: یہ بہت سارے ہیں تاں جی، اس پر پھر ٹائم لگے گا۔

Mr. Chairman: The Delegation can leave. There are no other questions for....

جناب سید بختیار: دو چار میں، دیکھ لیتا ہوں اس سے۔

جناب چیریمن: ہاں جی۔

جناب سید بختیار: میں، اگر آپ چاہیں تو میں کچھ پڑھ کے سناد دیتا ہوں تاکہ یہ اس کونوٹ کر کے.....

جناب چیریمن: ہاں، اگر تھوڑا سارا ریفرنس ہو جائے، اس کو نوٹ so that the witness should come prepared on this.

مرزا ناصر احمد: ہاں جی، ریفرنس دے دیں۔

Mr. Yahya Bakhtiar: Because that way we will be able to dispose of the whole thing tomorrow them, if possible.

Mr. Chairman: Yes.

جناب سید بختیار: اگر میں ابھی بتاؤں تو.....

مرزا ناصر احمد: اگر آپ ابھی ریفرنس دے دیں.....

جناب سید بختیار: ہاں، اگر.....

جناب چیئرمین: تھوڑا سادے دیں تاکہ
Just give him brief out-line so
that the witness should

جناب یحییٰ بختیار: ہاں، تو میں پڑھ کے کچھ سنادیتا ہوں جی۔

Mr. Chairman: Yes.

جناب یحییٰ بختیار: ایک حوالہ ہے جی "خط مسح موعود" - ۷ اگست، ۱۸۹۱ء، مطبوعہ "مباحثہ راولپنڈی" صفحہ ۱۲۵۔ اس میں فرماتے ہیں:
”اسلام میں نبی اور رسول کے یہ معنی ہوتے ہیں کہ وہ کامل شریعت لاتے ہیں یا بعض احکام شریعت سابقہ کو منسوخ کرتے ہیں یا یہ نبی سابق کی امت نہیں کہلاتے۔ وہ براہ راست بغیر استفادہ کسی نبی کے خدا تعالیٰ سے تعلق رکھتے ہیں۔“
پھر آگے یہ ان کا ایک ”حامتۃ البشرہ“ صفحہ ۳۲۔

مرزا ناصر احمد: "حامتۃ البشرہ"

جناب یحییٰ بختیار: ہاں جی، صفحہ ۳۲، از مرزا غلام احمد قادریانی۔ اس میں وہ فرماتے ہیں
یہ جو ہے ناں اس پر ایک اور بھی ہے حوالہ اس کا، شاید، یہ ثہیک نہیں ہے۔ ”روحانی خزانہ“ جلدے،
صفحہ ۲۰۰۔

مرزا ناصر احمد: ۲۰۰۔

جناب یحییٰ بختیار: ۲۰۰ جی، two hundred، اس میں فرماتے ہیں کہ:
”کیا تو نہیں جانتا کہ پورا دگار رحیم صاحب فضل نے ہمارے نبی کا بغیر کسی استثناء خاتم النبیین نام رکھا اور ہمارے نبی نے اہل طلب کے لیے اس کی تفصیل اپنے قول لانبی بعدی میں واضح طور پر فرمائی۔ اور اگر ہم اپنے نبی کے بعد کسی نبی کا ظہور جائز قرار دیں تو گویا ہم باب وحی بند ہونے کے بعد اس کا کھلنا جائز قرار دیں گے۔ اور یہ صحیح نہیں جیسا کہ مسلمانوں پر ظاہر ہے ہمارے رسول کے بعد نبی کیونکر آسکتا ہے

درآں حالیکہ آپ کی وفات کے بعد وحی منتقل ہو گئی اور اللہ نے آپ پر نبیوں کا
ختمہ فرمادیا۔“

پھر آگے یہ ایک اور حوالہ اسی قسم کا ہے کہ:

”آنحضرت نے بار بار فرمادیا تھا کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا.....“

مرزا ناصر احمد: یہ دوسرا حوالہ کہاں کا ہے؟

جناب سید بخشیار: اب یہ جی میں یہ ہے صفحہ ۲۱۸۔ ۲۱۷ حاشیہ۔ ”کتاب البریۃ“
روحانی خزان، جلد ۱۳۔

مرزا ناصر احمد: ”کتاب البریۃ“۔

جناب سید بخشیار: ہاں جی، صفحہ ۲۱۸۔ ۲۱۷۔

مرزا ناصر احمد: جی (اپنے وفد کے ایک رکن سے) نوٹ کر لیں۔

جناب سید بخشیار:

”آنحضرت نے بار بار فرمادیا تھا کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔ اور حدیث
لآن بعدي ایسی مشہور تھی کہ کسی کو اس کی صحیت پر کلام نہ تھا۔ اور قرآن شریف جس کا
(ہر) لفظ قطعی ہے اپنی آیت ولکن الرسول اللہ و خاتم النبیین سے بھی اس بات
کی تصدیق کرتا تھا کہ فی الحقيقة همارے نبی پر نبوت ختم ہو چکی ہے۔“

پھر یہ ایک اور حوالہ میں پڑھتا ہوں

مرزا ناصر احمد: جی۔ یہ اس کا حوالہ پہلے لکھوا دیں تاکہ رہ نہ جائے۔ نہیں

جناب سید بخشیار: ہاں جی۔ یہ جی ”روحانی خزان“، وہ میں لکھوا چکا ہوں۔ وہ پھر لکھوا دیں

آپ کو؟

مرزا ناصر احمد: نہ، نہ، نہ، وہ لکھ لیا۔

جناب سید بخشیار: یہ جو پڑھ رہا ہوں

مرزا ناصر احمد: ہاں، جواب نیا پڑھنے لگے ہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: یہ ہے جی ”روحانی خزانہ“، جلد ۲۰، صفحہ ۳۱۲۔

مرزا ناصر احمد: ”روحانی خزانہ“، جلد ۲۰، صفحہ ۳۱۲۔

جناب یحییٰ بختیار:

”اب بجز محمدی نبوت کے سب نبویں بند ہیں.....“

اب دوسرے سچ آگیا۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، ہاں۔

جناب یحییٰ بختیار:

”... شریعت والا نبی کوئی نہیں آسکتا۔ اور بغیر شریعت کے نبی ہو سکتا ہے، مگر وہی

جو پہلے امتی ہو۔ اس بنابر میں امتی بھی ہوں اور نبی بھی۔“

مرزا ناصر احمد: یہ جو میں نے سر ہلا�ا تھا، وہ ”دوسرے سچ“ پر نہیں ہلا�ا، یعنی میں اس سے

نہیں متفق۔

جناب یحییٰ بختیار: آپ گستاخی نہ سمجھیں، مرزا صاحب! میں.....

مرزا ناصر احمد: نہیں، نہیں۔

جناب یحییٰ بختیار: اس کی stages میں بتا رہا ہوں۔

مرزا ناصر احمد: ٹھیک ہے یہ آپ بتادیں سارے۔ کل مسئلہ حل کریں گے، انشاء اللہ یہاں

بیٹھ کر۔

جناب یحییٰ بختیار: ہاں پھر ایک اور ہے جی:

”نبی کے لفظ.....“

یہ پہلے حوالہ یہ ہے جی ”روحانی خزانہ“ یہ بھی جلد ۲۰، صفحہ ۳۰۶۔

مرزا ناصر احمد: چار سو.....؟

Mr. Yahya Bakhtiar: Four hundred and one.

Mirza Nasir Ahmad: Four hundred and one.

جناب سید بختیار:

”نبی کے لفظ سے اس زمانے کے لیے صرف خدا تعالیٰ کی یہ مراد ہے کہ کوئی شخص
کامل طور پر شرفِ مکالمہ و مخالفتِ الہیہ حاصل کرے اور تجدیدِ دین کے لیے مامور
ہو۔ یہ نہیں کہ کوئی دوسری شریعتِ لاوے کیونکہ شریعتِ آنحضرت پر ختم ہے۔“

پھر ہے جی ”روحانی خزانہ“ جلد ۲۰، وہی والی، صفحہ ۳۲۷۔

مرزا ناصر احمد: ۳۲۷۔

جناب سید بختیار: ہاں جی،

:Three twenty Seven
”..... تم بغیر نبیوں اور رسولوں کے ذریعے وہ نعمتیں کیونکر پاسکتے ہو۔ لہذا ضرور ہوا
کہ تمہیں یقین اور محبت کے مرتبہ تک پہنچانے کے لیے خدا کے انبیاء و قٹا فوتا
آتے رہیں جن سے تم وہ نعمتیں پاؤ۔ اب کیا تم خدا تعالیٰ کا مقابلہ کرو گے اور اس
کے اس قدیم قانون کو توڑ دو گے۔“

اب ایک اور حوالہ جی ”روحانی خزانہ“ جلد ۲۱، صفحہ ۳۰۶۔

مرزا ناصر احمد: جی۔

جناب سید بختیار:

”یہ تمام بد قسمتی اس دھوکہ سے پیدا ہوتی ہے کہ نبی کے حقیقی معنوں پر غور نہیں کی گئی
نبی کے معنی صرف یہ ہیں کہ خدا کے بذریعہ وحی خبر پانے والا ہو اور شرفِ مکالمہ و

مخاطبہ الیہ سے مشرف ہو۔ شریعت کا لانا اس کے لیے ضروری نہیں۔ اور نہ ہی یہ ضروری ہے کہ صاحب تشریع رسول.....
کوئی لفظ ہے جی، وہ مٹ گیا ہے کچھ۔
مرزا ناصر احمد: ٹھیک ہے، وہ دیکھ لیں گے۔
جناب یحییٰ بختیار: ہاں، وہ حوالہ آپ دیکھ لیں۔

Mr. Chairman: The rest for tomorrow.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, two, three are more; I will read so that.....

مرزا ناصر احمد: آپ صرف کتابوں کے صفحے لکھوادیں۔
جناب چیر مین: صرف کتابوں کے صفحے لکھوادیں، صبح پڑھ لیں پھر۔
جناب یحییٰ بختیار: وہ ہے جی، پھر یہ ہے ”روحانی خزانہ“، جلد ۲۲ صفحہ ۱۰۰-۹۹۔

Ninty-nine and hundred.

مرزا ناصر احمد: جی ٹھیک ہے۔ اگلا صفحہ؟
جناب یحییٰ بختیار: پھر ہے جی ”روحانی خزانہ“، یہ بھی Volume 22، صفحہ 406 اور 407۔
پھر یہ ”روحانی خزانہ“، جلد ۱۸، صفحہ ۳۸۱۔
مرزا ناصر احمد: جی۔ نہیں، لکھ لیا؟ ٹھیک ہے۔
جناب یحییٰ بختیار: پھر ہے ”روحانی خزانہ“، جلد ۲۲، صفحہ ۱۰۰۔
پھر یہ ”روحانی خزانہ“، جلد ۱۸، صفحہ ۳۱۱۔

مرزا ناصر احمد: ۱۱-۲۱۰۔
جناب یحییٰ بختیار: ”روحانی خزانہ“، جلد ۲۱، صفحہ ۱۱۸-۱۱۷۔

”روحانی خزانہ“، جلد ۱۸، صفحہ ۲۳۱۔ - Two thirty-one.

”روحانی خزانہ“، جلد ۲۲، صفحہ ۲۲۰۔ -

مرزا ناصر احمد: ۲۲۰، ۲۲

جناب سید بختیار: ہاں جی۔

”فتاویٰ احمدیہ“، جلد اول، صفحہ ۱۳۹۔ - One Four Nine

مرزا ناصر احمد: یہ کس کی لکھی ہوئی کتاب ہے؟

جناب سید بختیار: ”فتاویٰ احمدیہ“، جلد اول۔ مجھے نہیں..... وہ معلوم کر لیں گے، یہاں ہے میرے پاس۔

مرزا ناصر احمد: ہاں۔ نہیں، میرا مطلب صرف یہ بتانا تھا کہ یہ بانی سلسلہ کی کتاب نہیں۔

جناب سید بختیار: نہ، نہ ہوگی، مگر اس میں شاید کوئی extract ہو یا کوئی چیز ہو۔

مرزا ناصر احمد: ہاں، اگر وہ حوالہ ہوتب تو ٹھیک ہے.....

جناب سید بختیار: نہیں، وہ نکال کے دکھادیں گے۔

مرزا ناصر احمد: ورنہ وہ ضبط ہو جائے گا، کیونکہ پہلے سارے حوالے ان کے ہیں۔

جناب سید بختیار: ہاں۔

پھر وہ شعر تو آپ دیکھ پکے ہیں، ہم سب بھی دیکھ پکے ہیں، یہ ہے۔

انبیاء گرچہ بودہ اندیے۔

وہ شعر جو ہے ناں، وہ بھی ”روحانی خزانہ“.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، یہ ”درشین“، فارسی میں سے نکل آئے گا۔

جناب سید بختیار: جلد ۱۸، صفحہ ۳۷۔

مرزا ناصر احمد: ہاں نہیں، یہ شعر لکھ لیتے ہیں، وہ دوسری میں سے نقل آئے گا۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، یہ یہاں بھی دیئے ہوئے ہیں۔

مرزا ناصر احمد: نہیں، میرا مطلب یہ ہے کہ دو کتابوں کے مختلف ریفرنس ہیں نا۔

جناب یحیٰ بختیار: نہیں، یہ ”روحانی خزانہ“ سے زیادہ ہیں، اس واسطے میں اسی.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، جی، آپ تو ٹھیک فرمائے ہیں۔ (اپنے وفد کے ایک رکن کی طرف اشارہ کر کے) ان کو میں نے یہ کہا ہے کہ مصروف لکھ لیں۔ تو یہ مصروف ہم نکال لیں گے جہاں بھی ہو۔

جناب یحیٰ بختیار: ہاں۔

آل چہدادست ہر نبی راجام۔

”روحانی خزانہ“ جلد ۱۸، صفحہ ۳۸۲۔

Mirza Nasir Ahmad: Three hundred and eighty-two.

Mr. Yahya Bakhtiar: Sir, eighty-two.

”روحانی خزانہ“ جلد ۱۸، صفحہ ۳۷۶۔

”پھر“ روحانی خزانہ“ 22 Volume، جلد ۲۲ اور صفحہ ۱۵۲۔

That's all, Sir. I have left quite a few out.

مرزا ناصر احمد: اس کے متعلق میں یہ عرض کروں گا، کیونکہ کام بہت سا کرنا ہے اور اس وقت دس نجع پکے ہیں، گھر پہنچنے تک ساڑھے دس ہو جائیں گے، کھانا وغیرہ کھانا ہے، پھر رات کے بھی بہت سارے فرائض ہوتے ہیں۔ تو اگر کل ذرا دیر بعد ہو جائے تو یہ کام ختم کر کے لے آئیں ہم۔ ایک درخواست ہے۔

Mr. Yahya Bakhtiar: We meet at 10.30.

Mr. Chairman: Half Past Ten.

Mr. Yahya Bakhtiar: At half Past Ten we will meet.

Mirza Nasir Ahmad: 11.00 بہت کام ہے۔

جناب میکی بختیار: وہ گیارہ ہو جائے گا۔ آپ.....

مرزا ناصر احمد: ہاں، وہ ”ہو جائے گا“ والا تھیک ہے پھر مشکل یہ ہے کہ ہمیں اپنے وقت

پرانا پڑتا ہے۔

Mr. Chairman: The Delegation can come at 11.00? at 11.00.

Mr. Yahya Bakhtiar: At 11.00.

مرزا ناصر احمد: ہاں، شکریہ جی، یہ تھیک ہے۔

جناب میکی بختیار: یہ ہے، یہ دیکھیں، آپ کا ”مجموعہ“ فتویٰ احمدیہ، جلد اول.....

مرزا ناصر احمد: ہاں۔

جناب میکی بختیار:

”ارشادات امام جماعت حضرت مرزا غلام احمد قادریانی۔ یہ مولوی فضل خان احمدی“۔

مرزا ناصر احمد: ہاں جی، اس میں.....

جناب میکی بختیار:

”مولوی فضل خان احمدی“۔

مرزا ناصر احمد: ہاں جی، میں سمجھ گیا ہوں، اس میں ہم نے یہ دیکھنا ہے کہ اس صفحے پر اگر

کوئی حوالہ دیا ہوا ہے تو اصل میں حوالہ موجود ہے یا نہیں۔

جناب سید بختیار: مرزا صاحب مجھے توجہ ملتا ہے تاں.....

مرزا ناصر احمد: نہیک ہے، نہیں بالکل نہیک ہے جی۔

جناب سید بختیار: تو آپ چیک کر لیں۔

(*The Delegation left the Chamber*)

Mr. Chairman: The honourable members will keep sitting.

Reporters can go; They can leave also.

[The Special Committee of the Whole House subsequently adjourned to meet at half past ten of the clock, in the morning, on Saturday, the 24th August, 1974.]



Nafselslam

Spreading The True Teachings Of Quran & Sunnah